# **EXHIBIT A**



U.S. Embassy
U.S. EMBASSY BERN,
SWITZERLAND

Customer: GORDON AAMATH ST. VS

**IRAN** 

Date: 5/16/2019 2:28:22 PM

Register: ACS Cash Transaction: 15032680 Tender: U.S. Dollars

Qty Svc Ctry Visa Price

1 51 \$2,275.00 LETTERS Fr. 2'275.00

ROGATORY/FSIA FEE

Balance Amount Paid Change \$2,275.00 \$2,275.00 \$0.00

CUSTOMER COPY
ALL TRANSACTIONS ARE
FINAL - NO REFUNDS

Sensitive But Unclassified (SBU)



United States Department of State

Washington, D.C. 20520

July 10, 2019

Ruby J. Krajick United States District Court Southern District of New York 500 Pearl St. New York, NY 10007

Re: Gordon Aamoth Sr., et al. v. Islamic Republic of Iran, 1:18-cv-12276

Dear Ms. Krajick:

I am writing regarding the Court's request for transmittal of a Summons, Complaint, and Notice of Suit to the Islamic Republic of Iran pursuant to 28 U.S.C. Section 1608(a)(4) as a defendant in the above referenced lawsuit.

Because the United States does not maintain diplomatic relations with the Government of Iran, the Department of State is assisted by the Foreign Interests Section of the Embassy of Switzerland in Tehran in delivering these documents to the Iranian Ministry of Foreign Affairs. The documents were delivered to the Iranian Ministry of Foreign Affairs under cover of diplomatic note No. 1044-IE, dated and delivered on June 11, 2019. A certified copy of the diplomatic note is enclosed.

Sincerely,

Jared N. Hess
Attorney Adviser
Overseas Citizens Services
Office of Legal Affairs

Arthur Armstrong Anderson Kill Cc:

1760 Market St., Suite 600 Philadelphia, PA 19103

### SPECIFIC AUTHENTICATION CERTIFICATE

nfederation of Switzerland )
rn, Canton of Bern ) SS:
nbassy of the United States of America )

Brianna E Powers, a consular officer at the Embassy of the United States at Bern, Switzerland, tify that this is a true copy of Embassy note number 26880 dated May 22, 2019, which was a namitted to the Swiss Ministry of Foreign Affairs on May 22, 2019 for further transmission to American Interests Section of the Swiss Embassy in Tehran, Iran.

(Signature of Consular Officer)

Brianna E. POWERS (Typed name of Consular Officer)

Consul of the United States of America
(Title of Consular Officer)

June 28, 2019 (Date)



Embassy of the United States of America

May 22, 2019

CONS NO. 26880

Federal Department of Foreign Affairs
Foreign Interests Section
Kochergasse 10
Federal Palace North
Office #4.001
3003 Bern

Subject: JUDICIAL ASSISTANCE: Service of process under the Foreign Sovereign Immunities Act (FSIA) – Gordon Aamoth Sr., et al. V. Islamic Republic of Iran, 1:18-cv-12276

REF: ----

The Department of State has requested the delivery of the enclosed Summons, Complaint, and Notice of Suit to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran pursuant to the Foreign Sovereign Immunities Act in the matter of Gordon Aamoth Sr., et al. V. Islamic Republic of Iran, 1:18-cv-12276.

The Embassy is herewith requesting the Swiss Ministry of Foreign Affairs to transmit the documents to the American Interests Section of the Swiss Embassy in Tehran. There is one defendant to be served in this case: the Islamic Republic of Iran. The American Interests Section should transmit the Summons, Complaint, and Notice of Suit to the Iranian Ministry of Foreign Affairs under cover of one diplomatic note utilizing the language provided in the enclosed instructions.

Transmittal should be done in a manner which enables the Embassy to confirm delivery. The American Interests Section should execute certifications of the diplomatic notes, which will be forwarded by the Department of State to the requesting court in the United States.

Enclosed is one appropriate part of a message the Embassy received from the Department of State as well two sets of documents for the Islamic Republic of Iran.

The Embassy would appreciate being informed of the date the American Interests Section of the Swiss Embassy in Tehran receives the documents as well as the date the Interests Section of the forwards the documents to the Iranian authorities.

SPP's assistance is much appreciated.

## AXT OF DIPLOMATIC NOTE REGARDING DEFENDANT ISLAMIC ZIC OF IRAN:

The Embassy of Switzerland, Foreign Interests Section in Tehran refers the Ministry of gn Affairs of the Islamic Republic of Iran to the lawsuit Gordon Aamoth Sr., et al. v. mic Republic of Iran, 1:18-cv-12276, which is pending in the U.S. District Court for the uthern District of New York. The Islamic Republic of Iran is a defendant in this case. The oreign Interests Section transmits a Summons and Complaint herewith. The U.S. District Court for the Southern District of New York has requested service of these documents. This note constitutes transmittal of these documents to the Government of the Islamic Republic of Iran as contemplated in Title 28, United States Code, Section 1608(a)(4).

Under applicable U.S. law a defendant in a lawsuit must file an answer to the Complaint or some other responsive pleading within 60 days of the date of transmittal of the Complaint, in this case the date of this note. Failing to do so, a defendant risks the possibility of having judgment entered against it without the opportunity to present arguments or evidence on its behalf. Therefore, the Foreign Interests Section requests that the enclosed Summons and Complaint be forwarded to the appropriate authority of the Islamic Republic of Iran with a view towards taking whatever steps are necessary to avoid a default judgment.

In addition to the Summons and Complaint, the Foreign Interests Section is enclosing a Notice of Suit, prepared by the plaintiff, which summarizes the nature of the case and includes references to U.S. laws concerning suits against foreign States.

The Foreign Interests Section has been advised that under U.S. law any jurisdictional or other defense including claims of sovereign immunity must be addressed to the court before which the matter is pending, for which reason it is advisable to consult an attorney in the United States. It is the practice of the U.S. Department of State to be available to discuss the requirements of U.S. law with counsel. The U.S. Government is not a party to this case and cannot represent other parties in this matter.

#### Attachments:

- 1. Summons, Complaint, and Notice of Suit
- 2. Translations

END TEXT OF DIPLOMATIC NOTE REGARDING DEFENDANT ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

#### SPECIFIC AUTHENTICATION CERTIFICATE

Confederation of Switzerland )
Bern, Canton of Bern ) SS:
Embassy of the United States of America )

I certify that the annexed document bears the genuine seal of the Swiss Federal Department of Foreign Affairs.

I certify under penalty of perjury under the laws of the United States that the foregoing is true and correct.

(Signature of Consular Officer)

Brianna E. POWERS (Typed name of Consular Officer)

Consul of the United States of America
(Title of Consular Officer)

June 28, 2019 (Date)



Médération suisse Zonfederazione Svizzera Confederazion svizra

28270

Federal Department of Foreign Affairs FDFA

K.252.22-USA/IRAN

The Federal Department of Foreign Affairs presents its compliments to the Embassy of the United States of America and refers to Cons Note No. 26880 dated May 22, 2019 regarding judicial assistance and has the honor to convey following documents of the U.S. Interests Section of the Embassy of Switzerland in Tehran:

Judicial Assistance: Gordon Aamoth Sr., et al. V. Islamic Republic of Iran, 1:18-cv-12276

Note No. 1044-IE addressed to The Islamic Republic of Iran

dated June 11, 2019 and proof of service, dated June 11, 2019 as well as the certification by the Swiss Federal Chancellery dated June 25, 2019.

The section has received the above mentioned documents on June 3, 2019. It has transmitted these to the Iranian Ministry of Foreign Affairs together with its diplomatic note on June 11, 2019. The reception of the mentioned documents was refused the same day by the Iranian Ministry of Foreign Affairs.

The Federal Department of Foreign Affairs avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of United States of America the assurances of its highest consideration.

Berne, June 26, 2019

Enclosure(s) mentioned



To the
Ernbassy of the
United States of America

<u>Berne</u>

#### SPECIFIC AUTHENTICATION CERTIFICATE

onfederation of Switzerland ) ern, Canton of Bern ) SS: nbassy of the United States of America )

ertify that the annexed document is executed by the genuine signature and seal of the lowing named official who, in an official capacity, is empowered by the laws of Switzerland execute that document.

ertify under penalty of perjury under the laws of the United States that the foregoing is true I correct.

Alessandra MANOIERO

(Typed name of Official who executed the annexed document)

(Signature of Consular Officer)

Brianna E. POWERS
(Typed name of Consular Officer)

Consul of the United States of America
(Title of Consular Officer)

June 28, 2019 (Date) Confederazione Svizzera Confederazione Svizzera Confederazion svizra

Embassy of Switzerland in Iran Foreign interests Section

No. 1044-IE

The Embassy of Switzerland, Foreign Interests Section in Tehran, presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran, and has the honor to refer the Ministry to the lawsuit Gordon Aamoth Sr., et al. v. Islamic Republic of Iran, 1:18-cv-12276, which is pending in the U.S. District Court for the Southern District of New York. The Islamic Republic of Iran is a defendant in this case. The Embassy transmits a Summons and Complaint herewith. The U.S District Court for the Southern District of New York has requested service of these documents. This note constitutes transmittal of these documents to the Government of the Islamic Republic of Iran as contemplated in Title 28, United States Code, Section 1608(a)(4).

Under applicable U.S. law a defendant in a lawsuit must file an answer to the Complaint or some other responsive pleading within 60 days of the date of transmittal of the Complaint, in this case the date of this note. Failing to do so, a defendant risks the possibility of having judgment entered against it without the opportunity to present arguments or evidence on its behalf. Therefore, the Embassy requests that the enclosed Summons and Complaint be forwarded to the appropriate authority of the Islamic Republic of Iran with a view towards taking whatever steps are necessary to avoid a default judgment.

In addition to the Summons and Complaint, the Embassy is enclosing a Notice of Suit, prepared by the plaintiff, which summarizes the nature of the case and includes references to U.S. laws concerning suits against foreign States.

The Embassy has been advised that under U.S. law any jurisdictional or other defense including claims of sovereign immunity must be addressed to the court before which the matter is pending, for which reason it is advisable to consult an attorney in the United States. It is the practice of the U.S. Department of State to be available to discuss the requirements of U.S. law with counsel. The U.S. Government is not a party to this case and cannot represent other parties in this matter.

The Embassy of Switzerland, Foreign Interests Section, avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran the assurances of its highest consideration.

Tehran, 11 June, 2019

Attachments:

- 1. Summons, Complaint, and Notice of Suit
- 2. Translations

Ministry of Foreign Affairs Islamic Republic of Iran Department of American Affairs Tehran I, Patricia Weber Singh, Head of the Foreign Interests Section of the Embassy of Switzerland in certify herewith that this is a true copy of the Diplomatic Note No. 1044-IE, dated June 11; 2019, delivery of this note and its enclosures was attempted on June 11, 2019, but the Iranian Ministry Foreign Affairs refused its acceptance.

Patricia Weber Signish

Head of the Foreign Interests Section

Tehran, 11 June, 2019



#### APOSTILLE (Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: SWISS CONFEDERATION

This public document

- 2. has been signed by P. Weber Singh
- 3. acting in the capacity of Head of the Foreign Interests Sechtion
- 4. bears the seal/stamp of

Embassy of Switzerland US Interests Section Tehran

#### Certified

5. at Berne

6. the 25 June 2019

7. by Alessandra Manolero functionary of the Swiss federal Chancellery

8. No. 015179

9. Seal/stamp:

10. Signature

Swiss federal Chancellery

a Ubroicos

سفارت سوئيس قسمت حافظ منافع خارجي

شماره IE - 1044

سفارت سوئیس، قسمت حافظ منافع خارجی در تهران، ضمن اظهار تعارفات خود به وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران، احتراما" توجه آن وزارتخانه محترم را به دعوای حقوقی تحت عنوان گوردون آموت پدر و سایرین بر علیه جمهوری اسلامی ایران، تحت پرونده مدنی شماره 1:18-cv-12276 که در دادگاه منطقه ای ایالات متحده آمریکا برای منطقه جنوب نیو یورک مفتوح میباشد، جلب می نماید. جمهوری اسلامی ایران طرف خوانده در این پرونده می باشد. سفارت سوئیس بنا به درخواست دادگاه منطقه ای ایالات متحده، یک فقره احضارنامه و شکایت را ایفاد می دارد. برابر مقررات فصل 28 بخش 1608 بند (الف)(4) مجموعه قوانین ایالات متحده، این یادداشت به منزله ابلاغ مدارک مذکور به دولت جمهوری اسلامی ایران تلقی می گردد.

طبق قوانین قابل اجرا ایالات متحده، خوانده یک پرونده می بایست ظرف ۶۰ روز از تاریخ ابلاغ شکایت، در این مورد تاریخ یادداشت، پاسخی به شکایت یا دیگر پاسخی دفاعی در پرونده بگذارد. در غیر اینصورت، ممکن است حکمی بر ضد خوانده صادر گردد بدون آنکه خوانده فرصت ارائه شواهد و دفانیه از طرف خود را داشته باشد. نذا، سفارت در خواست می نماید که احضارنامه و شکایت ضمیمه شده، با این دید که اقدامات لازم جهت جلوگیری از حکم قصور انجام شود، برای مقامات مربوطه ایرانی ارسال گردد.

سفارت علاوه بر احضارنامه و شکایت، ابلاغیه اقامه دعوی که توسط شاکی دائر بر خلاصه ماهیت پرونده و مشتمل بر رونوشتی از مجموعه قوانین ایالات متحده آمریکا در خصوص دادخواست علیه دولتهای خارجی تهیه شده است، را به پیوست ایفاد می دارد.

سفارت بدینوسیله اشعار می دارد که بموجب قوانین ایالات متحده آمریکا، هر گونه دفاع مربوط به قلمرو قصائی و اداری و یا دفاع دیگری، از جمله عنوان نمودن مصونیت دولت ها، باید در مقابل دادگاهی صورت گیرد که موضوع در آن مفتوح می باشد. از این رو مشورت با یک مشاور حقوقی در ایالات متحده آمریکا توصیه می گردد. وزارت امور خارجه ایالات متحده آمریکا آماده گفتگو با مشاور در مورد قوانین مربوطه میباشد. دولت ایالات متحده آمریکا از طرفین این پرونده نبوده و نماینده هیچ یک از طرفین نخواهد بود.

سفارت سوئیس، قسمت حافظ منافع خارجی، موقع را مغتنم شمرده و مراتب احترامات فائقه خود را نسبت به وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران را تجدید می نماید.



تهران، بتاریخ بیست و یکم خرداد ماه ۱۳۹۸ (۱۱ ژوئن ۲۰۱۹)

پیوست: ۱ - احضار نامه، شکایت و ابلاغیه اقامه دعوی ۲ - ترجمه ها

اداره امور آمریکا وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران تهران Case 1:18-cv-12276-UA Document 5 Filed 12/28/18 Page 1 of 10

28 USC 1608 Summons IH 6

4/17

## UNITED STATES DISTRICT COURT for the

Southern District of New York
Gordon Aamoth, Sr., et al. (see

appendix)	)
Plaintiff	)
	)
<b>v.</b>	)
Islamic Republic of Iran	)
	)

Civil Action No. 18-cv-12276

#### SUMMONS IN A CIVIL ACTION

To: (Defendant's name and address) ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN,

c/o Permanent Mission of Iran

to the United Nations 622 Third Avenue New York, NY 10017

A lawsuit has been filed against you.

Within 60 days after service of this summons on you (not counting the day you received it) you must serve on the plaintiff an answer to the attached complaint or a motion under Rule 12 of the Federal Rules of Civil Procedure. The answer or motion must be served on the plaintiff or plaintiff's attorney, whose name and address are:

Jerry S. Goldman, Esq.
ANDERSON KILL P.C.
1251 Avenue of the Americas
New York, NY 10020
(212) 278-1000
jgoldman@andersonkill.com

If you fail to respond, judgment by default may be entered against you for the relief demanded in the complaint. You also must file your answer or motion with the court.

CLERK OF COURT

Date: 12/28/2018

/S/ V. FRROKAJ

Signature of Clerk or Deputy Clerk

## Case 1:18-cv-12276-UA Document 5 Filed 12/28/18 Page 2 of 10

28 USC 1608 Summons (12/11) (Page 2)

Civil Action No.

#### PROOF OF SERVICE

(This section should not be filed with the court unless required by Fed. R. Civ. P. 4 (l))

	This summons for (na	me of individual and title, if any)			
was re	eceived by me on (date)				
	I personally served	d the summons on the individual at (place,	)		
			on (date)	; or	
	I left the summons	s at the individual's residence or usual pl	ace of abode with (name)		
		, a person of suita	ble age and discretion who resid	des there,	
	on (date)	, and mailed a copy to the ind	ividual's last known address; or		
	I served the summ	ons on (name of individual)			, who is
	designated by law to	accept service of process on behalf of (m	ame of organization)		
			on (date)	; or	
	I returned the sum	mons unexecuted because			; or
	Other (specify):				
	My fees are \$	for travel and \$	for services, for a total of \$	0.00	ĺ
	I declare under penalt	y of perjury that this information is true.			
Date:			Server's signature		
			Printed name and title		
			Server's address		

Additional information regarding attempted service, etc:

Case 1:18-cv-12276-UA Document 5 Filed 12/28/18 Page 3 of 10

#### APPENDIX

Gordon Aamoth, Sr., individually, as surviving parent of Gordon McCannel Aamoth, Jr.

Gordon Aamoth, Sr., as the Personal Representative of the Estate of Gordon McCannell Aamoth, Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Gordon McCannel Aamoth, Jr.

Mary Aamoth, individually, as surviving parent of Gordon McCannel Aamoth, Jr.

Erik Aamoth, individually, as surviving sibling of Gordon McCannel Aamoth, Jr.

Peter Aamoth, individually, as surviving sibling of Gordon McCannel Aamoth, Jr.

BNY Mellon, as the Personal Representative of the Estate of Sophia Addo, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Sophia Addo

Angeli Ylanan Agarwala, individually, as surviving child of Mukul Kumar Agarwala

John Doe 1, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of (Lt.) Brian G. Ahearn, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of (Lt.) Brian G. Ahearn

Elizabeth A. Ahearn, individually, as surviving child of (Lt.) Brian G. Ahearn

BNY Mellon, as the Personal Representative of the Estate of Antonio J. Alvarez, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Antonio J. Alvarez

John Doe 2, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of (Spc.) Craig Amundson, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of (Spc.) Craig Amundson

John Doe 3, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Arlene T. Babakitis, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet

Case 1:18-cv-12276-UA Document 5 Filed 12/28/18 Page 4 of 10

been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Arlene T. Babakitis

Vincent Babakitis, individually, as surviving child of Arlene T. Babakitis

John Doe 4, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of George Bishop, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of George Bishop

John Doe 5, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Carrie R. Blagburn, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Carrie R. Blagburn

Jane Doe 6, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Vivian Casalduc, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Vivian Casalduc

Angilic Casalduc, individually, as surviving child of Vivian Casalduc

Maria Poliard, individually, as surviving parent of Vivian Casalduc

Jeanette Kirby, individually, as surviving sibling of Vivian Casalduc

John Doe 7, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Arcelia Castillo, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Arcelia Castillo

Anthony Roman, individually, as surviving child of Arcelia Castillo

Rodrigo Gomez Castillo, individually, as surviving sibling of Arcelia Castillo

BNY Mellon, as the Personal Representative of the Estate of Luis A. Chimbo, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Luis A. Chimbo

Jane Doe 8, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Patricia A. Cody, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Patricia A. Cody

John Doe 9 as Personal Representative of the Estate of Mildred Gordonson, deceased, the late parent of Florence Cohen

John Doe 10, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Helen Cook, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Helen Cook

John Doe 11, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Danny Correa-Gutierrez, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Danny Correa-Gutierrez

Jessica Cruz, individually, as surviving sibling of Danny Correa-Gutierrez

Mary Costello, individually, as surviving spouse of Charles Costello, Jr.

Mary Costello, as the Personal Representative of the Estate of Charles Costello, Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Charles Costello, Jr.

Patricia Costello, individually, as surviving sibling of Charles Costello, Jr.

Patricia Costello as the Personal Representative of the Estate of Charles Costello, Sr., deceased, the late parent of Charles Costello, Jr.

MaryKate Naples, individually, as surviving child of Charles Costello, Jr.

Amanda Taylor, individually, as surviving child of Charles Costello, Jr.

#### Case 1:18-cv-12276-UA Document 5 Filed 12/28/18 Page 6 of 10

Charles Costello, individually, as surviving child of Charles Costello, Jr.

Kathleen Birch, individually, as surviving sibling of Charles Costello, Jr.

Raymond Costello, individually, as surviving sibling of Charles Costello, Jr.

John Doe 12, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Tara Debek, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Tara Debek

Nicole DeMartini, individually, as surviving spouse of Francis DeMartini

Nicole DeMartini, as the Personal Representative of the Estate of Francis DeMartini, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Francis DeMartini

Sabrina DeMartini, individually, as surviving child of Francis DeMartini

Dominic DeMartini, individually, as surviving child of Francis DeMartini

John Doe 13 as Personal Representative of the Estate of Alberta DeMartini, deceased, the late parent of Francis DeMartini

John Doe 14 as Personal Representative of the Estate of Alfred DeMartini, deceased, the late parent of Francis DeMartini

Paul DeMartini, individually, as surviving sibling of Francis DeMartini

Rosemary DeMartini, individually, as surviving sibling of Francis DeMartini

Nina DeMartini Day, individually, as surviving sibling of Francis DeMartini

Alfred DeMartini, individually, as surviving sibling of Francis DeMartini

BNY Mellon, as the Personal Representative of the Estate of Jose Depena, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Jose Depena

Anny Depena, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Juan De Jesus Rodriquez, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Quilcio Depena, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Belkis A. Depena Rodriguez, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Case 1:18-cv-12276-UA Document 5 Filed 12/28/18 Page 7 of 10

Clara Depena, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Edwin N. Depena, individually, as surviving child of Jose Depena

Jorge A. Depena Rodriguez, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Marlin Nicole Depena, individually, as surviving child of Jose Depena

Veronica Altagracia Sanchez Depena, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Victor T. Depena, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Virgilio N. Depena, individually, as surviving parent of Jose Depena

William Depena, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Miguel Angel Rodriguez, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Pura A. Rodriguez, individually, as surviving parent of Jose Depena

Daniel N. Depena Mora, individually, as surviving child of Jose Depena

John Doe 15, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Cindy Ann Deuel, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Cindy Ann Deuel

Richard A. Deuel, individually, as surviving sibling of Cindy Ann Deuel

Joseph A. Deuel, individually, as surviving sibling of Cindy Ann Deuel

Joseph P. Deuel, individually, as surviving parent of Cindy Ann Deuel

Patricia Kocian, individually, as surviving parent of Cindy Ann Deuel

Benjamin Dominguez, Jr., individually, as surviving sibling of Carlos Dominguez

Benjamin Dominguez, Jr., as the Personal Representative of the Estate of Carlos Dominguez, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Carlos Dominguez

Benjamin Dominguez, Jr., as the Personal Representative of the Estate of Benjamin Dominguez, Sr., deceased, the late parent of Carlos Dominguez

Benjamin Dominguez, Jr., as the Personal Representative of the Estate of Eugenia Dominguez, deceased, the late parent of Carlos Dominguez

Case 1:18-cv-12276-UA Document 5 Filed 12/28/18 Page 8 of 10

Charlene Carmen Forde, individually, as surviving child of Godwin Forde

Charlene Carmen Forde, as the co-Personal Representative of the Estate of Godwin Forde, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Godwin Forde

Stephen M. Fogel, as the co-Personal Representative of the Estate of Godwin Forde, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Godwin Forde

Godwin Marlon Junior Forde, individually, as surviving child of Godwin Forde

Romel DaCosta Forde, individually, as surviving child of Godwin Forde

Jane Doe 16, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Sandra N. Foster, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Sandra N. Foster

Barbara E. Hill, individually, as surviving parent of Sandra N. Foster

Lawrence Hill, individually, as surviving sibling of Sandra N. Foster

John Doe 17, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Andrew Fredricks, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Andrew Fredericks

Martin Fredericks, individually, as surviving sibling of Andrew Fredericks

John Doe 18, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Lisa Frost, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Lisa Frost

John Doe 19 as Personal Representative of the Estate of Carrie A. Gallagher, deceased, the late spouse of Anthony E. Gallagher

Case 1:18-cv-12276-UA Document 5 Filed 12/28/18 Page 9 of 10

John Doe 20, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Michelle H. Goldstein, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Michelle H. Goldstein

BNY Mellon, as the Personal Representative of the Estate of Wilder A. Gomez, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Wilder A. Gomez

John Doe 22, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Andrew Peter Charles Curry Green, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Andrew Peter Charles Curry Green

Peter E. Green, individually, as surviving parent of Andrew Peter Charles Curry Green

John Doe 23, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Denise Gregory, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Denise Gregory

Lenworth Sewell, individually, as surviving sibling of Denise Gregory

John Doe 24, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Melissa M. Harrington-Hughes, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Melissa M. Harrington-Hughes

Maureen Haskell, individually, as surviving parent of Thomas Haskell

John Doe 25 as Personal Representative of the Estate of Timothy Haskell, deceased, the late sibling of Thomas Haskell

John Doe 26, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Timothy Haskell, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of

Case 1:18-cv-12276-UA Document 5 Filed 12/28/18 Page 10 of 10

competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Timothy Haskell

Maureen Haskell, individually, as surviving parent of Timothy Haskell

JS 44C/SDNY REV. 06/01/17

#### Case 1:18-cv-12276-UA PAPURGOVER SFILLED 12/28/18 Page 1 of 9

The JS-44 civil cover sheet and the information contained herein neither replace nor supplement the filing and service of pleadings or other papers as required by law, except as provided by local rules of court. This form, approved by the Judicial Conference of the United States in September 1974, is required for use of the Clerk of Court for the purpose of initialing the civil docket sheet

PLAINTIFFS Gordon Aamoth, Sr., et al.		DEFENDANTS The Islamic Republic of	Iran	
ATTORNEYS (FIRM NAME, ADDRESS, AND	TELEPHONE NUMBER	ATTORNEYS (IF KNOW	N)	
Jerry S. Goldman, Esq., Anderson Kill P.C. 1251 Avenue of the Americas, New York, NY (212) 278-1000/ igoldman@andersonkill.com CAUSE OF ACTION (CITE THE U.S. CIVIL STAT (DO NOT CITE JURISDICT		ILING AND WRITE A BRIEF S	STATEMENT OF CAUSE)	
18 U.S.C. § 2333 and 28 U.S.C. § 1605E				
Has this action, case, or proceeding, or one e	ssentially the same been previ	iously filed in SDNY at any	time? No ☐Yes ☑ G	ge Previously Assigned eorge B. Daniels
If yes, was this case Vol Invol Dismi	ssed. No 🗷 Yes 🗌 If yes,	, glve date	& Case No.	1:03-md-01570
Is this an international arbitration case?	No 🗷 Yes 🗌			
(PLACE AN [x] IN ONE BOX ONLY)	NATURE OF	SUIT		
TORTS			ACTIONS UNDER STATUTES	
	[ ] 365 PERSONAL INJURY PRODUCT LIABILITY [ ] 368 ASBESTOS PERSONAL INJURY PRODUCT LIABILITY PERSONAL PROPERTY [ ] 370 OTHER FRAUD [ ] 371 TRUTH IN LENDING  LITY AL  RY- PROPERTY DAMAGE PRODUCT LIABILITY PRISONER PETITIONS [ ] 463 ALIEN DETAINEE [ ] 510 MOTIONS TO VACATE SENTENCE 20 USC 2255 [ ] 530 HABEAS CORPUS [ ] 535 DEATH PENALTY SHTS  PRISONER CIVIL RIGHTS PRISONER CIVIL RIGHTS  PRISONER CIVIL RIGHTS [ ] 550 CIVIL RIGHTS [ ] 550 CIVIL RIGHTS CONDITIONS OF CONFINENT	SEIZURE OF PROPERTY 21 USC 881 [] 690 OTHER  PROPERTY RIGHTS [] 820 COPYRIGHTS [] 830 PATENT [] 835 PATENT-ABBREVIATED [] 840 TRADEMARK  LABOR [] 710 FAIR LABOR STANDARDS ACT [] 720 LABOR/MGMT RELATIONS [] 740 RAILWAY LABOR ACT [] 751 FAMILY MEDICAL LEAVE ACT (FMLA) [] 790 OTHER LABOR LITIGATION [] 791 EMPL RET INC SECURITY ACT (ERISA  IMMIGRATION [] 462 NATURALIZATION APPLICATION [] 465 OTHER IMMIGRATION ACTIONS	SOCIAL SECURITY      861 HIA (1395ff)     162 BLACK LUNG (923)     162 BLACK LUNG (923)     164 SSID TITLE XVI     165 RSI (405(g))     1665 RSI (405(g))     167 TAXES (U.S. Plaintiff or Defendant)     167 IRS-THIRD PARTY 26 USC 7609	OTHER STATUTES  [ ] 375 FALSE CLAIMS [ ] 376 OU! TAM [ ] 400 STATE REAPPORTIONMENT [ ] 430 BANKS & BANKING [ ] 450 COMMERCE [ ] 460 DEPORTATION [ ] 470 RACKETEER INFLU- ENCED & CORRUPT ORGANIZATION ACT (RICO) [ ] 480 CONSUMER CREDIT [ ] 490 CABLE/SATELLITE TV [ ] 850 SECURITIES/ COMMODITIES/ EXCHANGE  [ ] 893 OTHER STATUTORY ACTIONS [ ] 891 AGRICULTURAL ACTS [ ] 893 ENVIRONMENTAL MATTERS [ ] 895 FREEDOM OF INFORMATION ACT [ ] 996 ARBITRATION [ ] 1 996 AGRICULTUROUSLITE PROCEDURE ACT/REVIEW OF APPEAL OF AGENCY DECISIC [ ] 950 CONSTITUTIONALITY OF STATE STATUTES
Check if demanded in complaint:  CHECK IF THIS IS A CLASS ACTION UNDER F.R.C.P. 23  DEMAND \$150 Billion OTHER		THIS CASE IS RELATED LOCAL RULE FOR DIVIS E B. Daniels	SION OF BUSINESS 13?	PENDING IN S.D.N.Y. BER 1:03-md-01570

Check YES only if demanded in complaint JURY DEMAND: ☑ YES ☐NO

NOTE: You must also submit at the time of filing the Statement of Relatedness form (Form IH-32)

Case 1:18-cv	-12276-UA Document 2	2 Filed 12/28/18 F	Page 2 of 9
(PLACE AN x IN ONE BOX ONLY)	ORIG	_	C Multidistrict C Appeal to District
□ 1 Original     Proceeding     □ 2 Removed from State Court	3 Remanded 4 Reinstate from Reopene Appellate		6 Multidistrict
a, all parties repres			8 Multidistrict Litigation (Direct File)
b. At least one par is pro se.			
(PLACE AN X IN ONE BOX ONLY)  1 U.S. PLAINTIFF 2 U.S. DEFEND	BASIS OF JUI DANT X 3 FEDERAL QUESTION (U.S. NOT A PARTY)		IF DIVERSITY, INDICATE CITIZENSHIP BELOW.
CITIZENS	HIP OF PRINCIPAL PARTIES	S (FOR DIVERSITY CAS	SES ONLY)
(Place an [X] in one box for Plaintiff ar	nd one box for Defendant)		
PTF DEF	AUT 100 AUG 100 A	PTF DEF	PTF DEF RATED and PRINCIPAL PLACE []5 []5
CITIZEN OF THIS STATE [ ]1 [ ]1	CITIZEN OR SUBJECT OF A FOREIGN COUNTRY	OF BUSINE	ESS IN ANOTHER STATE
CITIZEN OF ANOTHER STATE []2 []2	INCORPORATED OF PRINCIPAL PLAC OF BUSINESS IN THIS STATE	E []4[]4 FOREIGNI	NATION [15 [15
PLAINTIFF(S) ADDRESS(ES) AND COL See attached appendix	JNTY(IES)		
DEFENDANT(S) ADDRESS(ES) AND G			
DEFENDANT(S) ADDRESS UNKNOWN REPRESENTATION IS HEREBY MADE THA' THE RESIDENCE ADDRESSES OF THE FOL	T, AT THIS TIME, I HAVE BEEN UN	ABLE, WITH REASONABLE	DILIGENCE, TO ASCERTAIN
I hereby certify that this case should be as	COURTHOUSE A signed to the courthouse indicate		Rule for Division of Business 18, 20 or 21
Check one: THIS ACTION SHOULD	BE ASSIGNED TO:	WHITE PLAINS	MANHATTAN
DATE 12/27/18 // SIGNATURE OF ATTO		[ ] NO	RACTICE IN THIS DISTRICT  DMITTED Mo. May Yr. 1980
RECEIPT#		Attorney Bar Code	
Magistrate Judge is to be designated	by the Clerk of the Court.		
Magistrate Judge			is so Designated.
Ruby J. Krajick, Clerk of Court by	Deputy Clerk, D	OATED	<del></del>
ANUTED OTATEO DIOTRIOT COLUDT (NE	W VORK COLITHERN	*	

#### **APPENDIX**

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decodent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
1	Gordon Aamoth, Sr.	MN	United States	Gordon McCannel Aamoth, Jr.	Parent	United States	Solatium
2	Gordon Aamoth, Sr.	MN	United States	Gordon McCannel Aamoth, Jr.	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
3	Mary Aamoth	MN	United States	Gordon McCannel Aamoth, Jr.	Parent	United States	Solatium
4	Erik Aamoth	MN	United States	Gordon McCannel Aamoth, Jr.	Sibling	United States	Solatium
5	Peter Aamoth	MN	United States	Gordon McCannel Aamoth, Jr.	Sibling	United States	Solatium
6	BNY Mellon	NY	United States	Sophia Addo	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
7	Angeli Ylanan Agarwala	NJ	United States	Mukul Kumar Agarwala	Child	United States	Solatium
8	John Doe 1	NY	United States	(Lt.) Brian G. Ahearn	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
9	Elizabeth A. Ahearn	NY	United States	(Lt.) Brian G. Ahearn	Child	United States	Solatium
10	BNY Mellon	NY	United States	Antonio J. Alvarez	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
11	John Doe 2		United States	(Spc.) Craig Amundson	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
12	John Doe 3		United States	Arlene T. Babakitis			Solatium/ Wrongful Death
13	Vincent Babakitis			Arlene T. Babakitis		United States	Solatium

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For those identified as "PR," such claim is made as the Personal Representative of the Decedent's Estate and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such Decedent as noted in the case caption.

case caption.

The PRs identified below are bringing solatium claims on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such Decedent as noted in the case caption.

### Case 1:18-cv-12276-UA Document 2 Filed 12/28/18 Page 4 of 9

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
14	John Doe 4	NY	United States	George Bishop	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
15	John Doe 5	MD	United States	Carrie R. Blagburn	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
16	Jane Doe 6	NY	United States	Vivian Casalduc	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
17	Angilic Casalduc	NY	United States	Vivian Casalduc	Child	United States	Solatium
18	Maria Poliard	FL	United States	Vivian Casalduc	Parent	United States	Solatium
19	Jeanette Kirby	FL	United States	Vivian Casalduc	Sibling	United States	Solatium
20	John Doe 7	NJ	United States	Arcelia Castillo	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
21	Anthony Roman	NJ	United States	Arcelia Castillo	Child	United States	Solatium
22	Rodrigo Gomez Castillo	SC	Colombia (United States Permenant Resident)	Arcelia Castillo	Sibling	United States	Solatium
23	BNY Mellon	NY	United States	Luis A. Chimbo	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
24	Jane Doe 8	NY	United States	Patricia A. Cody	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
25	John Doe 9 as Personal Representative of the Estate of Mildred Gordonson	NY	United States	Florence Cohen	Parent (Deceased)	United States	Solatium
26	John Doe 10		United States	Helen Cook	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
27	John Doe 11			Danny Correa- Gutierrez	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
28	Jessica Cruz			Danny Correa- Gutierrez		United States	Solatium

## 

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
29	Mary Costello	NJ	United States	Charles Costello, Jr.	Spouse	United States	Solatium
30	Mary Costello	NJ	United States	Charles Costello, Jr.	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
31	Patricia Costello	NJ	United States	Charles Costello, Jr.	Sibling	United States	Solatium
32	Patricia Costello as the Personal Representative of the Estate of Charles Costello, Sr.	NJ	United States	Charles Costello, Jr.	Parent (Deceased)	United States	Solatium
33	MaryKate Naples	NJ	United States	Charles Costello, Jr.	Child	United States	Solatium
34	Amanda Taylor	NJ	United States	Charles Costello, Jr.	Child	United States	Solatium
35	Charles Costello	NJ	United States	Charles Costello, Jr.	Child	United States	Solatium
36	Kathleen Birch	CA	United States	Charles Costello, Jr.	Sibling	United States	Solatium
37	Raymond Costello	FL	United States	Charles Costello, Jr.	Sibling	United States	Solatium
38	John Doe 12	NY	United States	Tara Debek	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
39	Nicole DeMartini	NY	United States	Francis DeMartini	Spouse	United States	Solatium
40	Nicole DeMartini	NY	United States	Francis DeMartini	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
41	Sabrina DeMartini		United States	Francis DeMartini	Child	United States	Solatium
42	Dominic DeMartini			Francis DeMartini	Child	United States	Solatium

## Case 1:18-cv-12276-UA Document 2 Filed 12/28/18 Page 6 of 9

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
43	John Doe 13 as Personal Representative of the Estate of Alberta DeMartini	NY	United States	Francis DeMartini	Parent (Deceased)	United States	Solatium
44	John Doe 14 as Personal Representative of the Estate of Alfred DeMartini	NY	United States	Francis DeMartini	Parent (Deceased)	United States	Solatium
45	Paul DeMartini	NJ	United States	Francis DeMartini	Sibling	United States	Solatium
46	Rosemary DeMartini	СО	United States	Francis DeMartini	Sibling	United States	Solatium
47	Nina DeMartini Day	NY	United States	Francis DeMartini	Sibling	United States	Solatium
48	Alfred DeMartini	PA	United States	Francis DeMartini	Sibling	United States	Solatium
49	BNY Mellon	NY	United States	Jose Depena	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
50	Anny Depena	Dominican Republic	Dominican Republic	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium
51	Juan De Jesus Rodriguez	MA	United States	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium
52	Quilcio Depena	Dominican Republic	Dominican Republic	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium
53	Belkis A. Depena Rodriguez	Dominican Republic	Dominican Republic	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium
54	Clara Depena	MA	United States	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium
55	Edwin N. Depena	RI	United States	Jose Depena	Child	United States	Solatium
56	Jorge A. Depena Rodriguez	Dominican Republic	Dominican Republic	Jose Depena		United States	Solatium

Case 1:18-cv-12276-UA Document 2 Filed 12/28/18 Page 7 of 9

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
57	Marlin Nicole Depena	RI	United States	Jose Depena	Child	United States	Solatium
58	Veronica Altagracia Sanchez Depena	MA	United States	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium
59	Victor T. Depena	MA	United States	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium
60	Virgilio N. Depena	NY	United States	Jose Depena	Parent	United States	Solatium
61	William Depena	MA	Dominican Republic	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium
62	Miguel Angel Rodriguez	Dominican Republic	Dominican Republic	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium
63	Pura A. Rodriguez	MA	United States	Jose Depena	Parent	United States	Solatium
64	Daniel N. Depena Mora	Czech Republic	Dominican Republic	Jose Depena	Child	United States	Solatium
65	John Doe 15	NY	United States	Cindy Ann Deuel	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
66	Richard A. Deuel	CA	United States	Cindy Ann Deuel	Sibling	United States	Solatium
67	Joseph A. Deuel	PA	United States	Cindy Ann Deuel	Sibling	United States	Solatium
68	Joseph P. Deuel	PA	United States	Cindy Ann Deuel	Parent	United States	Solatium
69	Patricia Kocian		United States	Cindy Ann Deuel	Parent	United States	Solatium
70	Benjamin Dominguez, Jr.		United States	Carlos Dominguez		United States	Solatium
71	Benjamin Dominguez, Jr.		United States	Carlos Dominguez			Solatium/ Wrongful Death

## Case 1:18-cv-12276-UA Document 2 Filed 12/28/18 Page 8 of 9

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
72	Benjamin Dominguez, Jr., as the Personal Representative of the Estate of Benjamin Dominguez, Sr.	VT	United States	Carlos Dominguez	Parent (Deceased)	United States	Solatium
73	Benjamin Dominguez, Jr., as the Personal Representative of the Estate of Eugenia Dominguez	VT	United States	Carlos Dominguez	Parent (Deceased)	United States	Solatium
74	Charlene Carmen Forde	United Kingdom	United Kingdom	Godwin Forde	Child	United Kingdom	Solatium
75	Charlene Carmen Forde	United Kingdom	United Kingdom	Godwin Forde	co-PR	United Kingdom	Solatium/ Wrongful Death
76	Stephen M. Fogel	United Kingdom	United Kingdom	Godwin Forde	co-PR	United Kingdom	Solatium/ Wrongful Death
77	Godwin Marlon Junior Forde	United Kingdom	United Kingdom	Godwin Forde	Child	United Kingdom	Solatium
78	Romel DaCosta Forde	United Kingdom	United Kingdom	Godwin Forde	Child	United Kingdom	Solatium
79	Jane Doe 16	MD	United States	Sandra N. Foster	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
80	Barbara E. Hill	DC	United States	Sandra N. Foster	Parent	United States	Solatium
81	Lawrence Hill	DC	United States	Sandra N. Foster	Sibling	United States	Solatium
82	John Doe 17	NY	United States	Andrew Fredericks	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
83	Martin Fredericks		United States	Andrew Fredericks		United States	Solatium
84	John Doe 18	1	United States	Lisa Frost		United States	Solatium/ Wrongful Death

## Case 1:18-cv-12276-UA Document 2 Filed 12/28/18 Page 9 of 9

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
85	John Doe 19 as Personal Representative of the Estate of Carrie A. Gallagher	NY	United States	Anthony E. Gallagher	Spouse (Deceased)	United States	Solatium
86	John Doe 20	NY	United States	Michelle H. Goldstein	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
87	BNY Mellon	NY	United States	Wilder A. Gomez	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
88	John Doe 22	CA	United States	Andrew Peter Charles Curry Green	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
89	Peter E. Green	MA	United States	Andrew Peter Charles Curry Green	Parent	United States	Solatium
90	John Doe 23	NY	United States	Denise Gregory	PR	Jamaica	Solatium/ Wrongful Death
91	Lenworth Sewell	NY	United States	Denise Gregory	Sibling	Jamaica	Solatium
92	John Doe 24	CA	United States	Melissa M. Harrington- Hughes	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
93	Maureen Haskell	NY	United States	Thomas Haskell	Parent	United States	Solatium
94	John Doe 25 as Personal Representative of the Estate of Timothy Haskell	NY	United States	Thomas Haskell	Sibling (Deceased)	United States	Solatium
95	John Doe 26	NY	United States	Timothy Haskell	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
96	Maureen Haskell		United States	Timothy Haskell	Parent	United States	Solatium

## UNITED STATES DISTRICT COURT SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

In re:

TERRORIST ATTACKS ON SEPTEMBER 11, 2001

Gordon Aamoth, Sr., individually, as surviving parent of Gordon McCannel Aamoth, Jr.

Gordon Aamoth, Sr., as the Personal Representative of the Estate of Gordon McCannell Aamoth, Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Gordon McCannel Aamoth, Jr.

Mary Aamoth, individually, as surviving parent of Gordon McCannel Aamoth, Jr.

Erik Aamoth, individually, as surviving sibling of Gordon McCannel Aamoth, Jr.

Peter Aamoth, individually, as surviving sibling of Gordon McCannel Aamoth, Jr.

BNY Mellon, as the Personal Representative of the Estate of Sophia Addo, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Sophia Addo

Angeli Ylanan Agarwala, individually, as surviving child of Mukul Kumar Agarwala

John Doe 1, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of (Lt.) Brian G. Ahearn, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of (Lt.) Brian G. Ahearn

Elizabeth A. Ahearn, individually, as surviving child of (Lt.) Brian G. Ahearn

BNY Mellon, as the Personal Representative of the

03-MDL-1570 (GBD)(SN)

Civil Docket Number: \_\_\_\_\_

IRAN SHORT FORM
COMPLAINT AND DEMAND
FOR TRIAL BY JURY

Estate of Antonio J. Alvarez, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Antonio J. Alvarez

John Doe 2, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of (Spc.) Craig Amundson, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of (Spc.) Craig Amundson

John Doe 3, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Arlene T. Babakitis, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Arlene T. Babakitis

Vincent Babakitis, individually, as surviving child of Arlene T. Babakitis

John Doe 4, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of George Bishop, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of George Bishop

John Doe 5, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Carrie R. Blagburn, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his

or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Carrie R. Blagburn

Jane Doe 6, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Vivian Casalduc, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Vivian Casalduc

Angilic Casalduc, individually, as surviving child of Vivian Casalduc

Maria Poliard, individually, as surviving parent of Vivian Casalduc

Jeanette Kirby, individually, as surviving sibling of Vivian Casalduc

John Doe 7, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Arcelia Castillo, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Arcelia Castillo

Anthony Roman, individually, as surviving child of Arcelia Castillo

Rodrigo Gomez Castillo, individually, as surviving sibling of Arcelia Castillo

BNY Mellon, as the Personal Representative of the Estate of Luis A. Chimbo, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Luis A. Chimbo

Jane Doe 8, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Patricia A. Cody, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been

duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Patricia A. Cody

John Doe 9 as Personal Representative of the Estate of Mildred Gordonson, deceased, the late parent of Florence Cohen

John Doe 10, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Helen Cook, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Helen Cook

John Doe 11, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Danny Correa-Gutierrez, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Danny Correa-Gutierrez

Jessica Cruz, individually, as surviving sibling of Danny Correa-Gutierrez

Mary Costello, individually, as surviving spouse of Charles Costello, Jr.

Mary Costello, as the Personal Representative of the Estate of Charles Costello, Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Charles Costello, Jr.

Patricia Costello, individually, as surviving sibling of Charles Costello, Jr.

Patricia Costello as the Personal Representative of the Estate of Charles Costello, Sr., deceased, the late

parent of Charles Costello, Jr.

MaryKate Naples, individually, as surviving child of Charles Costello, Jr.

Amanda Taylor, individually, as surviving child of Charles Costello, Jr.

Charles Costello, individually, as surviving child of Charles Costello, Jr.

Kathleen Birch, individually, as surviving sibling of Charles Costello, Jr.

Raymond Costello, individually, as surviving sibling of Charles Costello, Jr.

John Doe 12, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Tara Debek, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Tara Debek

Nicole DeMartini, individually, as surviving spouse of Francis DeMartini

Nicole DeMartini, as the Personal Representative of the Estate of Francis DeMartini, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Francis DeMartini

Sabrina DeMartini, individually, as surviving child of Francis DeMartini

Dominic DeMartini, individually, as surviving child of Francis DeMartini

John Doe 13 as Personal Representative of the Estate of Alberta DeMartini, deceased, the late parent of Francis DeMartini

John Doe 14 as Personal Representative of the Estate of Alfred DeMartini, deceased, the late parent of Francis DeMartini

Paul DeMartini, individually, as surviving sibling of Francis DeMartini

Rosemary DeMartini, individually, as surviving sibling of Francis DeMartini

Nina DeMartini Day, individually, as surviving sibling of Francis DeMartini

Alfred DeMartini, individually, as surviving sibling of Francis DeMartini

BNY Mellon, as the Personal Representative of the Estate of Jose Depena, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Jose Depena

Anny Depena, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Juan De Jesus Rodriguez, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Quilcio Depena, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Belkis A. Depena Rodriguez, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Clara Depena, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Edwin N. Depena, individually, as surviving child of Jose Depena

Jorge A. Depena Rodriguez, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Marlin Nicole Depena, individually, as surviving child of Jose Depena

Veronica Altagracia Sanchez Depena, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Victor T. Depena, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Virgilio N. Depena, individually, as surviving parent of Jose Depena

William Depena, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Miguel Angel Rodriguez, individually, as surviving sibling of Jose Depena

Pura A. Rodriguez, individually, as surviving parent of Jose Depena

Daniel N. Depena Mora, individually, as surviving

#### child of Jose Depena

John Doe 15, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Cindy Ann Deuel, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Cindy Ann Deuel

Richard A. Deuel, individually, as surviving sibling of Cindy Ann Deuel

Joseph A. Deuel, individually, as surviving sibling of Cindy Ann Deuel

Joseph P. Deuel, individually, as surviving parent of Cindy Ann Deuel

Patricia Kocian, individually, as surviving parent of Cindy Ann Deuel

Benjamin Dominguez, Jr., individually, as surviving sibling of Carlos Dominguez

Benjamin Dominguez, Jr., as the Personal Representative of the Estate of Carlos Dominguez, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Carlos Dominguez

Benjamin Dominguez, Jr., as the Personal Representative of the Estate of Benjamin Dominguez, Sr., deceased, the late parent of Carlos Dominguez

Benjamin Dominguez, Jr., as the Personal Representative of the Estate of Eugenia Dominguez, deceased, the late parent of Carlos Dominguez

Charlene Carmen Forde, individually, as surviving child of Godwin Forde

Charlene Carmen Forde, as the co-Personal Representative of the Estate of Godwin Forde, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Godwin Forde

Stephen M. Fogel, as the co-Personal Representative of the Estate of Godwin Forde, deceased, and on

behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Godwin Forde

Godwin Marlon Junior Forde, individually, as surviving child of Godwin Forde

Romel DaCosta Forde, individually, as surviving child of Godwin Forde

Jane Doe 16, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Sandra N. Foster, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Sandra N. Foster

Barbara E. Hill, individually, as surviving parent of Sandra N. Foster

Lawrence Hill, individually, as surviving sibling of Sandra N. Foster

John Doe 17, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Andrew Fredricks, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Andrew Fredericks

Martin Fredericks, individually, as surviving sibling of Andrew Fredericks

John Doe 18, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Lisa Frost, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled

beneficiaries and family members of Lisa Frost

John Doe 19 as Personal Representative of the Estate of Carrie A. Gallagher, deceased, the late spouse of Anthony E. Gallagher

John Doe 20, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Michelle H. Goldstein, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Michelle H. Goldstein

BNY Mellon, as the Personal Representative of the Estate of Wilder A. Gomez, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Wilder A. Gomez

John Doe 22, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Andrew Peter Charles Curry Green, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Andrew Peter Charles Curry Green

Peter E. Green, individually, as surviving parent of Andrew Peter Charles Curry Green

John Doe 23, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Denise Gregory, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Denise Gregory

Lenworth Sewell, individually, as surviving sibling of

#### Denise Gregory

John Doe 24, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Melissa M. Harrington-Hughes, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Melissa M. Harrington-Hughes

Maureen Haskell, individually, as surviving parent of Thomas Haskell

John Doe 25 as Personal Representative of the Estate of Timothy Haskell, deceased, the late sibling of Thomas Haskell

John Doe 26, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Timothy Haskell, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Timothy Haskell

Maureen Haskell, individually, as surviving parent of Timothy Haskell

Plaintiffs,

-against-

Islamic Republic of Iran,

Defendant.

Plaintiffs named herein by and through the undersigned counsel file this Short Form

Complaint against Defendant, the Islamic Republic of Iran ("Iran"), arising out of the September

11, 2001 terrorist attacks ("September 11, 2001 Terrorist Attacks"), as permitted and approved
by the Court's Order of July 10, 2018, ECF No. 4045. Each Plaintiff incorporates by reference

the specific allegations, as indicated below, of (a) the <u>Federal Insurance</u> and <u>Ashton</u> Plaintiffs' Amended Consolidated Complaint Against Defendant, the Islamic Republic of Iran, ECF No. 3237, or (b) the Amended Complaint, <u>Burnett v. Islamic Republic of Iran</u>, No. 15-CV-9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y. Feb. 8, 2016), ECF No. 53.

Upon filing this Iran Short Form Complaint, each Plaintiff is deemed to have adopted all factual and jurisdictional allegations of the complaint that has been joined as specified below; all causes of action contained within that complaint; all prior filings in connection with that complaint; and all prior Orders and rulings of the Court in connection with that complaint.

Additionally, each Plaintiff incorporates the factual allegations and findings contained in those pleadings and orders filed at Havlish v. Bin Laden, No. 1:03-CV-9848 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), ECF Nos. 263, 294, 295; In re Terrorist Attacks on September 11, 2001, 03-MDL-1570 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), ECF Nos. 2430, 2431, 2432, 2433, 2473, 2515, 2516; and evidence submitted at the proceedings before the Honorable George B. Daniels on December 15, 2011 (ECF No. 2540).

#### VENUE

1. Venue in this district is proper pursuant to 28 U.S.C. §§ 1391(b)(2) and 1391(f)(1), as a substantial part of the events giving rise to the claims asserted herein occurred in this district. Venue is also proper in this district pursuant to 18 U.S.C. § 2334(a).

#### **JURISDICTION**

2. Jurisdiction against the Islamic Republic of Iran is premised on the grounds set forth in the complaints specified below, including but not limited to 28 U.S.C. § 1605(a) (tort exception to the Foreign Sovereign Immunities Act), 28 U.S.C. § 1605A (terrorism exception to the Foreign Sovereign Immunities Act), and 28 U.S.C. § 1605B (Justice Against Sponsors of Terrorism Act).

#### CAUSES OF ACTION

- 3. Each Plaintiff hereby adopts and incorporates by reference all factual allegations, jurisdictional allegations, and jury trial demand, including all causes of action against the Islamic Republic of Iran, as set forth in the following complaint [check only one complaint]:
  - ☐ Federal Insurance and Ashton Plaintiffs' Amended Consolidated Complaint Against Defendant, the Islamic Republic of Iran, ECF No. 3237
  - ☑ Amended Complaint, <u>Burnett v. Islamic Republic of Iran</u>, No. 15-CV-9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y. Feb. 8, 2016), ECF No. 53
  - 4. In addition, each Plaintiff hereby asserts the following additional causes of action:
  - ☑ Iran Short Form Complaint First Cause of Action to Recover Wrongful Death Damages Pursuant to 28 U.S.C. § 1605B (the Justice Against Sponsors of Terrorism Act or JASTA) and 18 U.S.C. § 2333 et seq. (the Anti-Terrorism Act or ATA)

As a factual basis for this cause of action, Plaintiff(s) allege that the allegations set forth in the complaint noted above, as well as the allegations set forth in the Havlish filings noted above, establish that, as set forth herein, the injuries they suffered arose from the September 11, 2001 Terrorist Attacks; Defendant's role in the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism that violated state and federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism committed, planned or authorized by an organization that had been designated as a foreign terrorist organization under 8 U.S.C. § 1189; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks violated state and federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; and that Defendant aided and abetted, by knowingly providing substantial assistance, with others and/or conspired with others who committed an act or acts of international terrorism in violation of 18 U.S.C. § 2333 et seq.

☐ Iran Short Form Complaint First Cause of Action to Recover Personal Injury Damages Pursuant to 28 U.S.C. § 1605B (the Justice Against Sponsors of Terrorism Act or JASTA) and 18 U.S.C. § 2333 et seq. (the Anti-Terrorism Act or ATA)

As a factual basis for this cause of action, Plaintiff(s) allege that the allegations set forth in the complaint noted above, as well as the allegations set forth in the <u>Havlish</u> filings noted above, establish that, as set forth herein, the injuries they suffered arose from the September 11, 2001 Terrorist Attacks; Defendant's role in the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism that violated state and federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism committed, planned or authorized by an organization that had been designated as a foreign terrorist organization under 8 U.S.C. § 1189; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks violated state and

federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; and that Defendant aided and abetted, by knowingly providing substantial assistance, with others and/or conspired with others who committed an act or acts of international terrorism in violation of 18 U.S.C. § 2333 et seq.

#### **IDENTIFICATION OF NEW PLAINTIFFS**

- 5. The following allegations and information are alleged on behalf of each individual who is bringing this claim, as indicated on Appendix 1 to this Iran Short Form Complaint, herein referred to as "Plaintiffs."
  - a. The citizenship/nationality of each Plaintiff is indicated at Appendix 1 to this Iran Short Form Complaint.
  - b. Plaintiff is entitled to recover damages on the causes of action set forth in the complaint identified above, as joined by this Iran Short Form Complaint, and as further asserted within this Iran Short Form Complaint.
  - c. As indicated at Appendix 1, Plaintiff (i) is the estate representative of someone who was killed as a result of the September 11, 2001 Terrorist Attacks; (ii) is the surviving immediate family member of someone who was killed as a result of the September 11, 2001 Terrorist Attacks; and/or (iii) suffered physical injuries as a result of the September 11, 2001 Terrorist Attacks.
  - d. For those plaintiffs with personal injury claims, as indicated in Appendix 1, on or after September 11, 2001, said Plaintiff was present at the Pentagon and/or the World Trade Center site and/or its surroundings and/or lower Manhattan and/or at an area wherein he/she was exposed to toxins as a result of the terrorist attacks and was exposed to toxins from the attacks, and/or was otherwise injured, and/or as otherwise alleged, as stated specifically in Appendix 1.
  - e. For those plaintiffs with personal injury and/or wrongful death claims, as indicated in Appendix 1, as a direct, proximate and foreseeable result of Defendant's actions or inactions, Plaintiff or his or her decedent suffered bodily injury and/or death, and consequently economic and other losses, including but not limited to pain and suffering, emotional distress, psychological injuries, and loss of enjoyment of life, and/or as described in the Iran Short Form Complaint, and/or as otherwise may be specified in subsequent discovery proceedings, and/or as otherwise alleged in Appendix 1.
  - f. The name, relationship to the injured and/or deceased September 11 victim, residency, citizenship/nationality, and the general nature of the claim for each plaintiff asserting wrongful death and/or solatium claims is listed on the

attached Appendix 1, and is incorporated herein as allegations, with all allegations of the related complaints, as specified above, deemed alleged as to each Plaintiff.

#### **IDENTIFICATION OF THE DEFENDANT**

6. The only Defendant named in this Iran Short Form Complaint is the Islamic Republic of Iran.

#### NO WAIVER OF OTHER CLAIMS

- 7. By filing this Iran Short Form Complaint, Plaintiffs are not waiving any right to file suit against any other potential defendants or parties.
- 8. By filing this Iran Short Form Complaint, Plaintiffs are not opting out of any class that the Court may certify in the future.

#### **JURY DEMAND**

9. Each Plaintiff hereby demands a trial by jury as to the claims in this action.

WHEREFORE, Plaintiffs pray for relief and judgment against Defendant as set forth in this Iran Short Form Complaint as appropriate.

Dated: December 27, 2018

Respectfully submitted,

/s/ Jerry S. Goldman

Jerry S. Goldman
Bruce Strong
ANDERSON KILL P.C.
1251 Avenue of the Americas
New York, New York
Telephone: 212-278-1000
jgoldman@andersonkill.com
bstrong@andersonkill.com

ostrong@andersonkiii.com

Attorneys for Plaintiffs

Case 1:18-cv-12276-UA Document 1 Filed 12/28/18 Page 15 of 21

#### **APPENDIX**

Each line below is deemed an allegation, incorporating the allegations, language, and references within the Iran Short Form Complaint to which this Appendix 1 is appended and shall be referenced as Allegation 1 of Appendix 1 to the Iran Short Form Complaint, Allegation 2 of Appendix 1 to the Iran Short Form Complaint, etc.

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
1	Gordon Aamoth, Sr.	MN	United States	Gordon McCannel Aamoth, Jr.	Parent	United States	Solatium
2	Gordon Aamoth, Sr.	MN	United States	Gordon McCannel Aamoth, Jr.	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
3	Mary Aamoth	MN	United States	Gordon McCannel Aamoth, Jr.	Parent	United States	Solatium
4	Erik Aamoth	MN	United States	Gordon McCannel Aamoth, Jr.	Sibling	United States	Solatium
5	Peter Aamoth	MN	United States	Gordon McCannel Aamoth, Jr.	Sibling	United States	Solatium
6	BNY Mellon	NY	United States	Sophia Addo	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
7	Angeli Ylanan Agarwala	NJ	United States	Mukul Kumar Agarwala	Child	United States	Solatium
8	John Doe 1	NY	United States	(Lt.) Brian G. Ahearn	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
9	Elizabeth A. Ahearn	NY	United States	(Lt.) Brian G. Ahearn	Child	United States	Solatium

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For those identified as "PR," such claim is made as the Personal Representative of the Decedent's Estate and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such Decedent as noted in the case caption.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The PRs identified below are bringing solatium claims on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such Decedent as noted in the case caption.

Case 1:18-cv-12276-UA Document 1 Filed 12/28/18 Page 16 of 21

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
10	BNY Mellon	NY	United States	Antonio J. Alvarez	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
11	John Doe 2	VA	United States	(Spc.) Craig Amundson	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
12	John Doe 3	NJ	United States	Arlene T. Babakitis	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
13	Vincent Babakitis	NJ	United States	Arlene T. Babakitis	Child	United States	Solatium
14	John Doe 4	NY	United States	George Bishop	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
15	John Doe 5	MD	United States	Carrie R. Blagburn	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
16	Jane Doe 6	NY	United States	Vivian Casalduc	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
17	Angilic Casalduc	NY	United States	Vivian Casalduc	Child	United States	Solatium
18	Maria Poliard	FL	United States	Vivian Casalduc	Parent	United States	Solatium
19	Jeanette Kirby	FL	United States	Vivian Casalduc	Sibling	United States	Solatium
20	John Doe 7	NJ	United States	Arcelia Castillo	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
21	Anthony Roman	NJ	United States	Arcelia Castillo	Child	United States	Solatium
22	Rodrigo Gomez Castillo		Colombia (United States Permenant Resident)	Arcelia Castillo	Sibling	United States	Solatium
23	BNY Mellon		United States	Luis A. Chimbo		United States	Solatium/ Wrongful Death
24	Jane Doe 8		United States	Patricia A. Cody		United States	Solatium/ Wrongful Death

# Case 1:18-cv-12276-UA Document 1 Filed 12/28/18 Page 17 of 21

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
25	John Doe 9 as Personal Representative of the Estate of Mildred Gordonson	NY	United States	Florence Cohen	Parent (Deceased)	United States	Solatium
26	John Doe 10	NY	United States	Helen Cook	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
27	John Doe 11	NJ	United States	Danny Correa- Gutierrez	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
28	Jessica Cruz	NJ	United States	Danny Correa- Gutierrez	Sibling	United States	Solatium
29	Mary Costello	NJ	United States	Charles Costello, Jr.	Spouse	United States	Solatium
30	Mary Costello	NJ	United States	Charles Costello, Jr.	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
31	Patricia Costello	NJ	United States	Charles Costello, Jr.	Sibling	United States	Solatium
32	Patricia Costello as the Personal Representative of the Estate of Charles Costello, Sr.	NJ	United States	Charles Costello, Jr.	Parent (Deceased)	United States	Solatium
33	MaryKate Naples		United States	Charles Costello, Jr.	Child	United States	Solatium
34	Amanda Taylor		United States	Charles Costello, Jr.		United States	Solatium
35	Charles Costello			Charles Costello, Jr.		United States	Solatium
36	Kathleen Birch			Charles Costello, Jr.		United States	Solatium
37	Raymond Costello			Charles Costello, Jr.	-	United States	Solatium
38	John Doe 12		United States	Tara Debek			Solatium/ Wrongful Death

Case 1:18-cv-12276-UA Document 1 Filed 12/28/18 Page 18 of 21

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
39	Nicole DeMartini	NY	United States	Francis DeMartini	Spouse	United States	Solatium
40	Nicole DeMartini	NY	United States	Francis DeMartini	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
41	Sabrina DeMartini	NY	United States	Francis DeMartini	Child	United States	Solatium
42	Dominic DeMartini	NY	United States	Francis DeMartini	Child	United States	Solatium
43	John Doe 13 as Personal Representative of the Estate of Alberta DeMartini	NY	United States	Francis DeMartini	Parent (Deceased)	United States	Solatium
44	John Doe 14 as Personal Representative of the Estate of Alfred DeMartini	NY	United States	Francis DeMartini	Parent (Deceased)	United States	Solatium
45	Paul DeMartini	NJ	United States	Francis DeMartini	Sibling	United States	Solatium
46	Rosemary DeMartini	СО	United States	Francis DeMartini	Sibling	United States	Solatium
47	Nina DeMartini Day	NY	United States	Francis DeMartini	Sibling	United States	Solatium
48	Alfred DeMartini	PA	United States	Francis DeMartini	Sibling	United States	Solatium
49	BNY Mellon	NY	United States	Jose Depena	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
50	Anny Depena	Dominican Republic	Dominican Republic	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium
51	Juan De Jesus Rodriguez	MA	United States	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium
52	Quilcio Depena	Dominican Republic	Dominican Republic	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium

Case 1:18-cv-12276-UA Document 1 Filed 12/28/18 Page 19 of 21

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
53	Belkis A. Depena Rodriguez	Dominican Republic	Dominican Republic	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium
54	Clara Depena	MA	United States	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium
55	Edwin N. Depena	RI	United States	Jose Depena	Child	United States	Solatium
56	Jorge A. Depena Rodriguez	Dominican Republic	Dominican Republic	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium
57	Marlin Nicole Depena	RI	United States	Jose Depena	Child	United States	Solatium
58	Veronica Altagracia Sanchez Depena	MA	United States	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium
59	Victor T. Depena	MA	United States	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium
60	Virgilio N. Depena	NY	United States	Jose Depena	Parent	United States	Solatium
61	William Depena	MA	Dominican Republic	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium
62	Miguel Angel Rodriguez	Dominican Republic	Dominican Republic	Jose Depena	Sibling	United States	Solatium
63	Pura A. Rodriguez	MA	United States	Jose Depena	Parent	United States	Solatium
64	Daniel N. Depena Mora	Czech Republic	Dominican Republic	Jose Depena	Child	United States	Solatium
65	John Doe 15	NY	United States	Cindy Ann Deuel	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
66	Richard A. Deuel	CA	United States	Cindy Ann Deuel	Sibling	United States	Solatium
67	Joseph A. Deuel	PA	United States	Cindy Ann Deuel	Sibling	United States	Solatium
68	Joseph P. Deuel		United States	Cindy Ann Deuel	Parent	United States	Solatium
69	Patricia Kocian		United States	Cindy Ann Deuel		United States	Solatium

Case 1:18-cv-12276-UA Document 1 Filed 12/28/18 Page 20 of 21

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
70	Benjamin Dominguez, Jr.	VT	United States	Carlos Dominguez	Sibling	United States	Solatium
71	Benjamin Dominguez, Jr.	VT	United States	Carlos Dominguez	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
72	Benjamin Dominguez, Jr., as the Personal Representative of the Estate of Benjamin Dominguez, Sr.	VT	United States	Carlos Dominguez	Parent (Deceased)	United States	Solatium
73	Benjamin Dominguez, Jr., as the Personal Representative of the Estate of Eugenia Dominguez	VT	United States	Carlos Dominguez	Parent (Deceased)	United States	Solatium
74	Charlene Carmen Forde	United Kingdom	United Kingdom	Godwin Forde	Child	United Kingdom	Solatium
75	Charlene Carmen Forde	United Kingdom	United Kingdom	Godwin Forde	co-PR	United Kingdom	Solatium/ Wrongful Death
76	Stephen M. Fogel	United Kingdom	United Kingdom	Godwin Forde	co-PR	United Kingdom	Solatium/ Wrongful Death
77	Godwin Marlon Junior Forde	United Kingdom	United Kingdom	Godwin Forde	Child	United Kingdom	Solatium
78	Romel DaCosta Forde	United Kingdom	United Kingdom	Godwin Forde	Child	United Kingdom	Solatium
79	Jane Doe 16	MD	United States	Sandra N. Foster	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
80	Barbara E. Hill	DC	United States	Sandra N. Foster	Parent	United States	Solatium
81	Lawrence Hill	DC	United States	Sandra N. Foster	Sibling	United States	Solatium
82	John Doe 17	NY	United States	Andrew Fredericks	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
83	Martin Fredericks			Andrew Fredericks	Sibling	United States	Solatium

Case 1:18-cv-12276-UA Document 1 Filed 12/28/18 Page 21 of 21

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
84	John Doe 18	CA	United States	Lisa Frost	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
85	John Doe 19 as Personal Representative of the Estate of Carrie A. Gallagher	NY	United States	Anthony E. Gallagher	Spouse (Deceased)	United States	Solatium
86	John Doe 20	NY	United States	Michelle H. Goldstein	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
87	BNY Mellon	NY	United States	Wilder A. Gomez	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
88	John Doe 22	CA	United States	Andrew Peter Charles Curry Green	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
89	Peter E. Green	MA	United States	Andrew Peter Charles Curry Green	Parent	United States	Solatium
90	John Doe 23	NY	United States	Denise Gregory	PR	Jamaica	Solatium/ Wrongful Death
91	Lenworth Sewell	NY	United States	Denise Gregory	Sibling	Jamaica	Solatium
92	John Doe 24	CA	United States	Melissa M. Harrington- Hughes	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
93	Maureen Haskell	NY	United States	Thomas Haskell	Parent	United States	Solatium
94	John Doe 25 as Personal Representative of the Estate of Timothy Haskell	NY	United States	Thomas Haskell	Sibling (Deceased)	United States	Solatium
95	John Doe 26	NY	United States	Timothy Haskell	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
96	Maureen Haskell	NY	United States	Timothy Haskell	Parent	United States	Solatium

#### UNITED STATES DISTRICT COURT SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

In re Terrorist Attacks on September 11, 2001

As relates to 03 MDL 1570 (GBD) (SN)

Gordon Aamoth Sr., et al.,

Civil Docket Number: 1:18-cv-12276

PLAINTIFFS.

٧.

Islamic Republic of Iran,

DEFENDANT.

#### **NOTICE OF SUIT**

Title of legal proceeding: Gordon Aamoth Sr., et al. v. Islamic Republic of

United States District Court for the Southern Full Name of Court:

District of New York

Docket Number: 1:18-cv-12276

United States District Judge George B. Daniels Judge:

Name of foreign state concerned: The Islamic Republic of Iran

3. Identity of the other Parties: None

4. Nature of documents served: Summons and Complaint (in English and Farsi)

Nature and Purpose of Proceedings:

Action to recover for wrongful death, and other injuries resulting from the terrorist attack upon the United States of American on September 11th, 2001. The Islamic Republic of Iran has been sued based on its participation in a conspiracy with other parties to commit acts of international terrorism against the United States, its nationals and allies, and the provision of material support to those engaging in/planning terrorist activities, of which the September 11th Attack was a direct, intended, and foreseeable product. The conspiracy among the defendant to commit acts of international terrorism against the United States, its nationals and allies, including the aiding and abetting of, and provision of material support and resources to, al Qaida and/or affiliated foreign terrorist organizations

commercial entities, persons and other parties.

- 6. A response to a "Summons" and "Complaint" is required to be submitted to the court, not later than sixty (60) days after these documents are received. The response may present jurisdictional defenses (including defenses relating to state immunity).
- 7. The failure to submit a timely response with the court can result in a Default Judgment and a request for execution to satisfy the judgment. If a default judgment has been entered, a procedure may be available to vacate or open that judgment.
- 8. Questions relating to state immunities and to the jurisdiction of United States courts over foreign states are governed by the Foreign Sovereign Immunities Act of 1976, which appears in sections 1330, 1391(f), 1441(d), and 1602 through 1611, of Title 28, United States Code (Pub. L. 94–583; 90 Stat. 2891). These sections of the United States Code are attached in English and Farsi.

Dated: January 2, 2019

/s/ Jerry S. Goldman
Jerry S. Goldman
Anderson Kill P.C.
1251 Avenue of the Americas
New York, New York
Telephone: 212-278-1000
jgoldman(a)andersonkill.com
Attorneys for Plaintiffs

Page 1 of 18

### I. 28 USCS § 1330

Current through PL 115-108, approved 1/8/18, with gaps of PL's 115-91 and 115-97.

United States Code Service - Titles 1 through 54 > TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE > PART IV. JURISDICTION AND VENUE > CHAPTER 85. DISTRICT COURTS; JURISDICTION

## § 1330. Actions against foreign states

- (a) The district courts shall have original jurisdiction without regard to amount in controversy of any nonjury civil action against a foreign state as defined in section 1603(a) of this *title 128 USCS § 1603(a)*] as to any claim for relief in personam with respect to which the foreign state is not entitled to immunity either under sections 1605-1607 of this *title 128 USCS §§ 1005-1607*] or under any applicable international agreement.
- **(b)** Personal jurisdiction over a foreign state shall exist as to every claim for relief over which the district courts have jurisdiction under subsection (a) where service has been made under section 1608 of this <u>title [28 USCS § 1608]</u>.
- **(c)** For purposes of subsection (b), an appearance by a foreign state does not confer personal jurisdiction with respect to any claim for relief not arising out of any transaction or occurrence enumerated in sections 1605-1607 of this <u>nitle [28 USCS §§ 1605-1607]</u>.

#### II. 28 USCS § 1391

Current through PL 115-108, approved 1/8/18, with gaps of PL's 115-91 and 115-97.

United States Code Service - Titles 1 through 54 > TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE > PART IV. JURISDICTION AND VENUE > CHAPTER 87. DISTRICT COURTS; VENUE

## § 1391. Venue generally

- (f) Civil actions against a foreign state. A civil action against a foreign state as defined in section 1603(a) of this <u>little [28 USCS § 1603(a)]</u> may be brought--
  - (1) in any judicial district in which a substantial part of the events or omissions giving rise to the claim occurred, or a substantial part of property that is the subject of the action is situated;
  - (2) in any judicial district in which the vessel or cargo of a foreign state is situated, if the claim is asserted under section 1605(b) of this <u>title [28 USCS § 1605(b)]</u>;
  - (3) in any judicial district in which the agency or instrumentality is licensed to do business or is doing business, if the action is brought against an agency or

Page 2 of 18

instrumentality of a foreign state as defined in section 1603(b) of this *title [28 USCS § 1603(b)]*; or

(4) in the United States District Court for the District of Columbia if the action is brought against a foreign state or political subdivision thereof.

## 28 USCS § 1441

Current through PL 115-108, approved 1/8/18, with gaps of PL's 115-91 and 115-97.

United States Code Service - Titles 1 through 54 > TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE > PART IV. JURISDICTION AND VENUE > CHAPTER 89. DISTRICT COURTS; REMOVAL OF CASES FROM STATE COURTS

## § 1441. Removal of civil actions

(d) Actions against foreign states. Any civil action brought in a State court against a foreign state as defined in section 1603(a) of this *title* [28 USCS § 1603(a)] may be removed by the foreign state to the district court of the United States for the district and division embracing the place where such action is pending. Upon removal the action shall be tried by the court without jury. Where removal is based upon this subsection, the time limitations of section 1446(b) of this chapter [28 USCS § 1446(b)] may be enlarged at any time for cause shown.

## <u>28 USCS § 1602</u> Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54
TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE - PART IV. JURISDICTION AND
VENUE CHAPTER 97.
JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

#### § 1602. Findings and declaration of purpose

The Congress finds that the determination by United States courts of the claims of foreign states to immunity from the jurisdiction of such courts would serve the interests of justice and would protect the rights of both foreign states and litigants in United States courts. Under international law, states are not immune from the jurisdiction of foreign courts insofar as their commercial activities are concerned, and their commercial property may be levied upon for the satisfaction of judgments rendered against them in connection with their commercial activities. Claims of foreign states to immunity should henceforth be decided by courts of the United States and of the States in conformity with the principles set forth in this chapter [28 USCS §§ 1602] et seq.].

Page 3 of 18

## <u>28 USCS § 1603</u> Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54
TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND
VENUE CHAPTER 97.
JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

#### § 1603. Definitions

For purposes of this chapter [28 USCS §§ 1602 et seq.]

- (a) A "foreign state", except as used in section 1608 of this title [28 USCS § 1608], includes a political subdivision of a foreign state or an agency or instrumentality of a foreign state as defined in subsection (b).
  - (b) An "agency or instrumentality of a foreign state" means any entity-
    - (1) which is a separate legal person, corporate or otherwise, and
- (2) which is an organ of a foreign state or political subdivision thereof, or a majority of whose shares or other ownership interest is owned by a foreign state or political subdivision thereof, and
- (3) which is neither a citizen of a State of the United States as defined in section 1332(c) and (e) of this <a href="title">title</a> [28 USCS § 1332(c)</a> and (e)] nor created under the laws of any third country.
- (c) The "United States" includes all territory and waters, continental or insular, subject to the jurisdiction of the United States.
- (d) A "commercial activity" means either a regular course of commercial conduct or a particular commercial transaction or act. The commercial character of an activity shall be determined by reference to the nature of the course of conduct or particular transaction or act, rather than by reference to its purpose.
- **(e)** A "commercial activity carried on in the United States by a foreign state" means commercial activity carried on by such state and having substantial contact with the United States.

## <u>28 USCS § 1604</u> Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28.
JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE
CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

# § 1604. Immunity of a foreign state from jurisdiction

Subject to existing international agreements to which the United States is a party at the time of enactment of this Act [enacted Oct. 21, 1976] a foreign state shall be immune from

Page 4 of 18

the jurisdiction of the courts of the United States and of the States except as provided in sections 1605-1607 of this chapter [28 USCS §§ 1605-1607].

## 28 USCS § 1605 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28.
JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE
CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

## § 1605. General exceptions to the jurisdictional immunity of a foreign state

- (a) A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of courts of the United States or of the States in any case—
- (1) in which the foreign state has waived its immunity either explicitly or by implication, notwithstanding any withdrawal of the waiver which the foreign state may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver;
- (2) in which the action is based upon a commercial activity carried on in the United States by the foreign state; or upon an act performed in the United States in connection with a commercial activity of the foreign state elsewhere; or upon an act outside the territory of the United States in connection with a commercial activity of the foreign state elsewhere and that act causes a direct effect in the United States;
- (3) in which rights in property taken in violation of international law are in issue and that property or any property exchanged for such property is present in the United States in connection with a commercial activity carried on in the United States by the foreign state; or that property or any property exchanged for such property is owned or operated by an agency or instrumentality of the foreign state and that agency or instrumentality is engaged in a commercial activity in the United States;
- (4) in which rights in property in the United States acquired by succession or gift or rights in immovable property situated in the United States are in issue;
- (5) not otherwise encompassed in paragraph (2) above, in which money damages are sought against a foreign state for personal injury or death, or damage to or loss of property, occurring in the United States and caused by the tortious act or omission of that foreign state or of any official or employee of that foreign state while acting within the scope of his office or employment; except this paragraph shall not apply to—
- (A) any claim based upon the exercise or performance or the failure to exercise or perform a discretionary function regardless of whether the discretion be abused, or
- (B) any claim arising out of malicious prosecution, abuse of process, libel, slander, misrepresentation, deceit, or interference with contract rights; or
- (6) in which the action is brought, either to enforce an agreement made by the foreign state with or for the benefit of a private party to submit to arbitration all or any differences which have arisen or which may arise between the parties with respect to a defined

legal relationship, whether contractual or not, concerning a subject matter capable of settlement by arbitration under the laws of the United States, or to confirm an award made pursuant to such an agreement to arbitrate, if (A) the arbitration takes place or is intended to take place in the United States, (B) the agreement or award is or may be governed by a treaty or other international agreement in force for the United States calling for the recognition and enforcement of arbitral awards, (C) the underlying claim, save for the agreement to arbitrate, could have been brought in a United States court under this section or section 1607 [28 USCS § 1607], or (D) paragraph (1) of this subsection is otherwise applicable.

- **(b)** A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of the courts of the United States in any case in which a suit in admiralty is brought to enforce a maritime lien against a vessel or cargo of the foreign state, which maritime lien is based upon a commercial activity of the foreign state: *Provided*, That—
- (1) notice of the suit is given by delivery of a copy of the summons and of the complaint to the person, or his agent, having possession of the vessel or cargo against which the maritime lien is asserted; and if the vessel or cargo is arrested pursuant to process obtained on behalf of the party bringing the suit, the service of process of arrest shall be deemed to constitute valid delivery of such notice, but the party bringing the suit shall be liable for any damages sustained by the foreign state as a result of the arrest if the party bringing the suit had actual or constructive knowledge that the vessel or cargo of a foreign state was involved; and
- (2) notice to the foreign state of the commencement of suit as provided in section 1608 of this title [28 USCS § 1608] is initiated within ten days either of the delivery of notice as provided in paragraph (1) of this subsection or, in the case of a party who was unaware that the vessel or cargo of a foreign state was involved, of the date such party determined the existence of the foreign state's interest.
- (c) Whenever notice is delivered under subsection (b)(1), the suit to enforce a maritime lien shall thereafter proceed and shall be heard and determined according to the principles of law and rules of practice of suits in rem whenever it appears that, had the vessel been privately owned and possessed, a suit in rem might have been maintained. A decree against the foreign state may include costs of the suit and, if the decree is for a money judgment, interest as ordered by the court, except that the court may not award judgment against the foreign state in an amount greater than the value of the vessel or cargo upon which the maritime lien arose. Such value shall be determined as of the time notice is served under subsection (b)(1). Decrees shall be subject to appeal and revision as provided in other cases of admiralty and maritime jurisdiction. Nothing shall preclude the plaintiff in any proper case from seeking relief in personam in the same action brought to enforce a maritime lien as provided in this section.
- (d) A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of the courts of the United States in any action brought to foreclose a preferred mortgage, as defined in section 31301 of title 46. Such action shall be brought, heard, and determined in accordance with the provisions of chapter 313 of title 46 [46 USCS §§ 31301] et seq.] and in accordance with the principles of law and rules of practice of suits in rem, whenever it appears that had the vessel been privately owned and possessed a suit in rem might have been maintained.

## (g) Limitation on discovery.

## (1) In general.

(A) Subject to paragraph (2), if an action is filed that would otherwise be barred by section 1604 [28 USCS § 1604], but for section 1605A or section 1605B [28 USCS § 1605A or 1605B], the court, upon request of the Attorney General, shall stay any request, demand, or order for discovery on the United States that the Attorney General certifies would significantly interfere with a criminal investigation or prosecution, or a national security operation, related to the incident that gave rise to the cause of action, until such time as the Attorney General advises the court that such request, demand, or order will no longer so interfere.

(B) A stay under this paragraph shall be in effect during the 12-month period beginning on the date on which the court issues the order to stay discovery. The court shall renew the order to stay discovery for additional 12-month periods upon motion by the United States if the Attorney General certifies that discovery would significantly interfere with a criminal investigation or prosecution, or a national security operation, related to the incident that gave rise to the cause of action.

#### (2) Sunset.

any person;

- (A) Subject to subparagraph (B), no stay shall be granted or continued in effect under paragraph (1) after the date that is 10 years after the date on which the incident that gave rise to the cause of action occurred.
- **(B)** After the period referred to in subparagraph (A), the court, upon request of the Attorney General, may stay any request, demand, or order for discovery on the United States that the court finds a substantial likelihood would
  - (i) create a serious threat of death or serious bodily injury to
- (ii) adversely affect the ability of the United States to work in cooperation with foreign and international law enforcement agencies in investigating violations of United States law; or
- (iii) obstruct the criminal case related to the incident that gave rise to the cause of action or undermine the potential for a conviction in such case.
- (3) Evaluation of evidence. The court's evaluation of any request for a stay under this subsection filed by the Attorney General shall be conducted ex parte and in camera.
- (4) Bar on motions to dismiss. A stay of discovery under this subsection shall constitute a bar to the granting of a motion to dismiss under <u>rules 12(b)(6) and 56 of the Federal Rules of Civil Procedure.</u>
- (5) Construction. Nothing in this subsection shall prevent the United States from seeking protective orders or asserting privileges ordinarily available to the United States.
  - (h) Jurisdictional immunity for certain art exhibition activities.

#### (1) In general. If

(A) a work is imported into the United States from any foreign state pursuant to an agreement that provides for the temporary exhibition or display of such work entered into between a foreign state that is the owner or custodian of such work and the United States or one or more cultural or educational institutions within the United States;

**(B)** the President, or the President's designee, has determined, in accordance with subsection (a) of Public Law 89-259 (22 U.S.C. 2459(a)), that such work is of cultural significance and the temporary exhibition or display of such work is in the national interest; and

(C) the notice thereof has been published in accordance with subsection (a) of Public Law 89-259 (22 U.S.C. 2459(a)), any activity in the United States of such foreign state, or of any carrier, that is associated with

any activity in the United States of such foreign state, or of any carrier, that is associated with the temporary exhibition or display of such work shall not be considered to be commercial activity by such foreign state for purposes of subsection (a)(3).

#### (2) Exceptions.

(1);

(1);

(A) Nazi-era claims. Paragraph (1) shall not apply in any case asserting jurisdiction under subsection (a)(3) in which rights in property taken in violation of international law are in issue within the meaning of that subsection and

(i) the property at issue is the work described in paragraph

(ii) the action is based upon a claim that such work was taken in connection with the acts of a covered government during the covered period;

(iii) the court determines that the activity associated with the exhibition or display is commercial activity, as that term is defined in section 1603(d) [28 USCS § 1603(d)]; and

(iv) a determination under clause (iii) is necessary for the court to exercise jurisdiction over the foreign state under subsection (a)(3).

(B) Other culturally significant works. In addition to cases exempted under subparagraph (A), paragraph (1) shall not apply in any case asserting jurisdiction under subsection (a)(3) in which rights in property taken in violation of international law are in issue within the meaning of that subsection and

(i) the property at issue is the work described in paragraph

(ii) the action is based upon a claim that such work was taken in connection with the acts of a foreign government as part of a systematic campaign of coercive confiscation or misappropriation of works from members of a targeted and vulnerable group;

(iii) the taking occurred after 1900;

(iv) the court determines that the activity associated with the exhibition or display is commercial activity, as that term is defined in section 1603(d) [28 USCS § 1603(d)]; and

- (v) a determination under clause (iv) is necessary for the court to exercise jurisdiction over the foreign state under subsection (a)(3).
  - (3) Definitions. For purposes of this subsection
- (A) the term "work" means a work of art or other object of cultural significance;
  - (B) the term "covered government" means
    - (i) the Government of Germany during the covered period;
- (ii) any government in any area in Europe that was occupied by the military forces of the Government of Germany during the covered period;
- (iii) any government in Europe that was established with the assistance or cooperation of the Government of Germany during the covered period; and
- (iv) any government in Europe that was an ally of the Government of Germany during the covered period; and
- (C) the term "covered period" means the period beginning on January 30, 1933, and ending on May 8, 1945.

# § 1605A Terrorism exception to the jurisdictional immunity of a foreign state

- (a) In general.
- (1) No immunity. A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of courts of the United States or of the States in any case not otherwise covered by this chapter in which money damages are sought against a foreign state for personal injury or death that was caused by an act of torture, extrajudicial killing, aircraft sabotage, hostage taking, or the provision of material support or resources for such an act if such act or provision of material support or resources is engaged in by an official, employee, or agent of such foreign state while acting within the scope of his or her office, employment, or agency.
  - (2) Claim heard. The court shall hear a claim under this section if-
- (A) (i) (l) the foreign state was designated as a state sponsor of terrorism at the time the act described in paragraph (1) occurred, or was so designated as a result of such act, and, subject to subclause (II), either remains so designated when the claim is filed under this section or was so designated within the 6-month period before the claim is filed under this section; or

- (II) in the case of an action that is refiled under this section by reason of section 1083(c)(2)(A) of the National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2008 [note to this section] or is filed under this section by reason of section 1083(c)(3) of that Act [note to this section], the foreign state was designated as a state sponsor of terrorism when the original action or the related action under section 1605(a)(7) [28 USCS § 1605(a)(7)] (as in effect before the enactment of this section [enacted Jan. 28, 2008]) or section 589 of the Foreign Operations, Export Financing, and Related Programs Appropriations Act, 1997 (as contained in section 101(c) of division A of Public Law 104-208) [28 USCS § 1605 note] was filed;
- (ii) the claimant or the victim was, at the time the act described in paragraph (1) occurred—
  - (I) a national of the United States;
  - (II) a member of the armed forces; or
  - (III) otherwise an employee of the Government of the United States, or of an individual performing a contract awarded by the United States Government, acting within the scope of the employee's employment; and
  - (IV) in a case in which the act occurred in the foreign state against which the claim has been brought, the claimant has afforded the foreign state a reasonable opportunity to arbitrate the claim in accordance with the accepted international rules of arbitration; or
- (B) the act described in paragraph (1) is related to Case Number 1:00CV03110 (EGS) in the United States District Court for the District of Columbia.
- (b) Limitations. An action may be brought or maintained under this section if the action is commenced, or a related action was commenced under section 1605(a)(7) (before the date of the enactment of this section) or section 589 of the Foreign Operations, Export Financing, and Related Programs Appropriations Act, 1997 (as contained in section 101(c) of division A of Public Law 104-208) [28 USCS § 1605] note] not later than the latter of-
  - (1) 10 years after April 24, 1996; or
  - (2) 10 years after the date on which the cause of action arose.
- (c) Private right of action. A foreign state that is or was a state sponsor of terrorism as described in subsection (a)(2)(A)(i), and any official, employee, or agent of that foreign state while acting within the scope of his or her office, employment, or agency, shall be liable to
  - (1) a national of the United States,
  - (2) a member of the armed forces,
- (3) an employee of the Government of the United States, or of an individual performing a contract awarded by the United States Government, acting within the scope of the employee's employment, or

Page 10 of 18

- (4) the legal representative of a person described in paragraph (1), (2), or (3), for personal injury or death caused by acts described in subsection (a)(1) of that foreign state, or of an official, employee, or agent of that foreign state, for which the courts of the United States may maintain jurisdiction under this section for money damages. In any such action, damages may include economic damages, solatium, pain and suffering, and punitive damages. In any such action, a foreign state shall be vicariously liable for the acts of its officials, employees, or agents.
- (d) Additional damages. After an action has been brought under subsection (c), actions may also be brought for reasonably foreseeable property loss, whether insured or uninsured, third party liability, and loss claims under life and property insurance policies, by reason of the same acts on which the action under subsection (c) is based.

#### (e) Special masters.

- (1) In general. The courts of the United States may appoint special masters to hear damage claims brought under this section.
- (2) Transfer of funds. The Attorney General shall transfer, from funds available for the program under section 1404C of the Victims of Crime Act of 1984 (42 U.S.C. 10603c), to the Administrator of the United States district court in which any case is pending which has been brought or maintained under this section such funds as may be required to cover the costs of special masters appointed under paragraph (1). Any amount paid in compensation to any such special master shall constitute an item of court costs.
- (f) Appeal. In an action brought under this section, appeals from orders not conclusively ending the litigation may only be taken pursuant to section 1292(b) of this *title* [28 USCS § 1292(b)].

## (g) Property disposition.

- (1) In general. In every action filed in a United States district court in which jurisdiction is alleged under this section, the filing of a notice of pending action pursuant to this section, to which is attached a copy of the complaint filed in the action, shall have the effect of establishing a lien of lis pendens upon any real property or tangible personal property that is—
- (A) subject to attachment in aid of execution, or execution, under section 1610 [28 USCS § 1610];
  - (B) located within that judicial district; and
- (C) titled in the name of any defendant, or titled in the name of any entity controlled by any defendant if such notice contains a statement listing such controlled entity.
- (2) Notice. A notice of pending action pursuant to this section shall be filed by the clerk of the district court in the same manner as any pending action and shall be indexed by listing as defendants all named defendants and all entities listed as controlled by any defendant.

- (3) Enforceability. Liens established by reason of this subsection shall be enforceable as provided in chapter 111 of this <u>title [28 USCS §§ 1651]</u> et seq.].
  - (h) Definitions. For purposes of this section-
- (1) the term "aircraft sabotage" has the meaning given that term in Article 1 of the Convention for the Suppression of Unlawful Acts Against the Safety of Civil Aviation;
- (2) the term "hostage taking" has the meaning given that term in Article 1 of the International Convention Against the Taking of Hostages;
- (3) the term "material support or resources" has the meaning given that term in section 2339A of title 18;
- (4) the term "armed forces" has the meaning given that term in section 101 of title 10;
- (5) the term "national of the United States" has the meaning given that term in section 101(a)(22) of the Immigration and Nationality Act (8 U.S.C. 1101(a)(22));
- (6) the term "state sponsor of terrorism" means a country the government of which the Secretary of State has determined, for purposes of section 6(j) of the Export Administration Act of 1979 (50 U.S.C. App. 2405(j) [50 USCS § 4605(j)]), section 620A of the Foreign Assistance Act of 1961 (22 U.S.C. 2371), section 40 of the Arms Export Control Act (22 U.S.C. 2780), or any other provision of law, is a government that has repeatedly provided support for acts of international terrorism; and
- (7) the terms "torture" and "extrajudicial killing" have the meaning given those terms in section 3 of the Torture Victim Protection Act of 1991 (<u>28 U.S.C. 1350</u> note).

# § 1605B. Responsibility of foreign states for international terrorism against the United States

- (a) Definition. In this section, the term "international terrorism"
- (1) has the meaning given the term in <u>section 2331 of title 18, United</u> <u>States Code</u>; and
  - (2) does not include any act of war (as defined in that section).
- **(b)** Responsibility of foreign states. A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of the courts of the United States in any case in which money damages are sought against a foreign state for physical injury to person or property or death occurring in the United States and caused by
  - (1) an act of international terrorism in the United States; and
- (2) a tortious act or acts of the foreign state, or of any official, employee, or agent of that foreign state while acting within the scope of his or her office, employment, or agency, regardless where the tortious act or acts of the foreign state occurred.

Page 12 of 18

- (c) Claims by nationals of the United States. Notwithstanding section 2337(2) of title 18 [18 USCS § 2337(2)], a national of the United States may bring a claim against a foreign state in accordance with section 2333 of that title [18 USCS § 2333] if the foreign state would not be immune under subsection (b).
- (d) Rule of construction. A foreign state shall not be subject to the jurisdiction of the courts of the United States under subsection (b) on the basis of an omission or a tortious act or acts that constitute mere negligence.

## 28 USCS § 1606 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

#### § 1606. Extent of liability

As to any claim for relief with respect to which a foreign state is not entitled to immunity under section 1605 or 1607 of this chapter [28 USCS § 1605] or 1607], the foreign state shall be liable in the same manner and to the same extent as a private individual under like circumstances; but a foreign state except for an agency or instrumentality thereof shall not be liable for punitive damages; if, however, in any case wherein death was caused, the law of the place where the action or omission occurred provides, or has been construed to provide, for damages only punitive in nature, the foreign state shall be liable for actual or compensatory damages measured by the pecuniary injuries resulting from such death which were incurred by the persons for whose benefit the action was brought.

## 28 USCS § 1607 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

#### § 1607. Counterclaims

In any action brought by a foreign state, or in which a foreign state intervenes, in a court of the United States or of a State, the foreign state shall not be accorded immunity with respect to any counterclaim—

- (a) for which a foreign state would not be entitled to immunity under section 1605 or 1605A of this chapter [28 USCS § 1605] or 1605A] had such claim been brought in a separate action against the foreign state; or
- (b) arising out of the transaction or occurrence that is the subject matter of the claim of the foreign state; or

Page 13 of 18

(c) to the extent that the counterclaim does not seek relief exceeding in amount or differing in kind from that sought by the foreign state.

#### 28 USCS § 1608 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

## § 1608. Service; time to answer; default

- (a) Service in the courts of the United States and of the States shall be made upon a foreign state or political subdivision of a foreign state:
- (1) by delivery of a copy of the summons and complaint in accordance with any special arrangement for service between the plaintiff and the foreign state or political subdivision; or
- (2) if no special arrangement exists, by delivery of a copy of the summons and complaint in accordance with an applicable international convention on service of judicial documents; or
- (3) if service cannot be made under paragraphs (1) or (2), by sending a copy of the summons and complaint and a notice of suit, together with a translation of each into the official language of the foreign state, by any form of mail requiring a signed receipt, to be addressed and dispatched by the clerk of the court to the head of the ministry of foreign affairs of the foreign state concerned, or
- (4) if service cannot be made within 30 days under paragraph (3), by sending two copies of the summons and complaint and a notice of suit, together with a translation of each into the official language of the foreign state, by any form of mail requiring a signed receipt, to be addressed and dispatched by the clerk of the court to the Secretary of State in Washington, District of Columbia, to the attention of the Director of Special Consular Services--and the Secretary shall transmit one copy of the papers through diplomatic channels to the foreign state and shall send to the clerk of the court a certified copy of the diplomatic note indicating when the papers were transmitted.

As used in this subsection, a "notice of suit" shall mean a notice addressed to a foreign state and in a form prescribed by the Secretary of State by regulation.

- (b) Service in the courts of the United States and of the States shall be made upon an agency or instrumentality of a foreign state:
- (1) by delivery of a copy of the summons and complaint in accordance with any special arrangement for service between the plaintiff and the agency or instrumentality; or
- (2) if no special arrangement exists, by delivery of a copy of the summons and complaint either to an officer, a managing or general agent, or to any other agent authorized

Page 14 of 18

by appointment or by law to receive service of process in the United States; or in accordance with an applicable international convention on service of judicial documents; or

- (3) if service cannot be made under paragraphs (1) or (2), and if reasonably calculated to give actual notice, by delivery of a copy of the summons and complaint, together with a translation of each into the official language of the foreign state
- (A) as directed by an authority of the foreign state or political subdivision in response to a letter rogatory or request or
- (B) by any form of mail requiring a signed receipt, to be addressed and dispatched by the clerk of the court to the agency or instrumentality to be served, or
- **(C)** as directed by order of the court consistent with the law of the place where service is to be made.
  - (c) Service shall be deemed to have been made—
- (1) in the case of service under subsection (a)(4), as of the date of transmittal indicated in the certified copy of the diplomatic note; and
- (2) in any other case under this section, as of the date of receipt indicated in the certification, signed and returned postal receipt, or other proof of service applicable to the method of service employed.
- (d) In any action brought in a court of the United States or of a State, a foreign state, a political subdivision thereof, or an agency or instrumentality of a foreign state shall serve an answer or other responsive pleading to the complaint within sixty days after service has been made under this section.
- (e) No judgment by default shall be entered by a court of the United States or of a State against a foreign state, a political subdivision thereof, or an agency or instrumentality of a foreign state, unless the claimant establishes his claim or right to relief by evidence satisfactory to the court. A copy of any such default judgment shall be sent to the foreign state or political subdivision in the manner prescribed for service in this section.

## <u>28 USCS § 1609</u> Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

# § 1609. Immunity from attachment and execution of property of a foreign state

Subject to existing international agreements to which the United States is a party at the time of enactment of this Act [enacted Oct. 21, 1976] the property in the United States of a foreign state shall be immune from attachment arrest and execution except as provided in sections 1610 and 1611 of this chapter [28 USCS §§ 1610] and 1611].

Page 15 of 18

## 28 USCS § 1610 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

# § 1610. Exceptions to the immunity from attachment or execution

- (a) The property in the United States of a foreign state, as defined in section 1603(a) of this chapter [28 USCS § 1603(a)], used for a commercial activity in the United States, shall not be immune from attachment in aid of execution, or from execution, upon a judgment entered by a court of the United States or of a State after the effective date of this Act, if—
- (1) the foreign state has waived its immunity from attachment in aid of execution or from execution either explicitly or by implication, notwithstanding any withdrawal of the waiver the foreign state may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver, or
- (2) the property is or was used for the commercial activity upon which the claim is based, or
- (3) the execution relates to a judgment establishing rights in property which has been taken in violation of international law or which has been exchanged for property taken in violation of international law, or
  - (4) the execution relates to a judgment establishing rights in property
    - (A) which is acquired by succession or gift, or
- **(B)** which is immovable and situated in the United States: *Provided,* That such property is not used for purposes of maintaining a diplomatic or consular mission or the residence of the Chief of such mission, or
- (5) the property consists of any contractual obligation or any proceeds from such a contractual obligation to indemnify or hold harmless the foreign state or its employees under a policy of automobile or other liability or casualty insurance covering the claim which merged into the judgment, or
- (6) the judgment is based on an order confirming an arbitral award rendered against the foreign state, provided that attachment in aid of execution, or execution, would not be inconsistent with any provision in the arbitral agreement, or
- (7) the judgment relates to a claim for which the foreign state is not immune under section 1605A [28 USCS § 1605A] or section 1605(a)(7) [former 28 USCS § 1605(a)(7)] (as such section was in effect on January 27, 2008), regardless of whether the property is or was involved with the act upon which the claim is based.
- (b) In addition to subsection (a), any property in the United States of an agency or instrumentality of a foreign state engaged in commercial activity in the United States shall not be

Page 16 of 18

immune from attachment in aid of execution, or from execution, upon a judgment entered by a court of the United States or of a State after the effective date of this Act if—

- (1) the agency or instrumentality has waived its immunity from attachment in aid of execution or from execution either explicitly or implicitly, notwithstanding any withdrawal of the waiver the agency or instrumentality may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver, or
- (2) the judgment relates to a claim for which the agency or instrumentality is not immune by virtue of section 1605(a)(2), (3), or (5) or 1605(b) of this chapter [28 USCS § 1605(a)(2), (3), or (5), or 1605(b)], regardless of whether the property is or was involved in the act upon which the claim is based, or
- (3) the judgment relates to a claim for which the agency or instrumentality is not immune by virtue of section 1605A of this chapter [28 USCS § 1605A] or section 1605(a)(7) of this chapter [former 28 USCS § 1605(a)(7)] (as such section was in effect on January 27, 2008), regardless of whether the property is or was involved in the act upon which the claim is based.
- (c) No attachment or execution referred to in subsections (a) and (b) of this section shall be permitted until the court has ordered such attachment and execution after having determined that a reasonable period of time has elapsed following the entry of judgment and the giving of any notice required under section 1608(e) of this chapter [28 USCS § 1608(e)].
- (d) The property of a foreign state, as defined in section 1603(a) of this chapter [28 USCS § 1603(a)], used for a commercial activity in the United States, shall not be immune from attachment prior to the entry of judgment in any action brought in a court of the United States or of a State, or prior to the elapse of the period of time provided in subsection (c) of this section, if—
- (1) the foreign state has explicitly waived its immunity from attachment prior to judgment, notwithstanding any withdrawal of the waiver the foreign state may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver, and
- (2) the purpose of the attachment is to secure satisfaction of a judgment that has been or may ultimately be entered against the foreign state, and not to obtain jurisdiction.
- (e) The vessels of a foreign state shall not be immune from arrest in rem, interlocutory sale, and execution in actions brought to foreclose a preferred mortgage as provided in section 1605(d) [28 USCS § 1605(d)].
- (f) (1) (A) Notwithstanding any other provision of law, including but not limited to section 208(f) of the Foreign Missions Act (22 U.S.C. 4308(f)), and except as provided in subparagraph (B), any property with respect to which financial transactions are prohibited or regulated pursuant to section 5(b) of the Trading with the Enemy Act (50 U.S.C. App. 5(b) [50 USCS § 4305(b)]), section 620(a) of the Foreign Assistance Act of 1961 (22 U.S.C. 2370(a)), sections 202 and 203 of the International Emergency Economic Powers Act (50 U.S.C. 1701-1702), or any other proclamation, order, regulation, or license issued pursuant thereto, shall be subject to execution or attachment in aid of execution of any judgment relating to a claim for which a foreign state (including any agency or instrumentality or such state) claiming such

property is not immune under section 1605(a)(7) [28 USCS § 1605(a)(7)] (as in effect before the enactment of section 1605A [enacted Jan. 28, 2008]) or section 1605A [28 USCS § 1605A].

- (B) Subparagraph (A) shall not apply if, at the time the property is expropriated or seized by the foreign state, the property has been held in title by a natural person or, if held in trust, has been held for the benefit of a natural person or persons.
- (A) At the request of any party in whose favor a judgment has been issued with respect to a claim for which the foreign state is not immune under section 1605(a)(7) [28 USCS § 1605(a)(7)] (as in effect before the enactment of section 1605A [enacted Jan. 28, 2008]) or section 1605A [28 USCS § 1605A], the Secretary of the Treasury and the Secretary of State should make every effort to fully, promptly, and effectively assist any judgment creditor or any court that has issued any such judgment in identifying, locating, and executing against the property of that foreign state or any agency or instrumentality of such state.
  - (B) In providing such assistance, the Secretaries
    - (i) may provide such information to the court under seal; and
- (ii) should make every effort to provide the information in a manner sufficient to allow the court to direct the United States Marshall's office to promptly and effectively execute against that property.
- (3) Waiver. The President may waive any provision of paragraph (1) in the interest of national security.
  - (g) Property in certain actions.
- (1) In general. Subject to paragraph (3), the property of a foreign state against which a judgment is entered under section 1605A [28 USCS § 1605A], and the property of an agency or instrumentality of such a state, including property that is a separate juridical entity or is an interest held directly or indirectly in a separate juridical entity, is subject to attachment in aid of execution, and execution, upon that judgment as provided in this section, regardless of
- (A) the level of economic control over the property by the government of the foreign state;
  - (B) whether the profits of the property go to that government;
- **(C)** the degree to which officials of that government manage the property or otherwise control its daily affairs;
- (D) whether that government is the sole beneficiary in interest of the property; or
- (E) whether establishing the property as a separate entity would entitle the foreign state to benefits in United States courts while avoiding its obligations.
- (2) United States sovereign immunity inapplicable. Any property of a foreign state, or agency or instrumentality of a foreign state, to which paragraph (1) applies shall

Page 18 of 18

not be immune from attachment in aid of execution, or execution, upon a judgment entered under section 1605A [28 USCS § 1605A] because the property is regulated by the United States Government by reason of action taken against that foreign state under the Trading With the Enemy Act [50 USCS Appx §§ 1] et seq.] or the International Emergency Economic Powers Act [50 USCS §§ 1701 et seq.].

(3) Third-party joint property holders. Nothing in this subsection shall be construed to supersede the authority of a court to prevent appropriately the impairment of an interest held by a person who is not liable in the action giving rise to a judgment in property subject to attachment in aid of execution, or execution, upon such judgment.

### 28 USCS § 1611 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

# § 1611. Certain types of property immune from execution

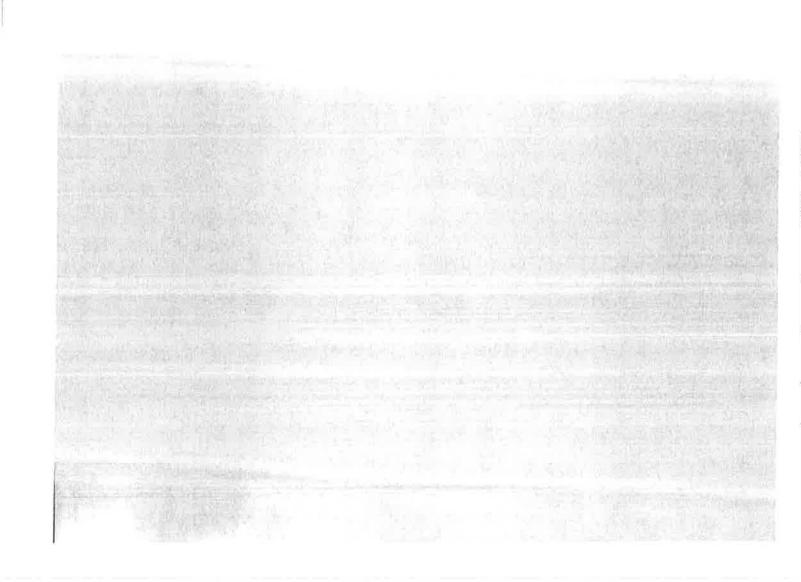
- (a) Notwithstanding the provisions of section 1610 of this chapter [28 USCS § 1610], the property of those organizations designated by the President as being entitled to enjoy the privileges, exemptions, and immunities provided by the International Organizations Immunities Act shall not be subject to attachment or any other judicial process impeding the disbursement of funds to, or on the order of, a foreign state as the result of an action brought in the courts of the United States or of the States.
- (b) Notwithstanding the provisions of section 1610 of this chapter [28 USCS § 1610], the property of a foreign state shall be immune from attachment and from execution, if—
- (1) the property is that of a foreign central bank or monetary authority held for its own account, unless such bank or authority, or its parent foreign government, has explicitly waived its immunity from attachment in aid of execution, or from execution, notwithstanding any withdrawal of the waiver which the bank, authority or government may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver; or
- (2) the property is, or is intended to be, used in connection with a military activity and
  - (A) is of a military character, or
  - (B) is under the control of a military authority or defense agency.
- (c) Notwithstanding the provisions of section 1610 of this chapter [28 USCS § 1610], the property of a foreign state shall be immune from attachment and from execution in an action brought under section 302 of the Cuban Liberty and Democratic Solidarity (LIBERTAD) Act of 1996 [22 USCS § 6082] to the extent that the property is a facility or installation used by an accredited diplomatic mission for official purposes.

# UNITED STATES DISTRICT COURT SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

In re Terrorist Attacks on Se	eptember 11, 2001	As relates to: 03 MDL 1570 (GBD) (SN)
Gordon Aamoth Sr., et al.	PLAINTIFFS,	Civil Docket Number: 1:18-cv-12276 <b>AFFIDAVIT OF TRANSLATOR</b> ECF CASE
Islamic Republic Of Iran,		
	DEFENDANT.	
STATE OF NEW YORK COUNTY OF NEW YORK	) ) ss: )	

#### Sabrina M. Ki, being sworn, states:

- 1. I am an employee of TransPerfect, Inc. and not a party to this action. To the best of my knowledge and belief, that the provided English into Farsi translations of the source documents listed below are true and accurate:
  - a. Summons with appendix
  - b. Complaint with appendix
  - c. Civil cover sheet with appendix
  - d. Notice of Suit
- 2. This request was made by Anderson Kill P.C., attorneys for the Plaintiffs in this action.
- 3. TransPerfect Translations, Inc., a translation organization with over 90 offices on six continents, is a leader in professional translations. TransPerfect Translations, Inc. has over twenty years' experience translating into the above language pair, its work being accepted by business organizations, governmental authorities and courts throughout the United States and internationally.
- 4. The translations of the source documents listed above were made by translator(s) who each have more than 15 years of experience translating English into Farsi and are certified by TransPerfect to translate legal material.



- 5. TransPerfect Translations, Inc. affirms that the provided translation was produced in according to our ISO 9001:2015 and ISO 17100:2015 certified quality management system, and also that the agents responsible for said translation(s) are qualified to translate and review documents for the above language pair, and are not a relation to any of the parties named in the source document(s).
- 6. Pursuant to CPLR 2101, the translation is accurate.

Sabrina M. Ki, Project Manager

Sworn to before me

this 22 day of January, 2019

Notary Public

ANDERS MIKAEL EKHOLM
NOTARY PUBLIC-STATE OF NEW YORK
No. 01EK6378373
Qualified in New York County
My Commission Expires 07-23-2022

# پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 5 ارانه شده در 12/28/18 صفحه 1 از 10

4/17	28 USC 1608 لحضاريه 1H 6
لات متحده	دادگاه ناحیه ای ایا
	از طرف
ويورک	ناحيه جنوب نو
	گوردون آموث سنیور و دیگران (به ضمیمه مراجعه کنید)
	خواهان
اقدام مدنی شماره 18-cv-12276	در برابر جمهوری اسلامی ایر ان
	خوانده
اقدام مدنى	احضاریه در یک
	REPUBLIC OF IRAN t Mission of Iran to the United Nations 622 Third Avenue New York, NY 10017
	یک دعوی علیه شما اقامه شده است.
ماب روز دریافت آن) پاسخی به شکایت پیوست شده یا دفاعیه ای را خ یا اقدام باید به خوانده یا وکیل خوانده ابلاغ گردد، که نام و آدرس وی	باید ظرف 60 روز پس از ابلاغ این احضاریه به شما (بدون احت براساس قانون 12 از قوانین فدرال دادرسی مدنی به خواهان ابلاغ کنید. پاست به شرح زیر است:
Añ 1251 Av I	erry S. Goldman, Esq. NDERSON KILL PC. venue of the Americas New York, NY 10020 212) 278-1000) an@andersonkill.com
شکایت حکم غیابی صادر خواهد شد. همچنین باید پاسخ یا دفاعیه خود	اگر پاسخ ندهید، علیه شما بر ای جبر ان خسارت درخواست شده در را به دادگاه ارایه نمایید.
.گاه	منشی داد
/امضا/ وی. فروکاج آمضای منشی یا معارن منشی	تاریخ: 12/28/2018 [مهر]: دادگاه ناحیهای ایالات متحده ـ ناحیه نیوبورک برای منطقه جنوبی [امضا]

# پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 5 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 2 از 10

	USC 1608 2 احضاریه 12/11 (صفحه 2)
	دام مدنی شماره
((Fed. R. Civ. P. 4 (l	گواهی ایلاغ ( <i>این قسمت نباید توسط دادگاه ثبت شنود سگر در صورت الزا</i> م
به م <u>ن ابلاغ شد. در (تاریخ)</u>	این ابلاغیه مربوط به (نام فرد یا سمت، در صورت امکان)
ـ (تاریخ) ابلاغ کر دم؛ یا	□ من شخصاً ابلاغیه را به فرد مذکور در (سکان) در
•	<ul> <li>□ من ابلاغیه را در محل زندگی فرد یا مکانی که معمولاً در آنجا حضو</li> </ul>
یا یا	اریخ)، و یک نسخه از آن را به آخرین نشانی موجود از فرد ارسال کردم؛
، که بنا به	ت من ابلاغیه را به این فرد تحویل دادم: (نام فرد)نون اجازه دارد ابلاغ احضاریه را از طرف (نام سازمان)
) بپذیر د؛ یا	در (تاريغ
١ٍ ٤	🗆 من احضاریه را بدون ابلاغ برگرداندم زیر ا
	□ ساير <i>(مشخص كنيد):</i>
_ دلار براى ابلاغ و جمعاً <u>0.00 دلار .</u>	حق الزحمه من عبارت است ازدلار برای سفر و
یح است.	من با در نظر داشتن مجازات شهادت دروغ اظهار میکنم که این اطلاعات صد
امضاي ابلاغكننده	ريخ:
نام و سم <i>ت با حروف بزرگ و خوانا نوشته شود</i>	
آدرس ابلاغ كتنده	

ساير اطلاعات مربوط به خدمات انجام شده، غيره:

# پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 5 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 3 از 10

#### ضميمه

گوردون آموث سنيور، انفراداً، به عنوان والد بازمانده گوردون مككانل آموث جونيور

گوردون آموث سنیور، به عنوان نماینده شخصیی ماترک گوردون مککانل آموث جونیور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده گوردون مککانل آموث جونیور

مارى أموث، انفراداً، به عنوان والد بازمانده گوردون مككانل أموث جونيور

اریک آموث، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گوردون مککانل آموث جونیور

پیتر آموث، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گوردون مککانل آموث جونیور

بانک BNY ملون، به عنوان نماینده شخصی ماترک سوفیا آدو، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده سوفیا آدو

انگلی یلانان آگاروالا، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده موکول کومار آگاروالا

فرد ناشناس 1، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک (ستوان) برایان جی. آهیرن، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و ایا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و این صورت منام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده (ستوان) برایان جی. آهیرن

اليزابت آ. آهيرن، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده (ستوان) برايان جي. آهيرن

بانک BNY ملون، به عنوان نماینده شخصی ماترک آنتونیو جی. آلوارز، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آنتونیو جی. آلوارز

فرد ناشناس 2، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک (متخصص) کریگ آموندسون، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و ایا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده (متخصص) کریگ آموندسون

فرد ناشناس 3، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک آرلن تی. باباکیتیس، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و ایا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آرلن تی. باباکیتیس

### پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 5 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 4 از 10

وينسنت باباكينيس، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده آرلن تى. باباكينيس

فرد ناشناس 4، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک جورج بیشاپ، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و ایا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جورج بیشاپ

فرد ناشناس 5 ، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک کاری آر. بلگبرن، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تایید نیست و ایا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده کاری آر. بلگبرن

فرد ناشناس مونث 6، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک ویویان کاسالدوک، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ویویان کاسالدوک

آنجلیک کاسالدوک، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده ویویان کاسالدوک

ماريا پوليارد، انفرادا، به عنوان والد بازمانده ويويان كاسالدوك

ژانت کیربی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ویویان کاسالدوک

فرد ناشناس 7، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک آرسلیا کاستیلو، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و ایا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آرسلیا کاستیلو

آنتونی رومن، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده آرسلیا کاستیلو رودریگو گومز کاستیلو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده آرسلیا کاستیلو بانک BNY ملون، به عنوان نماینده شخصی ماترک لوئیس آ. چیمبو، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده لوئیس آ. چیمبو

### پرونده 12/28/18 سند 5 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 5 از 10

فرد ناشناس مونث 8، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک پاتریشیا آ. کدی، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و ایا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده پاتریشیا آ. کدی

فرد ناشناس 9، به عنوان نماينده شخصى ماترك مايلدرد گوردونسون، متوفى، والد متوفاى فاورنس كوهن

فرد ناشناس 10، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک هلن کوک، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تایید نیست و ایا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده هلن کوک

فرد ناشناس11 ، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک دنی کورنا-گوتیرز، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و ایا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دنی کورنا-گوتیرز

جسیکار کروز، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دنی کورنا-گوتیرز

ماری کاستلو، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده چارلز کاستلو جونیور

ماری کاستلو، به عنوان نماینده شخصی ماترک چارلز کاستلو جونیور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده چارلز کاستلو جونیور

پاتریشیا کاستلو، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده چارلز کاستلو جونیور

پاتریشیا کاستلو به عنوان نماینده شخصی ماترک چارلز کاستلو سنیور، متوفی، والد متوفای چارلز کاستلو جونیور

مارىكيت ناپلز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده چارلز كاستلو جونيور

أماندا تبلور، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده چارلز كاستلو جونيور

### پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 5 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 6 از 10

چارلز كاستلو، انفرادا، به عنوان فرزند باز مانده چارلز كاستلو جونيور

كاتلين بيرك، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده چارلز كاستلو جونيور

ريموند كاستلو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده چارلز كاستلو جونيور

فرد ناشناس 12، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک تارا دبک، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و ایا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده تارا دبک

نیکول دیمارتینی، انفرادا، به عنوان همسر بازمانده فرانسیس دیمارتینی

نیکول دیمارتینی، به عنوان نماینده شخصی ماترک فرانسیس دیمارتینی، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده فرانسیس دیمارتینی

سابرینا دیمارتینی، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده فرانسیس دیمارتینی

دومینیک دیمارتینی، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده فرانسیس دیمارتینی

فرد ناشناس 13، به عنوان نماينده شخصى ماترك البرتا دىمارتيني، متوفى، والد متوفاي فرانسيس دىمارتيني

فرد ناشناس 14، به عنوان نماينده شخصى ماترك آلفرد دىمارتينى، متوفى، والد متوفاى فرانسيس دىمارتينى

پل دىمارتىنى، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده فرانسيس دىمارتىنى

رزماری دیمارتینی، انفرادا، به عنوان برادر /خواهر بازمانده فرانسیس دیمارتینی

نینا دیمار تینی، انفرادا، به عنوان برادر /خواهر باز مانده فرانسیس دیمارتینی

آلفرد دىمارتينى، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده فرانسيس دىمارتينى

بانک BNY ملون، به عنوان نماینده شخصی ماترک خوزه دپنا، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده خوزه دپنا

آنی دینا، انفراداً، به عنوان برادر /خواهر بازمانده خوزه دینا

خوان دی خسوس رودریگز، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده خوزه دبنا

كونيلچيو دېنا، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده خوزه دېنا

بلكيس آ. دينا، انفراداً، به عنوان برادر /خواهر بازمانده خوزه دينا

### پرونده 12/28/18 سند 5 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 7 از 10

كلارا دينا، انفراداً، به عنوان برادر /خواهر بازمانده خوزه دينا

اروین ان دینا، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده خوزه دینا

خورخه آ. دینا رودریگز، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده خوزه دینا

مارلین نیکول دینا، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده خوزه دینا

ورونیکا ألتاگراسیا سانچز دینا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده خوزه دینا

ویکتور دی. دپنا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده خوزه دپنا

ويرجيليو ان. دبنا، انفراداً، به عنوان والد بازمانده خوزه دينا

ویلیام دینا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده خوزه دینا

میگوئل آنجل رودریگز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده خوزه دینا

پورا أ. رودريگز، انفرادا، به عنوان والد بازمانده خوزه دينا

دانیل ان دپنا مورا، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده خوزه دبنا

فرد ناشناس15، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک سیندی آن دوئل، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و ایا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده سیندی آن دوئل

ریچارد آ. دوئل، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده سیندی آن دوئل

جوزف آ. دوئل، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده سیندی آن دوئل

جوزف پی. دونل، انفرادا، به عنوان والد بازمانده سیندی آن دونل

باتریشیا کوکیان، انفرادا، به عنوان والد بازمانده سیندی آن دونل

بنجامین دومینگز جونیور، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده کارلوس دومینگز

بنجامین دومینگز جونیور، به عنوان نماینده شخصی ماترک کارلوس دومینگز، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده کارلوس دومینگز

بنجامین دومینگز جونیور به عنوان نماینده شخصی ماترک بنجامین دومینگز سنیور، متوفی، والد متوفای کارلوس دومینگز

بنجامین دومینگز جونیور به عنوان نماینده شخصی ماترک یوجین دومینگز، متوفی، والد متوفای کارلوس دومینگز

### پرونده 12/28/18 سند 5 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 8 از 10

چاران کارمن فورد، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده گادوین فورد

چارلن کارمن فورد، به عنوان نماینده شخصی مشترک ماترک گادوین فورد، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده گادوین فورد

استفن ام. فوگل، به عنوان نماینده شخصی مشترک ماترک گادوین فورد، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده گادوین فورد

گادوین مارلون جونیور فورد، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده گادوین فورد

رومل داکوستا فورد، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده گادوین فورد

فرد ناشناس مونث 16، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک ساندرا ان. فاستر، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و ایا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و دینفعان قانونی و اعضای خانواده ساندرا ان. فاستر

باربارا ای هیل، انفراداً، به عنوان والد بازمانده ساندرا ان فاستر

لورنس هیل، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ساندرا ان. فاستر

فرد ناشناس 17، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک آندرو فردریکز، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و ایا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و از طرف تمام منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آندرو فردریکز

مارتین فردریکز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده آندرو فردریکز

فرد ناشناس 18، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک لیزا فراست، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و /یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و /یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده لیزا فراست

فرد ناشناس 19 به عنوان نماینده شخصی ماترک کاری آ. گالاگر، متوفی، همسر متوفای آنتونی ای. گالاگر

### پرونده 12/28/18 مند 5 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 9 از 10

فرد ناشناس 20، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک میشل اچ کادشتاین، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و ایا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده میشل اچ کادشتاین

بانک BNY ملون، به عنوان نماینده شخصی ماترک وایلدر آ. گومز، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده وایلدر آ. گومز

فرد ناشناس 22، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک آندرو پیتر چارلز کاری گرین، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آندرو پیتر چارلز کاری گرین

پیتر ای. گرین، انفرادا، به عنوان والد بازمانده آندرو بیتر چارلز کاری گرین

فرد ناشناس 23، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک دنیس گریگوری، متوفی، باشد و نام مذکور غیر واقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و ایا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دنیس گریگوری

لنورث سیول، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دنیس گریگوری

فرد ناشناس 24، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک ملیسا ام. هرینگتون- هاگز، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ملیسا ام. هرینگتون- هاگز

مائورین هاسکل، انفرادا، به عنوان والد بازمانده توماس هاسکل

فرد ناشناس 25، به عنوان نماینده شخصی ماترک تیموتی هاسکل، متوفی، برادر/خواهر متوفای توماس هاسکل

فرد ناشناس 26، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک تیموتی هاسکل، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی پرونده 12/28/1A سند 5 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 10 از 10

منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده تیموتی هاسکل

مانورین هاسکل، انفرادا، به عنوان والد بازمانده تیموتی هاسکل

#### پرونده 12/28/18 منفحه 1 از 11 منفحه 1 از 11 منفحه 1 از 11

#### برگه جلد دادخواست مدنی

JS 44C/SDNY .REV 06/01/17

برگه جلد دادخواست مدنی 44-Sل و اطلاعات مندرج در آن نه جایگزین ارائه و ابلاغ دادخواهی و سایر اوراق الزامی بر اساس قانون بوده و نه مکمل آنهاست، مگر بر اساس قوانین محلی دادگاه. این فرم که توسط کنفرانس قضایی ایالات متحده در سپتامبر 1974 تصویب گردیده، برای استفاده منشی دادگاه به منظور تهیه برگه پرونده دادخواست مدنی در نظر گرفته شده است.

				امىلامى ايران	خراندمها جمهوری ا						موث سنیور و دیگران	خراهانها گرردرن ا
				سعورت اطلاع)	رکلا (در ،				1251 Avenue of the	ت اندرسور ne Amer	شرکت، ادرس و شماره تله ری جری اس. گلامن، شرک cas, New York, NY ldman@andersonki	رکیل دعار 10020
				ذكر نماييد					بر اساس أن اقامه دعوى ربوط به صلاحیت استناد			علت اقدام
									U.S	.C. § 16	U.S.C. § 2 و 05B28	2333 18
بیں George B. I		قاضی منص els ⊠ ط	, 0	خير		نده است؟	SDNY مطرح ٹ	زمانی در	، مشابهت اساسی تمیلاً در حو	ر دی دار ای	ام، پر وندہ یا دائر منی یا مو	أيا اين اقد
1:03-md-01570	ذکر کثید د	شماره پرونده را		، ئارىخ و	اگر بله	بله 🗆	خبر 🛭	ست. 🗅	ه غیردارطلبانه رد شده ا. □	دار طلبات []	لها این پرونده	اگر بله، ا
						□ <i>4</i> ‡	خىر ⊠			است	ب پرونده داوری بینالمللی	آیا این یک
						مه دعوی	ماهيت اقا		(-	خص تماريد	، کادر را با علامت[۶] مئا	(انتظاریک
		, مصوب	اساس أوائوا	عَلَّامُ يَر					به جب			
ر مضبوري اد عاماد، و اهن	ساير أوائين ( ) 375	ر غواست تجنیدنظر   28 USC	ورشکستان (ا 422		ترق <i>ىك ب</i> وريدا [] 625 :	شنسير	ص چهناشت و در ما <i>ن اس</i> ندات	مدية <del>قام</del> 11 367	وليما	مىيەشلىس () 310	Ange	آرارداد [[110]
د مری سائلل	376 [ ]	156 سترداد 157 28 USC	l .	USC 881 ساير	690 []	متعبول	دار ویی/سخولیت در ایال		متولیت در خیال محسول هواپیدا ا	- 315 []	لاياق	120 []
تقاریک موده فرفتی مقیله با اندستار بادکیها ر بلاکداری	410   430						معتولیت در الیال سنمه : محصول معتولیت در قیال سنمه : محصول از بست		شربُ و جَرَح، الثرة و تُوهِينَ ` مـتوليت كارار مـايان فدر ال		قانون میآر اوراق بهادار اسکرداد اطباقه پرداخت و تجرای سکم	140 []
شهارت اغراج گلرن سازمانهای تمت نفرد تخب و	460 [ ]			ي ڪرڻ شنديو دار ي	مائران مالکون 11 820			فوق ثنفت		34011	للون سيكو	151 []
(AICO)				طبت امتراع کاربرد داروی جعید با نام لیت شده سفنت	830 (		س ساور مواود نگلب حقیقت در مورد واردهی		متوایت در ایال معسول دروایی 	345[]	استرداد و ایتهای شکول شده دانشیویی (بجز کهنه سوبازان) (	152[]
اعتبار مشتری ظویزیون کابلی/ساهواره	480 [] 490 []	ن	تأمون لهتماء	علامت ثبارى	840[]		حقیقت در مورد وابدهی	371 [ ]	فرنز رهای موکوری متوانت در قبال محمدول کودر ری داده د.	355[]		
850 تضلون/ ۱۹۷۵ میلله	(1	(HIA (1395))	0.0111		توروق کار	ل شقصنی	ساير مواود آسيپ په اموا	380 []	بونوری باین محمات شخصی	360 []	استرداد ایشافه پرداخت و مؤلیای کهنه سویازان	153 [ ]
		بيمار ي سياششي (923) (1050) DIWC/DIWW (405)) (SSID عنوان XVI	862 [] 863 [] 884 []	گانون اسکنداز دهای کار سنصفته روابط کار استوریت	710[]	حصول په داراییها	معترفيت در غبال أسيب ـ		سدمه شفصی - سوءاقام پزشکی	362[]	دعاوی سیابداران	
منابر ظعامات قافونی فوانین کشاووزی		g)405( RSI)) شیعی قبرال		قاترن کار راء اهن قاترن مرخصی استعلاجی عاتراند	740[]	28 1180 298	زندانی فرد پاژداشتی بیگانه انعام برای ایطال مکم 5:	اعثرانشت [] 483 [] 510			ساور قرانزدادها بستوفوت محصول قراورداد فرانشیز	190 [] 195 [] 196 []
بومین ستوروی برشرعک زیبت بمیطی		مقیاتها (غراهان یا خرالاه	870 []	سور) مر <u>حسی</u> انتساعی مسوات (FMLA) سایر دانشار امی مای کار		20 030 220	لارام اعطبار زنداني	530 []	آوائين مصوب			()
فالون أزادى لبللاعات	895[]	ایالات شدم) شمس ثالث IRS 26 USC 7609		قانون تحمین شرکت ایپل رث (ERISA	[]701		مجازات احام آمریه و سایر	535 [] 540 []	ی سایر خاری مدلی (خیرازندانی)	ع <del>اری دیروند</del> [] 440		امازک
باوری گاترن زریههای اداری آنیاز نگاری با درخواست قبعید نظر در مورد تصسیم	896 ( ) 898 [ ]	7609		در باراست داردوت ساین اقدامات مهلورت	482 [] 485 []		پراد بی زادالی مقرق شهر وندی	دار <u>ن</u> در ار [] 550	ا. ژهاوام مسکن/عالتگاه		۱۹۱۰ ژمون شیط طک رهنی	210 [] 220 []
سازمان تطابل فرائن فہالتی یا اللون اسلس	950 ( )						تر ایط زندان تر ایط باز داشت مدنی ه	555 [ ]	أمر پکاپی های دچار معارفیت د اشتدی	445 []	الرفرداد اجازه والطايه	230 []
							- <u> </u>	300 [1	امر پکلی،دای دچار مطولیت - سلیر آموزش	446 [ ] 448 [ ]	شهدور مربوط به زمین مناولیت شاهبر بر معصول سار لبلاک بیگر	240 ( ) 245 [ ] 290 [ ]
حلی برای تقسیم کسب و کار	ق قانون م	S.D.N.). است که طبز	رمنی در ۲	وط به پرونده مدنی در دست پر		ستېد که این پرو شده است؟ شپک است؛ ذکر	است، 13 ثعریف	F.R.C.I	م <i>ت بزن</i> ید: چند خواهان بر اساس P, 23		<i>اگر در شکایت تقاشنا شد</i> اگر این یک دعوی مطر <sub>ا</sub> علامت بژنید	
1:03-md-01570		شماره پرونده				ج بی. دانیلز	قاشنی چوز			بليارد دلار	150	تقاضا
		ی، ارائه نمایید	طرح دعو	(فرم 32-۱H) را نیز در هنگام	رتبط بودن	قرم اظهاریه مر	ترجه  بايد		علامت بزنید بله ⊠ خیر □	ا» بله را	ِ بر <i>شکایت تقاضا شده است</i> بت هیئت متصفه:	

#### پرونده 12/28/18 سند 2 ارانه شده در 12/28/18 صفحه 2 از 9 (فقط یک کادر را با علامت x مشخص نمایید) منشا 5. منتقل شده از (ناحوه را ] 6. دادخواهی مربوط به ] 7. درخواست تجدید مشخص کلید) جند ناحوه (منتقل شده) نظر از قاضی ناح 🛛 1. رسیدگی اصلی 🔝 2. خارج شده از دادگاه ایالتی 🔝 3. تابید شده در 🗋 4. شروع مجدد با پاسخ دانگاه تجدید نظر تظر أز قاضي ناحيه از لَاضَى بخشّ 🗌 ョ. وكلاي همه طرأمين حضور d. وكلاى همه طرقين حضور 🔲 8. دانخواهي مربوط به چند ناحيه (ارائه مستقيم) حداقل یکی از طرفین بدون وکیل حضور دارد. مبناي صلاحيت (اقط بک کادر را با علامت x مشخص نمایید) در صورت تقاوت، در زیر تابعیت را مشخص كثيد. 🔲 1. خراهان ارالات متحده ۵. سؤال قدرال (ابالات متحده جزو طرفین 🔲 2. خوانده ابالات متحده 🔲 4. تفاوت تابعیت طرفین اصلی (فقط برای پرونده های اختلافی) (با یک [X] در کلار مربوط به خواهان و با یک هم در کلار مربوط به خوانده علامت بزنید) DEE PTE DEF PTF شهروند یا تبعه یک کشور خارجی شهروند ابين ايالت تأسیس شده و محل اصلی کسب و کار در ایالتی دیگر 1[] 3[] 3[] 1[] 5[] 511 تأسيس شده يا محل اصلي كسب و كار در اين ايالت 2[] 2[] شهروند ابالنی دیگر تايعيت خارجى 4[] 4[] 6[] 6[] ادرس(ها) و کشور(های) خواهان(ها) به پیوست مراجعه کنید آدرس(ها) و کشور (های) خوانده (ها) جمهوری اسلامی ایران، ایران أدرس خوانده (ها) نامطوم است بدير رسيلة اعلام مى گردد كه در حال حاضر، با وجود انجام تلاش معقول نئوانسته ام ادرس محل سكونت خواندهاى زير را مشخص تمايم تخصیص په دادگاه بنیزوسیله گراهی مینمایم که این پرونده باید مطابق با قانون محلی بخش تجارت، 81،20٪ یا 21 به دادگاه مشخص شده در زیر اختصاص داده شود. یک مورد را علامت این اقدام باید به محل زیر اختصاص باید: 🗆 وايت پلينز 🛛 منهتن بَزنيد; ّ المضا/ جو ي گلامن 12/27/18 امضای وکیل برونده ناريخ پذیراته شده برای اجرا در این ناحیه 🗌 خير 🛛 بله (تاريخ پذيرش ماه مي سال 1980 ) شماره رسيد شماره کد رکول در کاترن رکلا 1302454 قاضى باشد بايد توسط منشى دادگاه منصوب شود. قاضى بخش به این صورت تعیین شد. روبی جی. کراجیک، منشی دادگاه از طرف \_ \_\_ معاون منشى، تاريخ دادگاه ناحیهای ایالات متحده (جنوب نیوپورک)

پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 2 ارانه شده در 12/28/18 صفحه 3 از 9

چاپ

ذخيره كردن

باک کردن فرم

#### پرونده 12/28/18 مند 2 ارانه شده در 12/28/18 صفحه 4 از 9

#### ضميمه

ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی/تابعیت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفی <sup>1</sup> 9/11	نام كامل متوفى 9/11	تابعوت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	ر الد	گوردون مککانل اموٹ جونیور	ایالات متحده	مينهسوتا	Gordon Aamoth, Sr.	1
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريکو	گوردون مککانل اموٹ جونیور	ایالات متحده	مينەسوتا	Gordon Aamoth, Sr.	2
ترضيه خاطر	ايالات متحده	و الد	گوردون مککانل اموث جونیور	ایالات متحده	مينەسوتا	Mary Aamoth	3
ترضيه خاطر	ایالات متحده	ير ادر /خو اهر	گوردون مککانل أموث جونيور	ایالات متحده	مينهسوتا	Erik Aamoth	4
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	گوردون مککانل آموث جونیور	ایالات متحده	مينەسوتا	Peter Aamoth	5
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	Sophia Addo	ايالات متحده	نيويورک	بانک BNY ملون	6
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Mukul Kumar Agarwala	ایالات متحده	نيوجرسى	Angeli Ylanan Agarwala	7
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريکو	(ستوان) برایان جی. آهیرن	ایالات متحده	نيويورك	John Doe 1	8
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	(ستوان) برايان جي. آهيرن	ایالات متحده	نيويورک	Elizabeth A. Ahearn	9
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	أيالات متحده	پورتو ريكو	Antonio J. Alvarez	ایالات متحده	نيويورک	بانک BNY ملون	10
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريکو	(متخصص) کریگ اموندسون	ایالات متحده	ويرجينيا	John Doe 2	11
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريکو	Arlene T. Babakitis	ايالات متحده	نيوجرسي	John Doe 3	12
ترضيه خاطر	ابالات متحده		Arlene T. Babakitis	ایالات متحده	ثيوجرسى	Vincent Babakitis	13

در خصوص موارد مشخص شده با عبارت "PR"، چنین ادعاهایی توسط نماینده شخصی ماترک متوفی و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده متوفای مذکور که در عنوان پرونده آمده است مطرح میگردد. و نمایندگان شخصی مندرج در زیر دعاوی ترضیه خاطر را از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده متوفای مذکور که در عنوان پرونده آمده است

# پرونده 12/28/18 صفحه 5 از 9 1:18-cv-12276-UA سند 2 ارائه شده در

ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندى/تابعيت متوفى 9/11 در تاريخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفی 9/11 <sup>1</sup>	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	George Bishop	ايالات متحده	نيويورك	John Doe 4	14
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	Carrie R. Blagburn	ایالات متحده	مريلند	John Doe 5	15
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	أبالات متحده	پورتو ريکو	Vivian Casalduc	ايالات متحده	نيويورك	Jane Doe 6	16
ترضيه خاطر	ابالات متحده	کودک	Vivian Casalduc	ایالات متحده	نيويورك	Angilic Casalduc	17
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	Vivian Casalduc	ایالات متحده	فلوريدا	Maria Poliard	18
ترضيه خاطر	ابالات متحده	برادر/خواهر	Vivian Casalduc	ايالات متحده	فلوريدا	Jeanette Kirby	19
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	Arcelia Castillo	ایالات متحده	نيوجرسى	John Doe 7	20
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Arcelia Castillo	ايالات متحده	نيوجرسى	Anthony Roman	21
ترضیه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	Arcelia Castillo	کلمبیا (دار ای اقامت دانم ایالات متحده)		Rodrigo Gomez Castillo	22
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	Luis A. Chimbo	ایالات متحده	نيويورك	بانک BNY ملون	23
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	Patricia A. Cody	ایالات متحده	نيويورک	Jane Doe 8	24
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	Florence Cohen	ایالات متحده	نیویورک	فرد ناشناس9، به عنوان نماینده شخصی ماترک مایلدرد گور دونسون	25
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	Helen Cook	ایالات متحده	نيويورک	John Doe 10	26
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريكو	Danny Correa-Gutierrez	ایالات متحده	نيوجرسى	John Doe 11	27
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر/خو اهر	Danny Correa-Gutierrez	ایالات متحده	نيوجرسى	Jessica Cruz	28

# پرونده 12/28/18 مسند 2 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 6 از 9

ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضوه خاطر، جراحت شخصی)2	شهر وندی/تابعیت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفی 11 <sup>1</sup> 1	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	چارلز كاستلو جونيور	ایالات متحده	نيوجرسى	Mary Costello	29
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	چارلز كاستلو جونيور إ	ایالات متحده	نيوجرسى	Mary Costello	30
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	چارلز كاستلو جونيور	ایالات متحده	نيوجرسي	Patricia Costello	31
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	چارلز كاستلو جونيور .	ایالات متحده	نيو جر سي	پاتریشیا کاستلو به عنوان نماینده شخصی ماترک چارلز کاستلو جونیور	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	چارلز كاستلو جونيور	ايالات متحده	نيوجرسي	MaryKate Naples	33
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	چارلز كاستلو جونيور	ايالات متحده	نيوجرسى	Amanda Taylor	34
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	چارلز كاستلو جونيور	ابالات متحده	نيوجرسى	Charles Costello	35
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	چارلز كاستلو جونيور	ايالات متحده	كاليفرنيا	Kathleen Birch	36
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	چارلز كاسئلو جونيور	ايالات متحده	فلوريدا	Raymond Costello	37
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريكو	Tara Debek	ایالات متحده	نيويورک	John Doe 12	38
ترضيه خاطر	ایالات متحده	· ·	Francis DeMartini	ایالات متحده	نيويورک	Nicole DeMartini	39
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريكو	Francis DeMartini	ایالات متحده	نيويورک	Nicole DeMartini	40
ترضيه خاطر	ایالات متحده		Francis DeMartini	ایالات متحده	نيويورك	Sabrina DeMartini	41
ترضيه خاطر	أبالات متحده	- 1	Francis DeMartini	ایالات متحده		Dominic DeMartini	42

# پرونده 12/28/18 مسند 2 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 7 از 9

							1
ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی/تابعیت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفّی 9/11 <sup>1</sup>	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	رالد (متوفی)	Francis DeMartini	ایالات متحده	<i>ی</i> ویورک	رد ناشناس13، به عنوان نماینده شخصی باترک آلبرتا یمارتینی	4
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	Francis DeMartini	ایالات متحده	ليويورک	رد ناشناس14، به عنوان نماینده شخصی ماترک آلفرد کیمارتبنی	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Francis DeMartini	ایالات متحده	نيوجرسى	Paul DeMartini	45
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Francis DeMartini	ايالات متحده	كلرادو	Rosemary DeMartini	46
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Francis DeMartini	ایالات متحده	نيويورك	Nina DeMartini Day	47
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Francis DeMartini	ايالات متحده	پنسيلو انيا	Alfred DeMartini	48
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورنو ريکو	Jose Depena	ابالات متحده	نيويورک	بانک BNY ملون	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Jose Depena	جمه <i>وری</i> دومینیکن	جمهوری دومینیکن	Anny Depena	50
ترضيه خاطر	ابالات متحده	برادر/خواهر	Jose Depena	ایالات متحده	ماساچوست	Juan De Jesus Rodriguez	51
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Jose Depena	جمهوري دومينيكن	جمهوری دومینیکن	Quilcio Depena	52
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Jose Depena	جمهور ی دومینیکن	جمهوری دومینیکن	Belkis A. Depena Rodriguez	53
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Jose Depena	ایالات متحده	ماساچوست	Clara Depena	54
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Jose Depena	ایالات متحده		Edwin N. Depena	55
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	Jose Depena	جمهوری دومینیکن		Jorge A. Depena Rodriguez	56

### پرونده 12/28/18 سند 2 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 8 از 9

ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی/تابعیت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواها <i>ن ب</i> ا متوفّی 9/11	نام كامل متوفى 9/11	تابعوت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	<u> کو</u> دک	Jose Depena	ايالات متحده	رود آیلند	Marlin Nicole Depena	57
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Jose Depena	ایالات متحده	ماساڇوست	Veronica Altagracia Sanchez Depena	58
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Jose Depena	ايالات متحده	ماساچوست	Victor T. Depena	59
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد	Jose Depena	ایالات متحده	نیویورک	Virgilio N. Depena	60
ترضيه خاطر	ايالات متحده	ير ادر /خو اهر	Jose Depena	جمهوری دومینیکن	ماساچوست	William Depena	61
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	Jose Depena	جمهوری دومینیکن	جمهوری دو مینیکن	Miguel Angel Rodriguez	62
ترضيه خاطر	ايالات متحده	و الد	Jose Depena	ایالات متحده	ماساچوست	Pura A. Rodriguez	63
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Jose Depena	جمهوری دومینیکن	جمهوري چک	Daniel N. Depena Mora	64
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريكو	Cindy Ann Deuel	ایالات متحده	نيويورک	John Doe 15	65
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Cindy Ann Deuel	ایالات متحده	كاليفرنيا	Richard A. Deuel	66
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Cindy Ann Deuel	ایالات متحده	ينسيلوانيا	Joseph A. Deuel	67
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد	Cindy Ann Deuel	ایالات متحده	پنسیلوانیا	Joseph P. Deuel	68
ترضيه خاطر	ايالات متحده		Cindy Ann Deuel	ايالات متحده	پنسيلوانيا	Patricia Kocian	69
تر ضبه خاطر	ابالات متحده	برادر/خواهر	Carlos Dominguez	ابالات متحده	ورمونت	بنحامین دومینگز جونیور	70
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريکو	Carlos Dominguez	ایالات متحده	ورمونت	بنجامین دومینگز جونیور	71

# پرونده 12/28/18 صفحه 9 از 9 1:18-cv-12276-UA سند 2 ارائه شده در

	,						
ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شىھروندى/تابعيت متوفى 9/11 در تاريخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوف <i>ی 1</i> 9/11	نام كا <i>مل م</i> توف <i>ى 9</i> /11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	رالد (منوفی)	Carlos Dominguez	ایالات متحده	رمونت	نجامین دومینگز بونیور به عنوان ماینده شخصی اترک بنجامین ومینگز سنیور	م ن م
ترضيه خاطر	اپالات متحده	رالد (متوفی)	Carlos Dominguez	ایالات متحده	ورمونت	نجامین دومینگز بونیور به عنوان ماینده شخصی ماترک بوجین ومینگز	ن
ترضيه خاطر	ہریتانیا	کودک	Godwin Forde	بريتانيا	بريتانيا	Charlene Carmen Forde	74
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	بريتانيا	نماینده شخصی مشترک	Godwin Forde	بريتانيا	بريتانيا	Charlene Carmen Forde	75
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	بريتانيا	نماینده شخصی مشترک	Godwin Forde	بريتانيا	بريتانيا	Stephen M. Fogel	76
ترضيه خاطر	بريتانيا	كودك	Godwin Forde	بريتانيا	بريتانيا	Godwin Marlon Junior Forde	77
ترضيه خاطر	بريتانيا	كودك	Godwin Forde	بريتانيا	بريتانيا	Romel DaCosta Forde	78
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريکو	Sandra N. Foster	ايالات متحده	مريلند	Jane Doe 16	79
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد	Sandra N. Foster	ایالات متحده	ناحيه كلمبيا	Barbara E. Hill	80
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Sandra N. Foster	ایالات متحده	ناحيه كلمبيا	Lawrence Hill	81
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	Andrew Fredericks	ایالات متحده	نيويورک	John Doe 17	82
ترضيه خاطر	ايالات متحده	بر ادر/خوا هر	Andrew Fredericks	ايالات متحده	نيويورك	Martin Fredericks	83
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريکو	Lisa Frost	ایالات متحده	كاليفرنيا	John Doe 18	84

# پرونده 12/28/18 سند 2 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 10 از 9

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی)2	شهروندی/تابعیت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفی <sup>1</sup> 9/11	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ابالات متحده	همسر (مئوفی)	Anthony E. Gallagher	ایالات متحده	نیویورک	فرد ناشناس19، به عنوان نماینده شخصی ماترک کری آ. گالاگر	
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورنو ريکو	Michelle H. Goldstein	ایالات متحده	نيويورک	John Doe 20	86
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورټو ريکو	Wilder A. Gomez	ایالات متحده	نيويورک	بانک BNY ملون	87
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	Andrew Peter Charles Curry Green	ایالات متحده	1	John Doe 22	88
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	Andrew Peter Charles Curry Green	ایالات متحده		Peter E. Green	89
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	جامانيكا	پورتو ريکو	Denise Gregory	ایالات متحده		John Doe 23	90
ترضيه خاطر	جامانيكا	برادر/خواهر	Denise Gregory	ایالات متحده	نيويورک	Lenworth Sewell	91
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده ,	پورتو ریکو	Melissa M. Harrington-Hugh es	ایالات متحده	كاليفرنيا	John Doe 24	92
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد	Thomas Haskell	ایالات متحده	نيويورک	Maureen Haskell	93
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر (متوفی)	Thomas Haskell	ایالات متحده	نيويورک	فرد ناشناس 25، به عنوان نماینده شخصی ماترک تیموتی هاسکل	94
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	Timothy Haskell	ایالات متحده	نیوپورک	John Doe 26	95
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	Timothy Haskell	ایالات متحده	نيويورک	Maureen Haskell	96

#### پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 1 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 1 از 21

03MDL-1570 (GBD)(SN-) شماره پرونده مدئی:\_\_\_\_\_

فرم کوتاه شکایت از ایران و تقاضای برگزاری محاکمه همراه با هینت منصفه

دادگاه ناحیهای ایالات متحده ناحیه جنوب نیویورک

عطف به:

حملات تروریستی 11 سیتامبر 2001

گور دون اموث سنيور ، انفراداً، به عنوان والد باز مانده گور دون محكالل اموث جونيور

گوردون آموث سنیور، به عنوان نماینده شخصی ماترک گوردون مککانل آموث جونیور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده گوردون مککانل آموث جونیور

مارى آموث، انفراداً، به عنوان والد باز مانده گور دون مككانل آموث جونبور

اریک آموث، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گوردون مککانل آموث جونیور

پیتر آموث، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر باز مانده گوردون مککانل آموث جونبور

بانک BNY ملون، به عنوان نماینده شخصی ماترک سوفیا آدو، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده سوفیا آدو

انگلی یلانان آگاروالا، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده موکول کومار آگاروالا

فرد ناشناس 1، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک (ستوان) بر ایان جی. آهیرن، متوفی، باشد و نام مذکور غیر واقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تایید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده (ستوان) بر ایان جی. اهیرن

الیزابت آ. آهیرن، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده (ستوان) برایان جی. آهیرن

# پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 1 ارانه شده در 12/28/18 صفحه 2 از 21

بانک BNY ملون، به عنوان نماینده شخصی ماترک انتونیو جی. الوارز، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آنتونیو جی. الوارز

فرد ناشناس 2، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک (متخصص) کریگ اموندسون، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه و اجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام باز ماندگان و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده (متخصص) کریگ آموندسون

فرد ناشناس 3، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک آرلن تی باباکینیس، متوفی، باشد و نام مذکور غیر واقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تایید نیست و /یا توسط دادگاه و اجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و /یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آرلن تی باباکیتیس

وينسنت باباكيتيس، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده آرلن تي. باباكيتيس

فرد ناشناس 4، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک جورج بیشاپ، متوفی، باشد و نام مذکور غیر واقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جورج بیشاپ

### پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 1 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 3 از 21

فرد ناشناس 5 ، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک کاری آر. بلگبرن، متوفی، باشد و نام مذکور غیر واقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و ایا توسط دادگاه و اجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده کاری آر. بلگبرن

فرد ناشناس مونث 6، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک ویویان کاسالدوک، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و ایا توسط دادگاه و اجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده و یویان کاسالدوک

أنجليك كاسالدوك، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ويويان كاسالدوك

ماريا پوليارد، انفراداً، به عنوان والد باز مانده ويويان كاسالدوك

رُ انت کیربی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ویویان کاسالدوک

فرد ناشناس 7، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک آرسلیا کاستیلو، متوفی، باشد و نام مذکور غیر واقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آرسلیا کاستیلو

أنتونى رومن، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده آرسليا كاستيلو

رودریگو گومز کاستیلو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده آرسلیا کاستیلو

بانک BNY ملون، به عنوان نماینده شخصی ماترک لونیس آ. چیمبو، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده لونیس آ. چیمبو

فرد ناشناس مونث 8، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک پاتریشیا آ. کدی، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده پاتریشیا آ. کدی

فرد ناشناس 9، به عنوان نماینده شخصی ماترک مایلدر د گور دونسون،

### پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 1 ارانه شده در 12/28/18 صفحه 4 از 21

متوفی، والد متوفای فلورنس کو هن

فرد ناشناس 10، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک هلن کوک، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تایید نیست و/یا توسط دادگاه و اجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده هلن کوک

فرد ناشناس11 ، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک دنی
کورناگوتیرز، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام
واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه
واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت
منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار
نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام
بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دنی کورناگوتیرز

جسیکار کروز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دنی کورناگوتیرز

ماری کاستلو، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده چارلز کاستلو جونیور

ماری کاستلو، به عنوان نماینده شخصی ماترک چارلز کاستلو جونیور، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده چارلز کاستلو جونیور

پاتریشیا کاستلو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده چارلز کاستلو جونیور

پاتریشیا کاستلو به عنوان نماینده شخصی ماترک چارلز کاستلو سنیور، متوفی، والد متوفای چارلز کاستلو جونیور

مارىكيت ناپلز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده چارلز كاستلو جونيور

آماندا تیلور، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده چارلز کاستلو جونیور

چارلز كاستلو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده چارلز كاستلو جونيور

کاتلین بیرک، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده چارلز کاستلو جونیور

ریموند کاستلو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده چارلز کاستلو جونیور

فرد ناشناس 12، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک تارا دبک، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و /یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی

### پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 1 ارانه شده در 12/28/18 صفحه 5 از 21

منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده تارا دبک

نیکول دیمار تینی، انفراداً، به عنوان همسر باز مانده فرانسیس دیمار تینی

نیکول دی مار نینی، به عنوان نماینده شخصی ماترک فرانسیس دی مار نینی، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده فرانسیس دی مارتینی

سابرینا دیمارتینی، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده فرانسیس دیمارتینی

دومینیک دیمارتینی، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده فرانسیس دیمارتینی

فرد ناشناس 13، به عنوان نماینده شخصی ماترک آلبرتا دیمارتینی، متوفی، والد متوفای فرانسیس دیمارتینی

فرد ناشناس 14، به عنوان نماینده شخصی ماترک آلفرد دیمارتینی، متوفی، والد متوفای فرانسیس دیمارتینی

پل دیمارتینی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده فرانسیس دیمارتینی

رزماری دیمارتینی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده فرانسیس دیمارتینی

نینا دیمارتینی، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده فرانسیس دیمارتینی

آلفرد دیمارتینی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده فرانسیس دیمارتینی

بانک BNY ملون، به عنوان نماینده شخصی ماترک خوزه دینا، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده خوزه دینا

آنی دینا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده خوزه دینا

خوان دی خسوس رودریگز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده خوزه دینا

كونيلچيو دېنا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده خوزه دېنا بلكيس أ. دېنا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده خوزه دېنا

### پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 1 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 6 از 21

كلارا دېنا، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده خوزه دېنا

اروین ان. دینا، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده خوزه دینا

خورخه آ. دپنا رودریگز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده خوزه دینا

مارلین نیکول دینا، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده خوزه دینا

ورونیکا آلتاگراسیا سانچز دپنا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر باز مانده خوزه دینا

ويكتور دى. دپنا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده خوزه دپنا

ويرجيليو ان. دپنا، انفراداً، به عنوان والد بازمانده خوزه دپنا

ويليام دينا، انفرادأ، به عنوان برادر/خواهر بازمانده خوزه دينا

میگوئل آنجل رودریگز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده خوزه دینا

پورا أ. رودريگز، انفراداً، به عنوان والد بازمانده خوزه دبنا

دانیل آن دینا مور ۱، انفراداً، به عنوان فرزند

بازمانده خوزه دينا

فرد ناشناس15، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک سیندی آن دوئل، متوفی، باشد و نام مذکور غیر واقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه و اجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده سیندی آن دوئل

ریچارد آ. دونل، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده سیندی آن دوئل

جوزف آ. دوئل، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده سیندی آن دوئل

جوزف پی دونل، انفراداً، به عنوان والد بازمانده سیندی آن دونل

پاتریشیا کوکیان، انفراداً، به عنوان والد باز مانده سیندی آن دونل

بنجامین دومینگز جونیور، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده کارلوس دومینگز

بنجامین دومینگز جونیور، به عنوان نماینده شخصی ماترک کارلوس دومینگز، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای

### پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 1 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 7 از 21

خانواده كارلوس دومينگز

بنجامین دومینگز جونیور به عنوان نماینده شخصی ماترک بنجامین دومینگز سنیور ، متوفی، والد متوفای کارلوس دومینگز

بنجامین دومینگز جونیور به عنوان نماینده شخصی ماترک بوجین دومینگز، متوفی، والد متوفای کارلوس دومینگز

چارلن كارمن فورد، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده گادوين فورد

چارلن کارمن فورد، به عنوان نماینده شخصی مشترک ماترک گادوین فورد، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده گادوین فورد

استفن ام. فوگل، به عنوان نماینده شخصی مشترک ماترک گادوین فورد، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده گادوین فورد

گادوین مارلون جونیور فورد، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده گادوین فورد

رومل داکوستا فورد، انفراداً، به عنوان فرزند باز مانده گادوین فورد

فرد ناشناس مونث 16، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک ساندرا آن. فاستر، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ساندرا ان. فاستر

باربارا ای. هیل، انفراداً، به عنوان والد بازمانده ساندرا ان. فاستر

لورنس هیل، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ساندرا ان فاستر

فرد ناشناس 17، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک آندرو فردریکز، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آندرو فردریکز

مارتین فردریکز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده آندرو فردریکز

فر د ناشناس 18، که قصد دار د نماینده شخصی ماترک لبز ۱ فر است، متوفی، باشد و نام مذکور غیرو اقعی است، چرا که نام و اقعی و ی در حال

### پرونده 12/28/18 -1:18-cv-12276-UA سند 1 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 8 از 21

حاضر معلوم و مورد تأبید نیست و /یا توسط دادگاه و اجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و /یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده لیز افراست

فرد ناشناس 19 به عنوان نماینده شخصی ماترک کاری آ. گالاگر، متوفی، همسر متوفای آنتونی ای. گالاگر

فرد ناشناس (20، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک میشل اچ.
گلدشتاین، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی
وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد
صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب
شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و
جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام باز ماندگان و
ذینفعان قانونی و اعضای خانواده میشل اچ. گلدشتاین

بانک BNY ملون، به عنوان نماینده شخصی ماترک و ایلدر آ. گومز، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده و ایلدر آ. گومز

فرد ناشناس 22، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک آندرو پیتر چارلز کاری گرین، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آندرو پیتر چارلز کاری گرین

بیتر ای. گرین، انفراداً، به عنوان والد بازمانده آندرو پیتر چارلز کاری گرین

فرد ناشناس 23، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک دنیس گریگوری، متوفی، باشد و نام مذکور غیر واقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دنیس گریگوری

لنورث سیول، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دنیس گریگوری

فرد ناشناس 24، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک ملیسا ام. هرینگتون- هاگز، متوفی، باشد و نام مذکور غیرو اقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار

# پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 1 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 9 از 21

نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و دینفعان قانونی و اعضای خانواده ملیسا ام. هرینگتون- هاگز

مائورين هاسكل، انفراداً، به عنوان والد باز مانده تو ماس هاسكل

فرد ناشناس 25، به عنوان نماینده شخصی ماترک تیموتی هاسکل، متوفی، برادر/خواهر متوفای توماس هاسکل

فرد ناشناس 26، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک تیموئی هاسکل، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا نوسط دادگاه و اجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف نمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده تیموئی هاسکل

مانورين هاسكل، انفراداً، به عنوان والد بازمانده تيموتي هاسكل

خواهانها،

🗉 عليه 🕳

جمهوری اسلامی ایران،

خو انده.

خواهان(های) مندرج در اینجا از طریق وکیلی که امضایش در زیر آمده است این فرم کوتاه شکایت را علیه خوانده جمهوری اسلامی ایران ("ایران") در خصوص حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 ("حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001") ارائه میکنند که بنا به دستور دادگاه ECF شماره 4045 مورخ 10 جولای 2018 مجاز دانسته شده و تأیید گردیده است. هریک از خواهانها، از طریق ارجاع

اتهامات مشخص مندرج در زیر را مطرح میسازند، (الف) شکایت تجمیعی اصلاح شده خواهان ها بیمه فدر ال و اشتون علیه خوانده، جمهوری اسلامی ایران، شماره ECF، ناریخ ایران، شماره SN) (SN)(SN) (SD.N.Y) تاریخ 8 فوریه ECF ، ناریخ 8 فوریه 2016 شماره 53.

پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 1 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 10 از 21

فرض بر این خواهد بود که هر یک از خواهان(ها) با طرح این فرم کوتاه شکایت از ایران، تمامی اتهامات مبتنی بر حقایق و مبانی حقوقی شکایت را که در زیر مشخص شده است؛ تمامی علل اقدام مندرج در شکایت؛ تمام موارد ارائه شده در خصوص آن شکایت؛ و تمام احکام و دادگاه در رابطه با آن شکایت را نیز گنجاندهاند.

علاوه بر این، هر یک از خواهانها اتهامات مبتنی بر حقایق مندرج در آن دادرسیها و احکام ارائه شده در پرونده هاولیش علیه بن لادن، شماره کار نازه این، هر یک از خواهانها اتهامات مبتنی بر حقایق مندرج در آن دادرسیها و احکام ارائه شده در پرونده هاولیش علیه بن لادن، شماره های 2013 نوریستی ۱۱ سیتامبر 201۱ (SN) (S.D.N.Y.), ECF شماره های 2010 ،2430 ،2432 ،2433 ،2433 ،2433 و شواهد ارائه شده در دادرسیها نزد قاضی جورج بی دانیلز در 15 دسامبر 2011 (ECF) شماره 2540 ) را گنجاندهاند.

#### مكان

I. این منطقه بر اساس (2) U.S.C. §§ 1391(b)(2 و (1)(1)1391 ، به عنوان جزیی بنیادی از رویدادهای زمینهساز دعاوی مطرح شده در این منطقه رخ داد است، برای رسیدگی به این دعوا مناسب است. این مکان در این منطقه طبق(2334(a) U.S.C. § 2334(a) مناسب محسوب می شود.

#### صلاحبت دادگاه

2. صلاحیت قضایی علیه جمهوری اسلامی ایران بر اساس دلایل مندرج در شکایات مشخص شده در زیر، از جمله اما نه محدود به (استثنای شبهجرم قانون مصونیت حاکمیت خارجی)، 4005 گا U.S.C. (استثنای تروریسم قانون مصونیت حاکمیت خارجی) و U.S.C. § 1605 گا U.S.C. و قانون عدالت علیه حامیان مالی تروریسم) اثبات میگردد.

# پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 1 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 11 از 21 علت اقدام

3. بدین وسیله هریک از خواهان(ها) با ارجاع تمامی اتهامات مبتنی بر حقایق، اتهامات قضایی و درخواست محاکمه با حضور هیئت منصفه از جمله تمام علل اقدام علیه جمهوری اسلامی ایران مندرج در شکایت زیر را اتخاذ میکنند [فقط یک شکایت را علامت بزنید]:

□ شكايت تجميعى اصلاح شده خواهانها بيمه فدر ال و اشتون عليه خوانده، جمهورى اسلامي ابران، ECF شماره 3237

4. به علاوه، هر یک از خواهان ها بدین وسیله علل اقدام اضافی زیر را نیز مطرح می کنند:

⊠ فرم كوتاه شكايت از ايران اولين علت اقدام براى دريافت جبران خسارت صدمه شخصى بر اساس 1605B \$ 28U.S.C. قانون على عدالت عليه حاميان مالى تروريسم يا (قانون مبارزه با تروريسم يا ATA)

خواهان(ها) به عنوان مبنایی حقیقی برای این علت اقدام، این اتهام را مطرح میسازند که اتهامات مندرج در شکایت ذکر شده در بالا و همچنین اتهامات مندرج در پرونده هاولیش که در بالا ذکر شد اثبات مینماید که، همان طور که در اینجا نشان داده شده است، جراحاتی که متحمل شده اند ناشی از حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 بوده است؛ نقش خوانده در حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به موجب 2331 § 2331 است؛ اینکه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به عنوان اقدامات تروریسم بین المللی ناقض قوانین ایالتی و فدر ال به موجب 2331 § مجاز دانسته شده حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به منزله اقدامات تروریسم بین المللی مرتکب شده، برنامه ریزی شده یا مجاز دانسته شده توسط سازمانی است که به عنوان سازمان تروریستی خارجی بر اساس 118 و 3331 گ تعیین شده است؛ و اینکه خوانده با تروریستی 11 سپتامبر 2001 منجر به نقض قوانین ایالتی و فدر ال به موجب 2331 § 30. که مرتکب اقدامات تروریسم بین المللی شده اند توطئه کرده و این کار موجب نقض 2333 § 31 ک بعد از ان بوده است.

خواهان(ها) به عنوان مبنایی حقیقی برای این علت اقدام، این اتهام را مطرح می سازند که اتهامات مندرج در شکایت ذکر شده در بالا و همچنین اتهامات مندرج در پرونده هاولیش که در بالا ذکر شد اثبات می نماید که، همان طور که در اینجا نشان داده شده است، جراحاتی که متحمل شده اند ناشی از حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 بوده است؛ نقش خوانده در حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به عنوان اقدامات تروریسم بین المللی ناقض قوانین ایالتی و فدر آل به موجب 2331 § U.S.C. است؛ اینکه

### پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 1 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 12 از 21

حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به منزله اقدامات تروریسم بینالمللی مرتکب شده، برنامهریزی شده یا مجاز دانسته شده توسط سازمانی است که به عنوان سازمان تروریستی خارجی بر اساس 1189 § U.S.C. و تعبین شده است؛ و اینکه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 منجر به نقض قوانین ایالتی و فدرال به موجب 2331 § U.S.C. و اینکه خوانده با ارائه عامدانه کمک قابل توجه به دیگران به ارائه کمک و معاضدت پرداخته و/یا با دیگران که مرتکب اقدامات تروریسم بینالمللی شدهاند توطئه کرده و این کار موجب نقض 2333 § U.S.C. و این کار موجب نقض 2333 و بعد از آن بوده است.

#### شناسایی خواهانهای جدید

- 5. اتهامات و اطلاعات زیر از طرف هر یک از افرادی ارائه گردیده که این دعوی را مطرح میکنند، چنانکه در ضمیمه 1 این فرم کوتاه شکایت از ایران آمده است و در اینجا به آنها "خواهانها" گفته میشود.
  - a. شهروندی/تابعیت هر یک از خواهانها در ضمیمه 1 این فرم کوتاه شکایت از ایران ذکر شده است.
- b. خواهان مشمول دریافت خسارت در مورد علل اقدام مطرح شده در شکایت ذکر شده در بالا است که در این فرم کوتاه شکایت از ایران مطرح شده و همچنین در این فرم کوتاه شکایت از ایران تصریح گردیده است.
  - م. طبق مندرجات پیوست 1، «خواهانها» (الف) نماینده ورثه فرد کشته شده بر اثر «حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001»؛
     (ب) بستگان درجه یک بازمانده فرد کشته شده در «حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001»؛ و/یا افراد دچار مصدومیت جسمی بر اثر «حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001» هستند.
  - b. در خصوص آن دسته از خواهانها که ادعای صدمه شخصی را مطرح میکنند، چنانکه در ضمیمه 1 آمده در 11 سپتامبر 2001 یا بعد از آن، خواهان مذکور در پنتاگون و/یا مرکز تجارت جهانی و/یا محیط اطراف آن و/یا جنوب منهتن و/یا در جایی بوده که در معرض مواد سمی ناشی از حملات تروریستی قرار داشته و خود در معرض مواد سمی ناشی از حملات تروریستی قرار گرفته است و/یا موضوع به شکلی دیگر بهطور مشخص در ضمیمه 1 ذکر گردیده است.
- ع. در مورد خواهانهایی که دعوی صدمه شخصی و/یا قتل غیر عمد را، چنانکه در ضمیمه 1، و به سبب نتیجه مستقیم، بلافصل و قابل پیش بینی اقدام خوانده مطرح کردهاند، خوانده یا فرد متوفی آنها دچار آسیب جسمی و/یا مرگ شده و در نتیجه متحمل زیانهای اقتصادی و غیره شدهاند، از جمله، اما نه محدود به درد و رنج، پریشانی عاطفی، رنج روحی و از دست دادن لذت زندگی، و/یا همانگونه که در فرم کوتاه شکایت از ایران شرح داده شده است و/یا ممکن است در دادرسیهای کشف حق بعدی شناسایی شود و/یا به شکل دیگری در ضمیمه 1 مطرح گردیده است.
  - f. نام، نسبت به فرد مجروح و/یا متوفی قربانی 11 سپتامبر، محل اقامت، شهروندی/تابعیت، و ماهیت کلی دعوی هر یک از خوانده ها در خصوص قتل غیرعمد و/یا دعاوی ترضیه خاطر در ضمیمه 1 ذکر شده است و در اینجا، همراه با تمام

پرونده 12/28/18 صفحه 13 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 13 از 21

اتهامات شکایات مربوطه چنانکه در بالا ذکر شد، به عنوان اتهامات مورد ادعای هر یک از خواهان ها تلقی میشود.

#### هويت خوانده

6. نتها خوانده ذکر شده در این فرم شکایت کوتاه از ایران، جمهوری اسلامی ایران است.

### چشمپوشی نکردن از ادعاهای دیگر

- 7. خواهانها با ارائه این فرم کوتاه شکایت از ایران، از هیچیک از حقوق خود برای طرح دادخواهی علیه هر یک از خواندهها یا طرفین بالقوه دیگر چشمپوشی نمیکنند.
  - 8. خواهانها، با ارائه این فرم کوتاه شکایت از ایران، از هرگونه دعوی جمعی که ممکن است دادگاه در آینده مجاز بداند،
     صرف نظر نمیکنند.

### درخواست هیئت منصفه:

9. بدین وسیله هر یک از خواهانها محاکمه با حضور هیئت منصفه را در خصوص دعاوی این اقدام درخواست مینمایند. بدینوسیله، خواهانها درخواست صدور حکم علیه خوانده که در پرونده بر اساس مندرجات فرم کوتاه شکایت از ایران را به صورت مقتضی دارند.

تقديم با احترام،

تاريخ: 27 دسامبر 2018

### /امصا/ جرى گلدمن

جری گلدمن Bruce Strong ANDERSON KILL P.C 1251 Avenue of the Americas New York, New York 212-278-1000 نلفن: jgoldman@andersonkill.com bstrong@andersonkill.com

وكلاي خواهانها

### پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 1 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 14 از 21

#### ضميمه

هر یک از سطرهای زیر یک اتهام محسوب می شود و جزو اتهامات، زبان و ارجاعات در فرم کوتاه شکایت از ایران است که ضمیمه 1 به آن پیوست شده است و باید به عنوان اتهام 1 ضمیمه 1 فرم کوتاه شکایت از ایران، اتهام 2 ضمیمه 1 فرم کوتاه شکایت از ایران و الی آخر مورد ارجاع قرار گیرد.

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی/تابع بت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفى أ9/11	نام کامل متوف <i>ی</i> 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خاتوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	گوردون مککانل اموث جونیور	ایالات متحده	مينهسوتا	گور دون آموث سنيور	I.
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	گوردون مککانل اموث جونیور	ايالات متحده	مينهسوتا	گوردون آموٹ سنیور	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	گوردون مککانل اموٹ جونیور	ایالات متحده	ميناسوتا	Mary Aamoth	3
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	گوردون مککانل اموٹ جونیور	ایالات متحده	ميناسوتا	Erik Aamoth	4
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	گوردون مککانل آموث جونیور	ایالات متحده	مينهسوتا	Peter Aamoth	5
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريکو	Sophia Addo	ايالات متحده	نيويورك	بانک BNY ملون	6
ترضيه خاطر	ايالات متحده	_	Mukul Kumar Agarwala	ايالات متحده		Angeli Ylanan Agarwala	7
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريكو	(ستوان) برایان جی۔ اهیرن	ايالات متحده	نيويورک	John Doe 1	8
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	(ستوان) برايان جي. آهيرن	ایالات متحده		Elizabeth A. Ahearn	9

<sup>1</sup> در خصوص موارد مشخص شده با عبارت "PR"، چنین ادعاهایی توسط نماینده شخصیی ماترک متوفی و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده متوفای مذکور که در عنوان پرونده آمده است مطرح میگردد.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> نمایندگان شخصی مندرج در زیر دعاوی ترضیه خاطر را از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده متوفای مذکور که در عنوان پرونده آمده است مطرح میکنند.

### پرونده 12/28/18 صفحه 15 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 15 از 21

ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی/تابع یت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفى 9/11 <sup>1</sup>	نام کامل متوف <i>ی</i> 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	Antonio J. Alvarez	ايالات متحده	نيويورک	بانک BNY ملون	10
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورٽو ريکو	(متخصص) کریگ اموندسون	ايالات متحده	ويرجينيا	John Doe 2	11
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريکو	Arlene T. Babakitis	ايالات متحده	نيوجرسى	John Doe 3	12
ترضيه خاطر	ايالات متحده	کودک	Arlene T. Babakitis	ايالات متحده	نيوجرسى	Vincent Babakitis	13
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورنو ريکو	George Bishop	ايالات متحده	نيويورک	John Doe 4	14
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	Carrie R. Blagburn	ايالات متحده	مريلند	John Doe 5	15
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورئو ريکو	Vivian Casalduc	ايالات متحده	نيوپورک	Jane Doe 6	16
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Vivian Casalduc	ايالات متحده	نيويورک	Angilic Casalduc	17
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	Vivian Casalduc	ايالات متحده	فلوريدا	Maria Poliard	18
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Vivian Casalduc	ایالات متحده	فلوريدا	Jeanette Kirby	19
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريکو	Arcelia Castillo	ایالات متحده	نيوجرسي	John Doe 7	20
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Arcelia Castillo	ايالات متحده	نيوجرسي	Anthony Roman	21
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Arcelia Castillo	کلمبیا (دارای اقامت دائم ایالات متحده)		Rodrigo Gomez Castillo	22
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	Luis A. Chimbo	ایالات متحده	نیویورک	بانک BNY ملون	23
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده		Patricia A. Cody	ايالات متحده	نيويورک	Jane Doe 8	24

### پرونده 12/28/18 صفحه 16 از 21 1:18-cv-12276-UA سند 1 ارائه شده در

ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup> ترضیه خاطر	شهروندی/تابع یت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001 ایالات متحده	نسبت خواهان با متوفى 9/11 <sup>1</sup>	نام کامل متوفی 9/11 Florence Cohen	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01 ایالات متحده	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ) نیویورک	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی) فرد ناشناس9، به	25
ترصیه خاطر	ال لا ت متحده	والد (منوقى)	Plotelice Colleil	ريه و مصدن		عنوان نماینده شخصی ماترک مایلدرد گور دونسون	
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	Helen Cook	ايالات متحده	نيويورک	John Doe 10	26
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورنو ريکو	Danny Correa-Gutierre z	ایالات متحده		John Doe 11	27
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Danny Correa-Gutierre z	ايالات متحده	نيوجرسى	Jessica Cruz	28
ترضيه خاطر	ايالات متحده	همسر	چارلز كاستاو جونيور	ايالات متحده	نيوجرسي	Mary Costello	29
ترضیه خاطر / جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريكو	چارلز كاستلو جونيور	ايالات متحده	نيوجرسى	Mary Costello	30
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	چارلز کاستلو جونیور	ایالات متحده	نيوجرسى	Patricia Costello	31
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفی)	چارلز كاستلو جونيور	ایالات متحده	ئيو جرسى	پاتریشیا کاستلو به عنوان نماینده شخصی ماترک چار از کاستلو جونیور	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	چارلز كاستلو جونيور	ایالات متحده		MaryKate Naples	33
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	چارلز كاستلو جونيور	ايالات متحده	نيوجرسى	Amanda Taylor	34
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	چارلز كاستلو جونيور	ايالات متحده	نيوجرسى	Charles Costello	35
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	چارلز كاستلو جونيور	ايالات متحده	كاليفرنيا	Kathleen Birch	36
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر/خواهر	چارلز كاستلو جونيور	ايالات متحده		Raymond Costello	37
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريکو	Tara Debek	ایالات متحده	نيويورک	John Doe 12	38

### پرونده 12/28/18 صفحه 17 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 17 از 21

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی/تابع یت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفى 9/11 <sup>1</sup>	نام کامل متوف <i>ی</i> 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	Francis DeMartini	ایالات متحده		Nicole DeMartini	39
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	Francis DeMartini	ایالات متحده	نيويورك	Nicole DeMartini	40
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	Francis DeMartini	ایالات متحده	نيويورک	Sabrina DeMartini	41
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Francis DeMartini	ایالات متحده	نيويورک	Dominic DeMartini	42
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	Francis DeMartini	ایالات متحده	نیویورک	فرد ناشناس13، به عنوان نماینده شخصی ماترک البرتا دیمارتینی	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفی)	Francis DeMartini	ایالات متحده	نيويورك	فرد ناشناس14، به عنوان نماینده شخصی ماترک آلفرد دیمارتینی	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Francis DeMartini	ايالات متحده	نيوجرسي	Paul DeMartini	45
ترضيه خاطر	ايالات متحده	بر ادر /خو اهر	Francis DeMartini	ايالات متحده	کلر ادو	Rosemary DeMartini	46
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Francis DeMartini	ایالات متحده	نیویورک	Nina DeMartini Day	47
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	Francis DeMartini	ایالات متحده	پنسيلوانيا	Alfred DeMartini	48
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	Jose Depena	ايالات متحده	نيويورک	بانک BNY ملون	49
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	Jose Depena	جمهوری دومینیکن	جمهوري دومينيکن	Anny Depena	50
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	Jose Depena	ايالات متحده		Juan De Jesus Rodriguez	51
ترضيه خاطر	ايالات متحده	بر ادر/خواهر	Jose Depena	جمهوری دومینیکن	جمه <i>وری</i> دومینیکن	Quilcio Depena	52

پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 1 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 18 از 21

				1			
ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی/تابع یت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفّی 9/11 <sup>1</sup>	نام كا <i>مل</i> متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ابالات متحده	بر ادر /خو اهر	Jose Depena	جمهوری دومینیکن		Belkis A. Depena Rodriguez	53
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Jose Depena	ابالات متحده	ماساچوست	Clara Depena	54
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	Jose Depena	ايالات متحده	رود أيلند	Edwin N. Depena	55
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Jose Depena	جمهوری دومینیکن		Jorge A. Depena Rodriguez	56
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	Jose Depena	ایالات متحده	رود أيلند	Marlin Nicole Depena	57
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Jose Depena	ایالات متحده	ماساچوست	Veronica Altagracia Sanchez Depena	58
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Jose Depena	ایالات متحده	ماساچوست	Victor T. Depena	59
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد	Jose Depena	ابالات متحده	نيويورك	Virgilio N. Depena	60
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Jose Depena	جمهوری دومینیکن	ماساچوست	William Depena	61
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Jose Depena	جمهور <i>ی</i> دومینیکن		Miguel Angel Rodriguez	62
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد	Jose Depena	ايالات متحده	ماساچوست	Pura A. Rodriguez	63
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	Jose Depena	جمه <i>وری</i> دومینیکن	, ,	Daniel N. Depena Mora	64
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده		Cindy Ann Deuel	ايالات متحده	نیویورک	John Doe 15	65
ترضيه خاطر	ايالات متحده		Cindy Ann Deuel	ايالات متحده		Richard A. Deuel	66
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Cindy Ann Deuel	ايالات متحده	پنسيلوانيا	Joseph A. Deuel	67
ترضيه خاطر	ایالات متحده		Cindy Ann Deuel	ایالات متحده	پنسيلوانيا	Joseph P. Deuel	68
ترضيه خاطر	ايالات متحده		Cindy Ann Deuel	ابالات متحده	ينسيلوانيا	Patricia Kocian	69

### پرونده 12/28/18 صفحه 19 از 21 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 19 از 21

ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی)2	شهروندی/تابع یت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفى 9/11 <sup>1</sup>	نام کامل متوف <i>ی</i> 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Carlos Dominguez	ایالات متحده	ورمونت	جونيور	
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	Carlos Dominguez	ایالات متحده	ورمونت	جونيور	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد (متوفى)	Carlos Dominguez	ایالات متحده	ورمونت	بنجامین دومینگز جونیور به عنوان نماینده شخصی ماترک بنجامین دومینگز سنیور	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	Carlos Dominguez	ایالات متحده	ورمونت	جونیور به عنوان نماینده شخصی ماترک یوجین دومینگز	
ترضيه خاطر	بريتانيا	كودك	Godwin Forde	بريتانيا	بريتانيا	Charlene Carmen Forde	74
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	بريتانيا	نماینده شخصی مشترک	Godwin Forde	بريتانيا	بريتانيا	Charlene Carmen Forde	75
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	بريتانيا	نماینده شخصی مشترک	Godwin Forde	بريتانيا	بريتانيا	Stephen M. Fogel	76
ترضيه خاطر	بريتانيا	كودك	Godwin Forde	بريتانيا	بريتانيا	Godwin Marlon Junior Forde	77
ترضيه خاطر	بريتانيا	كودك	Godwin Forde	بريتانيا	بريتانيا	Romel DaCosta Forde	78
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريکو	Sandra N. Foster	ایالات متحده		Jane Doe 16	79
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	Sandra N. Foster	ایالات متحده	ناحيه كلمبيا	Barbara E. Hill	80
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Sandra N. Foster	ايالات متحده	ناحيه كلمبيا	Lawrence Hill	81
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	Andrew Fredericks	ايالات متحده		John Doe 17	82
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Andrew Fredericks	ایالات متحده	نيويورک	Martin Fredericks	83
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريكو	Lisa Frost	ایالات متحده	كاليفرنيا	John Doe 18	84

### پرونده 1:18-cv-12276-UA سند 1 ارائه شده در 12/28/18 صفحه 20 از 21

ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی/تابه یت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفى 9/11 <sup>1</sup>	نام كا <i>مل م</i> توف <i>ى</i> 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضیه خاطر	ایالات متحده	همسر (مثوفی)	Anthony E. Gallagher	ایالات متحده	نيويورک	فرد ناشناس19، به عنوان نماینده شخصی ماترک کری آ. گالاگر	
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريکو	Michelle H. Goldstein	ايالات متحده	نيويورک	John Doe 20	86
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريکو	Wilder A. Gomez	ایالات متحده	نيويورک	بانک BNY ملون	87
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	Andrew Peter Charles Curry Green	ایالات متحده	كاليفرنيا	John Doe 22	88
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	Andrew Peter Charles Curry Green	ایالات متحده	ماساچوست	Peter E. Green	89
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	جامانيكا	پورتو ريکو	Denise Gregory	ايالات متحده	نيويورك	John Doe 23	90
ترضيه خاطر	جامائيكا	برادر/خواهر	Denise Gregory	ايالات متحده	نيويورک	Lenworth Sewell	91
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده		Melissa M. Harrington-Hug hes	ایالات متحده	كاليفرنيا	John Doe 24	92
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد	Thomas Haskell	ایالات متحده		Maureen Haskell	93
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر (متوفی)	توماس هاسكل	ایالات متحده	نیویورک	فرد ناشناس 25، به عنوان نماینده شخصی ماترک تیموتی هاسکل	94
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	تيموتي هاسكل	ايالات متحده	نيويورک	فرد ناشناس 26	95
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد	تيموتي هاسكل	ايالات متحده	نيويورك	مانورين هاسكل	96

### دادگاه ناحیهای ایالات متحده منطقه جنوبی نیویورک

03 MDL 1570 (GBD) (SN مرتبط با	عطف به حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001
ئىمارە پروندە مدنى: 1:18-cv-12276	گور دون آموث سنیور و دیگران شد
	خواهانها،
	در برابر
	جمهوری اسلامی ایر ان،
	خوانده

### اخطار دادرسى

گوردون آموث سنبور و دیگران علیه جمهوری اسلامی ایران

دادگاه منطقهای ایالات متحده در منطقه جنوبی نیویورک

1:18-cv-12276

جورج بى, دنيلز، قاضى منطقهاى ايالات متحده

جمهوري اسلامي ابران

هبج

احضاریه و شکایت (به زبان انگلیسی و فارسی)

دعوا برای جبران خسارت مرگ غیرمنصفانه و دیگر صدمات ناشی از حملات تروریستی صورت گرفته در ایالات متحده آمریکا در 11 سپتامبر 2001. جمهوری اسلامی ایران به دلیل مشارکت و همدستی با دیگر طرفین برای ارتکاب اعمال تروریستی بینالمللی علیه ایالات متحده آمریکا، اتباع و همپیمانان آن و نیز کمکسرسانی مادی به طرفین مرتبط/برنامهریزی حملات تروریستی که به صورت مستقیم، آگاهانه و پیشبینی شده منجر به حمله 11 سپتامبر شده است، آگاهانه و پیشبینی شده منجر به حمله 11 سپتامبر شده است، اعمال تروریستی بینالمللی علیه ایالات متحده آمریکا، اتباع و اعمال تروریستی بینالمللی علیه ایالات متحده آمریکا، اتباع و همپیمانان آن، شامل همدستی و همکاری، و کمکسرسانی مادی به القاعده و /یا ساز مانهای تروریستی خارجی وابسته، نهادهای تجاری، افراد و دیگر طرفین بوده است.

عنوان دادرسی حقوقی:

نام کامل دادگاه:

شماره پرونده:

قاضىي:

- نام دولت خارجی مرتبط:
- هویت دیگر طرفین طرفین:
  - ماهیت اسناد ابلاغ شده:
- 5. ماهیت و هدف اقدامات قضایی ا

- ک. پاسخ «احضاریه» و «شکایت» باید ظرف مدت شصت (6) روز از تاریخ دریافت این اسناد به دادگاه تسلیم شود. امکان گنجاندن دفاعیه قضایی (شامل دفاعیه مربوط به مصونیت دولتی) در پاسخ وجود دارد.
- قصور در ارائه پاسخ بهنگام به دادگاه ممکن است به صدور حکم غیابی و درخواست اجرای حکم منجر است. اگر حکم غیابی صادر شده باشد، ممکن است روالی برای باطل کردن یا باز کردن حکم وجود داشته باشد.
- 8. پرسشهای مربوط به مصونیت دولتی و صلاحیت دادگاههای ایالات متحده برای رسیدگی به دعوا علیه دولتهای خارجی است که در بخشهای 1441(f) (330، 391(f) (1330، 391(f)) و 1602 تا 1602 از عنوان 28 قانون ایالات متحده (2891 -583, 90 Stat. 2891). این بخشهای قانون ایالات متحده به زبانهای انگلیسی و فارسی پیوست شده است.

تاريخ: 2 ژانويه 2019

/امضا/ جرى گلدمن

جری گلدمن

اندرسون کیل (Anderson Kill P.C.) 1251 Avenue of the Americas New York, New York 212-278-1000

jgoldman@andersonkill.com وکلای خواهانها صفحه [ از 18

### یک. <u>I330 پ USCS 28</u>

جارى از طريق 108-115 PL؛ تاريخ تأبيد 1/8/18، با نقايص 91-115 PL و 97-115.

خدمات قانون اپالات متحده ـ عناوین [ تا 54> عنوان 28.دادرسی و رویه دادرسی > بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی > فصل 85. دادگاههای ناحیه؛ صلاحیت قضایی

### § 1330. اقدام عليه دولتهاى خارجى.

- (a) دادگاههای ناحیه صلاحیت قضایی اولیه را بدون توجه به مبلغ محل اختلاف در هرگونه اقدام مدنی بدون هیئت منصفه علیه یک دولت خارجی دارند که در بخش (1603) این عنه آز (1603(ai) این عنه آز (1603(ai) این عنه آز (1603(ai) این عنه آز (1603-1603) این این (1603-1603) این (160
- (b) در هر دعوی ترضیه خاطر که دادگاههای ناحیه در آن زمینه بر اساس زیربخش (a) صلاحیت قضایی دارند، باید صلاحیت شخصی در مورد یک دولت خارجی نیز و جود داشته باشد چنانچه ابلاغ بر اساس بخش 1608 این خربر 1608 <u>۱۵۶ USCS و انجام شده باشد.</u>
- (c) در خصوص اهداف زیربخش (b)، حضور دولت خارجی مؤید صلاحیت شخصی در خصوص هرگونه دعوی ترضیه خاطر نیست که از هرگونه تعامل یا رخداد برشمرده شده در بخشهای 1607-1605 این نشران 1607-28 USCS (8) 1607 اناشی شده باشد.

### دو. <u>1391 § 28 USCS</u>

جاري از طريق 108-115 PL، تاريخ تأبيد 1/8/18، با نقايص 91-115 PL's و 97-115.

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54> عنوان 28.دادرسی و رویه دادرسی > بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی > فصل 87.دادگاههای ناحیه؛ محل اقامه دعوی

### § 1391. كليات محل اقامه دعوى

- (f) اقدام های مدنی علیه یک دولت خارجی. طرح اقدام مدنی علیه یک دولت خارجی که در بخش 1603(a) این معان / 28 (f) این / 28 (f
- (1) در هر ناحیه قضایی که بخش عمده رویدادها یا ترک افعال منجر به طرح دعوی در آنجا اتفاق افتاده باشد، یا بخش قابل توجهی از دار ایی هایی که مشمول اقدام است در آنجا قرار گرفته باشد؛
  - (2) در هر ناحیه قضایی که کشتی یا محموله یک دولت خارجی در آنجا واقع شده است، چنانچه ادعا بر اساس بخش (1605 این ضور ۱۵۵۲ این صور ۱۵۵۲ این اساس بخش
- (3) در هر ناحیه قضایی که سازمان یا نهاد دارای مجوز کسب و کار در أنجا است یا در حال انجام کسب و کار در أنجا است، در صورتی که اقدام علیه یک سازمان یا نهاد یک دولت خارجی تعریف شده در بخش (1603 مارد شده باشد؛ یا (1603 مطرح شده باشد؛ یا
  - (4) در دادگاه ناحیه ای ایالات متحده جهت ناحیه کلمبیا در صورتی که اقدام علیه یک دولت خارجی یا زیربخش

صفحه 2 از 18

سیاسی آن صورت گیرد.

### 1441 & USCS 28

جارى از طريق PL's 115-108، تاريخ تأييد 1/8/18، با نقايص 91-115 PL's و 97-115.

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54> عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی > بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی > فصل 89. دادگاههای ناحیه؛ انتقال پروندهها از دادگاههای ایالتی

### § 1441. انتقال اقدامهای مدنی

(d) اقدام علیه دولتهای خارجی. هر دعوی مدنی که در یک دادگاه ایالتی علیه یک دولت خارجی مطابق تعریف شده بخش (a) اقدام علیه دولت خارجی مطابق تعریف شده بخش (1603(a) این غوار 1603(<u>ه 1803/3/ 8 2003</u> میلات متحده برای آن ناحیه و بخشی منتقل شود که محلی را که اقدام در دست انجام است پوشش میدهد. اقدام در صورت انتقال باید توسط دادگاه و بدون هیئت منصفه مورد رسیدگی قرار گیرد. در صورتی که انتقال بر اساس این زیربخش باشد، محدودیتهای زمانی بخش (b) 1446(b) این فصل (1446(b) و 2003) را میتوان در هر زمان و بنا به علت اثبات شده، تمدید کرد.

### <u>1602 ، 28 USCS</u> جاری از طریق PL 115-181 تاریخ تایید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28.دادرسی و رویه دادرسی - بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی، فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

### § 1602. يافته ها و اعلام هدف

کنگره به این نتیجه رسیده است که تصمیمگیری دادگاههای ایالات متحده در خصوص دعاوی دولتهای خارجی در خصوص مصونیت از صلاحیت قضایی چنین دادگاههای به نفع عدالت است و از حقوق دولتهای خارجی و دادخواهان در دادگاههای ایالات متحده محافظت میکند. طبق قوانین بین المالی، کشور ها تا آنجا که به فعالیتهای تجاری آنها مربوط میشود از صلاحیت قضایی دادگاههای خارجی مصون نیستند و امکان توقیف دار اییهای تجاری آنها بر ای اجرای احکامی که علیه آنها در ارتباط با فعالیتهای تجاریشان صادر شده، وجود دارد. بنابر این لازم است از این پس دعاوی دولتهای خارجی در خصوص مصونیت توسط دادگاههای ایالات متحده و ایالات مطابق با اصول مندرج در این فصل [et seq 1602 ایلات متحده و ایالات ایست ایستان ایست این فصل ایکان فصل ایکان فیمان متحده و ایالات این به تعریب شدن و این فصل ایکان فیمان و این و این فیمان و این و ای

صفحه 3 از 18

### <u>1603 إ 28 USCS</u> جارى از طريق 181-115 PL، تاريخ تاييد 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضانی دولتهای خارجی

#### 51603. تعاريف

براى اهداف اين فصل [.et seq <u>28 USCS §§ 16()2</u>]

- (a) یک "دولت خارجی"، به استثنای معنای مستفاد آن در بخش 1608 این عنوان [1608 § 28 USCS]، شامل تقسیمات سیاسی یک دولت خارجی یا یک ساز مان یا نهاد دولتی خارجی است که در زیر بخش (b) تعریف شده است.
  - (b) یک "سازمان یا نهاد دولت خارجی" به معنای نهادی است -
  - (1) که یک شخص حقوقی جداگانه، شرکتی یا غیره است، و
- (2) یک ارگان دولت خارجی یا زیربخش سیاسی آن است، یا اکثریت سهام یا منافع مالکیت دیگر آن متعلق به حکومت خارجی یا زیربخش سیاسی آن است، و
  - (e) اين عنوان [ § 28 USCS | اين عنوان [ (e) اين عنوان [ § 28 USCS ] و (e) اين عنوان [ § 28 USCS ] و (e) انبوده و تحت قوانين كشور ثالثي ايجاد نشده باشد.
- (c) "ایالات متحده" شامل تمام قلمرو و آبها، اعم از قارهای یا جزیرهای است که تحت حاکمیت ایالات متحده قرار دارند.
  - (d) "فعالیت تجاری" به معنای یک روند عادی رفتار تجاری یا یک معامله یا اقدام خاص تجاری است. ماهیت تجاری یک فعالیت باید با توجه به ماهیت روند رفتار یا معامله یا اقدام خاص و نه با ارجاع به هدف آن تعیین شود.
    - (e) یک "فعالیت تجاری انجام شده در ایالات متحده توسط یک دولت خارجی" به معنای فعالیت تجاری است که توسط چنان کشوری انجام شده و ارتباط قابل ملاحظه ای با ایالات متحده دارد.

### <u>28 USCS § 1604</u> جاری از طریق 181-115 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

### § 1604. مصونیت یک دولت خارجی در برابر صلاحیت قضایی

یک دولت خارجی، مشروط به توافقنامه های موجود بین المللی که ایالات متحده در زمان تصویب این قانون عضو آن بوده است [تاریخ تصویب 21 اکتبر 1976]، باید از صلاحیت قضایی دادگاه های ایالات متحده و ایالات مصون باشد، بجز در خصوص موارد مندرج در بخشهای 1607-1605 این فصل 1605].

### <u>28 USCS § 1605</u> جاری از طریق 181-115 PL، تاریخ تأبید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضانی دولتهای خارجی صفحه 4 از 18

### ۱۵05 استثنانات عمومي در مورد مصونیت قضایي یک دولت خارجي ۱۵۰۶ استثنانات عمومي در مورد مصونیت قضایي یک دولت خارجي ۱۵۰۶ استثنانات عمومي در مورد مصونیت قضایي یک دولت خارجي ۱۵۰۶ استثنانات عمومي در مورد مصونیت قضایي یک دولت خارجي ۱۵۰۶ استثنانات عمومي در مورد مصونیت قضایي یک دولت خارجي ۱۵۰۶ استثنانات عمومي در مورد مصونیت قضایي یک دولت خارجي ۱۵۰۶ استثنانات عمومي در مورد مصونیت قضایي یک دولت خارجي ۱۵۰۶ استثنانات عمومي در مورد مصونیت قضایي یک دولت خارجي ۱۵۰۶ استثنانات عمومي در مورد مصونیت قضایي یک دولت خارجي استثنانات عمومي در مورد مصونیت قضایي یک دولت خارجي استثنانات عمومي در مورد مصونیت قضایي یک دولت خارجي استثنانات عمومي در مورد مصونیت قضایي یک دولت خارجي استثنانات عمومي در مورد مصونیت قضایي یک دولت خارجی استثنانات استثنانات دولت خارجی استثنانات در دولت خارجی در دولت خا

- (a) یک دولت خارجی نباید از صلاحیت دادگاههای ایالات متحده یا ایالات در هر پروندهای مصون باشد-
- (1) که در آن دولت خارجی به صراحت یا به طور ضمنی از مصونیت خود چشمپوشی کرده است، علی رغم هرگونه بازپسگیری چشمپوشی که دولت خارجی میتواند برای اعمال آن ادعا کند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛
- (2) که در آن اقدام بر اساس فعالیت تجاری انجام شده توسط دولت خارجی در ایالات متحده است؛ یا بر اساس یک عمل انجام شده در ایالات متحده در ارتباط با فعالیت تجاری دولت خارجی در جای دیگر است؛ یا بر اساس عملی خارج از قلمروی ایالات متحده در ارتباط با فعالیت تجاری دولت خارجی در جای دیگر بوده و این عمل دارای تأثیر مستقیمی در ایالات متحده است؛
- (3) که در آن مسئله حقوق مربوط به اموالی مطرح است که با نقض حقوق بینالمللی در اختیار گرفته شده است و آن دارایی یا هرگونه دارایی مبادله شده با دارایی مذکور در ایالات متحده بوده و در ارتباط با فعالیت تجاری انجام شده در ایالات متحده توسط دولت خارجی باشد؛ یا آن دارایی یا دارایی عبادله شده به ازای آن دارایی تحت تملک یا اداره سازمان یا نهاد دولت خارجی است و این سازمان یا نهاد به فعالیت تجاری در ایالات متحده می پردازد؛
  - (4) که در آن حقوق دارایی در ایالات متحده از طریق جانشینی یا هدیه به دست آمده باشد یا مسئله حق مالکیت داراییهای منقول در ایالات متحده مطرح باشد؛
- (5) به شکل دیگری در بند (2) فوقالذکر تحت پوشش قرار نگرفته باشد، که در آن مسئله خسارات پولی علیه یک دولت خارجی برای صدمات شخصی یا مرگ، یا صدمه یا زیان به دارایی مطرح باشد که در ایالات متحده رخ داده و ناشی از فعل یا ترک فعل شبه جرم آن دولت خارجی یا هر مقام یا کارمند آن دولت خارجی باشد در حالی که در حوزه سمت یا اشتغال خود عمل میکند؛ بجز اینکه این پاراگراف نباید در خصوص موارد زیر اعمال گردد --
  - (A) هر ادعایی که مبتنی بر اعمال یا اجرا یا عدم اعمال یا عدم اجرای عملی اختیاری باشد صرف نظر از اینکه عمل اختیاری مورد سوء استفاده قرار بگیرد یا خیر، یا
- (B) هرگونه ادعای ناشی از پیگرد زیانبار، سوءاستفاده از روند، افترا، توهین، تدلیس، فریب یا مداخله در حقوق قرارداد؛ یا
- (6) که در آن اقدام، یا به منظور اجرای توافقنامه ای که توسط یک دولت خارجی با یا به نفع یک طرف خصوصی به منظور ارانه یا داوری تمام یا هرگونه اختلافاتی صورت گرفته باشد که بین طرفین در خصوص یک رابطه حقوقی تعریف شده، اعم از قر اردادی یا غیر قر اردادی، ایجاد شده یا ممکن است ایجاد شود و مربوط به موضوعی باشد که امکان حل و فصل آن توسط داوری بر اساس قوانین ایالات متحده و جود داشته باشد، یا بر ای تایید رأی صادر شده به موجب چنین توافقی برای داوری باشد، چنانچه (A) داوری در ایالات متحده صورت بگیرد یا در نظر باشد که در آنجا صورت بگیرد ؛ (B) توافقنامه یا رأی تحت حاکمیت یک پیمان یا سایر توافقنامه های بینالمللی جاری در مورد ایالات متحده بوده که خواهان به رسمیت شناختن و اجرای رأی داوری باشد؛ (C) ادعای مبنایی، صرف نظر از موافقت یا عدم موافقت جهت داوری، میتوانست در دادگاه ایالات متحده بر اساس این بخش یا بخش [ 28 USCS ] مطرح گردد، یا (D) بند (D) این زیربخش به شکل دیگری قابل اعمال باشد.
  - (b) دولت خارجی نباید در برابر صلاحیت دادگاههای ایالات متحده در هر پروندهای ایالات متحده در هر پروندهای مصون باشد که در ان دادخواست مربوط به امور دریایی برای اجرای توقیف دریایی علیه کشتی یا بار دولت خارجی مطرح شده و توقیف دریایی بر اساس فعالیت تجاری دولت خارجی مذکور باشد: به شرط آنکه—
- (1) ابلاغیه دادخواست با ارائه یک نسخه از احضارنامه و شکایت به شخص یا نماینده وی تحویل داده شود که مالکیت کشتی یا محموله ای را در اختیار دارد که توقیف دریایی مورد ادعا علیه آن مطرح شده است؛ و اگر کشتی یا محموله طبق روند صورت گرفته به نمایندگی از طرف مطرحکننده دادخواست ضبط شود، ابلاغ روند ضبط به منزله تحویل قابل قبول چنان ابلاغیهای محسوب میشود، اما اگر طرف مطرحکننده دادخواست اطلاع واقعی یا سازنده داشته باشد که کشتی یا محموله مربوط به دولت خارجی بوده است، طرف مطرحکننده دادخواست در برابر هرگونه صدمه متحمل شده توسط دولت خارجی در نتیجه ضبط مسئول خواهد بود؛ و

صفحه 5 از 18

- (2) ابلاغیه شروع دادخواست به دولت خارجی در خصوص دادخواست که در بخش 1608 این عنوان مطرح (2) ابلاغیه شروع دادخواست به دولت خارجی در خصوص دادخواست که در بخش فر عی یا، در خصوص طرفی که از این مسئله اگاه نیست که کشتی یا محموله یک دولت خارجی در گیر بوده، از تاریخی که طرف مذکور وجود منافع دولت خارجی را تشخیص دهد، آغاز میگردد.
- (c) هرگاه ابلاغیه مطابق با بند (1)(d) تحویل داده شود، سپس باید دادخو است توقیف دریایی مورد رسیدگی قر ار گیرد و با توجه به اصول قانون و قواعد مربوط به دادخواستهای عینی مورد استماع قر ار گرفته و در مورد آن حکم صادر شود، و هرگاه مشخص شود مالکیت کشتی از نوع خصوصی است، دادخواست عینی می تواند ابقا گردد. حکم علیه دولت خار جی ممکن است شامل هزینه دادخواست باشد و اگر حکم برای دریافت پول باشد، سود نیز به موجب دستور دادگاه دریافت می شود، به استثنای اینکه دادگاه نمی تواند حکمی را علیه دولت خار جی صادر کند که مبلغ آن بیش از ارزش کشتی یا محموله ای باشد که توقیف دریایی در مورد آن صورت گرفته است. ارزش مذکور باید در زمان ابلاغ شدن ابلاغیه بر اساس بخش فر عی (1)(b) تعیین شود. احکام مشمول در خواست تجدید نظر و بازنگری مشابه سایر پروندههای دریایی و حوزه صلاحیت دریایی هستند. هیچیک از مفاد نباید مانع از آن شود که خواهان در هر پرونده مناسب از در خواست غراست شده است، منع شود.
- (d) دولت خارجی نمی تواند از صلاحیت قضایی دادگاههای ایالات متحده در هر اقدام مطرح شده برای توقیف وام رهنی ترجیحی که در بخش 31301 عنوان 46 تعریف شده است، مصون باشد. چنین اقدامی باید بر اساس مفاد فصل 313 عنوان 46 [ 46 مغی ترجیحی که در بخش and in [.et seq USCS §§ 31301 و همچنین بر اساس اصول قانون و و قواعد مربوط به دادخواست های عینی مطرح شده، مورد استماع قرار گرفته و در مورد آن حکم صادر شود، و هرگاه مشخص شود مالکیت کشتی از نوع خصوصی است، دادخواست عینی می تواند ابقا گردد.

(e)، (f) [منسوخ شد]

صفحه 6 از 18

#### (g) محدودیت کشف.

#### (1) بهطور کلی.

- (A) در خصوص بند (2)، اگر اقدامی مطرح شود که بر اساس بخش 1604 [ § 28 USCS]، همچنین بخش 1605A می بند (2)، اگر اقدامی مطرح شود که بر اساس 1605A یا بخش القاضا یا دستور برای کشف در ایالات متحده که بنا به گواهی دادستان کل به طور قابل توجهی در تحقیقات جنایی یا پیگرد قانونی، یا عملیات امنیتی ملی اختلال ایجاد می کند و مربوط به حادثه ای است که منجر به علت اقدام شده است را متوقف نماید، تا زمانی که دادستان کل به دادگاه اطلاع دهد که در خواست، تقاضا یا دستور مذکور دیگر چنان اختلالی را ایجاد نخواهد کرد.
- (B) توقف صورت گرفته بر اساس این بند باید در طول دوره 12 ماهه نافذ بماند که از تاریخی که دادگاه دستور کشف توقف را برای دوره 12 ماهه نافذ بماند که از تاریخی که دادگاه دستور کشف توقف را برای دوره های 12 ماهه دیگر بنا به اقدام صورت گرفته توسط ایالات متحده تمدید کند، به شرطی که دادستان کل گواهی کند که این کشف بهطور قابل توجهی در تحقیقات جنایی یا پیگرد قانونی، یا عملیات امنیتی ملی اختلال ایجاد میکند و مربوط به حادثه ای است که منجر به علت اقدام شده است.

### (2) شرط افول.

- (A) در خصوص بند فر عی (B)، هیچ توقفی بر اساس بند (1) نباید بعد از تاریخی که 10 سال پس از تاریخی است که منجر به طرح اقدام صورت گرفته است، اعطا شده یا نافذ بماند.
- (B) پس از دوره مورد اشاره در بند فر عی (A)، دادگاه بنا به درخواست دادستان کل، ممکن است هرگونه درخواست، تقاضا یا حکم برای کشف در ایالات متحده را متوقف کند چنانکه دادگاه احتمال قابل توجهی بدهد که این کار
  - (i) موجب تهدید جدی مرگ یا آسیب جدی جسمی به هر شخصی می شود؛
- (ii) بر تو انایی ایالات متحده در زمینه همکاری با سازمانهای مجری قانون خارجی و بین المللی در خصوص تحقیق در مورد نقض قوانین ایالات متحده تأثیر منفی بگذارد؛ یا
- (iii) مانعی در پرونده کیفری مربوط به حادثه ای ایجاد کند که موجب علت اقدام شده است یا احتمال محکومیت در چنین پرونده ای را تضعیف کند.
  - (3) ارزیابی شواهد. ارزیابی دادگاه از هر گونه درخواست توقف بر اساس این بخش فر عی که توسط دادستان کل ارائه می شود باید به صورت غیابی و غیر حضوری انجام شود.
  - (4) منع قانونی در خصوص اقدام بر ای خلع. توقف کشف بر اساس این بخش فر عی باید موجب ایجاد منع قانونی بر ای اقدام جهت خلع بر اساس قوانین 6)(12(b) و 55 قوانی رویه دادرسی مدنی فدر ال گردد.
- (5) رفع ابهام. هیچ یک از مفاد این بخش فر عی نباید مانع از آن شود که ایالات متحده احکام محافظتی را دریافت کرده یا از امتیازاتی بهره بگیرد که بهطور معمول در دسترس ایالات متحده است.
  - (h) مصونیت حوزه قضایی برای برخی از فعالیتهای نمایشگاههای هنری.

صفحه 7 از 18

#### بهطور كلى. اگر (1)

- (A) اثر وارد شده به ایالات متحده از هر دولت خارجی بر اساس توافقی که امکان به نمایش گذاشتن یا نشان دادن موقت چنین اثری را فراهم میسازد و بین یک دولت خارجی که صاحب یا مسنول نگهداری از چنین اثری است و ابالات متحده یا یک با چند مؤسسه فر هنگی با أموزشی در ایالات متحده منعقد شده است؛
- (B) رئيس جمهور يا نماينده رئيس جمهور، مطابق با بخش فرعى (a) قانون عمومي 259-89 (1) 22 U.S.C. 2459) به این نتیجه رسیده باشد که چنین اثری دارای اهمیت فرهنگی است و به نمایش گذاشتن یا نشان دادن موقت چنین اثرى به نفع مصالح ملى است؛ و

### (C) ابلاغيه مذكور طبق بخش فرعى (a) قانون عمومي 89-259

(2459(a)) منتشر شده است.

هرگونه فعالیت دولت خار جی مذکور در ایالات متحده، یا نماینده آن که مرتبط با به نمایش گذاشتن یا نشان دادن موقت چنین اثری باشد نباید فعالیت تجاری دولت خار جی بر ای اهداف بخش فر عی (3)(a) در نظر گرفته شود.

### (2) استثنائات.

(A) دعاوی دوران نازی ها, بند (1) در هر پروندهای که صلاحیت قضایی آن مربوط به بخش فر عی (3)(a) بوده و در آن حقوق مالکیت با نقض حقوق بين المللي در معاني ان بخش فرعي صورت گرفته باشد اعمال نمي شود و

- (i) اموال مورد نظر اثر شرح داده شده در بند (1) است؛
- (ii) اقدام بر اساس ادعایی است مبنی بر اینکه چنین اثری در ارتباط با اقدامات دولت تحت پوشش در طول دوره تحت پوشش تملک شده است؛
- (iii) دادگاه تصمیم می گیرد که آیا فعالیت مرتبط با به نمایش گذاشتن یا نشان دادن فعاليت تجاري است يا خير، چنانكه اين اصطلاح در بخش USCS أي [ 1603 d \ 1603 ( 1603 أي تعريف شده است؛ و
- (iv) تصمیم بر اساس بخش (iii) برای دادگاه به منظور اعمال صلاحیت قضایی علیه دولت خارجی بر اساس بخش فرعی (3)(a) ضروری است.
  - (B) سایر آثار دارای اهمیت فرهنگی. علاوه بر موارد مستثنی شده بر اساس بند فر عي ( ٨)، بند ( 1 ) در هر پرونده اي كه صلاحيت قضايي أن مربوط به بخش فرعى (3)(١) بوده و در أن حقوق مالكيت با نقض حقوق بين المالى در معانی آن بخش فر عی صورت گرفته باشد اعمال نمی شود و
    - (i) اموال مورد نظر اثر شرح داده شده در بند

(1) است؛

(ii) اقدام بر اساس ادعایی است مبنی بر اینکه چنین اثری در ارتباط با اقدامات حکومت خارجی به عنوان بخشی از اقدام نظاممند در زمینه مصادره قهر آمیز یا ضبط آثار از اعضای یک گروه هدفمند و آسیبپذیر تملک شده

(iii) تملک پس از سال 1900 رخ داده است؛

صفحه 8 از 18

(iv) دادگاه تصمیم می گیرد که آیا فعالیت مرتبط با به نمایش گذاشتن یا نشان دادن فعالیت تجاری است یا خیر، چنانکه این اصطلاح در بخش 1603(d) (1603(d) تعریف شده است؛ و

سلاحیت قضایی (iii) برای دادگاه به منظور اعمال صلاحیت قضایی (v) علیه دولت خار جی بر اساس بخش فرعی (a)(3) ضروری است.

- (3) تعاریف. برای اهداف این بخش فرعی
- (A) اصطلاح "اثر" به معنی اثر هنری یا شیء واجد اهمیت فرهنگی دیگر است؛
  - (B) (B) اصطلاح "دولت تحت پوشش" یعنی
  - (i) دولت آلمان در طول دوره تحت پوشش؛
- (ii) هر دولتی در هر منطقهای در اروپا که توسط نیروهای نظامی دولت المان طی دوره تحت

يوشش اشغال شده بود؟

(ii) هر دولتی در اروپا که که با کمک یا همکاری دولت ألمان طی دوره تحت پوشش اشغال

شده بود؛ و

. (iv) هر دولتی در اروپا که متحد دولت آلمان طی دوره تحت پوشش بود؛ و

(C) اصطلاح "دوره تحت پوشش" به معنای دوره ای است که از 30 ژانویه 1933 شروع شده و در 8 می 1945 به پایان مهرسد.

### § 1605A استثناي تروريسم در مورد مصونيت قضايي يك دولت خارجي

### (a) بهطور کلی.

- (1) عدم مصونیت. دولت خارجی نباید در بر ابر صلاحیت قضایی دادگاههای ایالات متحده یا ایالات در هر پروندهای که به شکل دیگری در این قصل تحت پوشش قرار نگرفته مصون باشد که خسارت پولی برای صدمه شخصی یا مرگ ناشی از عمل شکنجه، قتل فر اقضایی، خر ابکاری در هواپیما، گروگانگیری، یا ارائه منابع یا حمایت عمده برای چنین اقدامی خواستار شده بود چنانچه اقدام مذکور یا ارائه حمایت مالی یا منابع مذکور توسط یک مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی در حالی که در محدوده سمت، اشتغال یا سازمان خود عمل میکند، صورت گرفته باشد.
  - (2) استماع دعاوی. دادگاه باید در صورتی به استماع دعاوی بر اساس این بخش بپردازد که ...
- (A) (i) (e) دولت خارجی به عنوان کشور حامی تروریسم معرفی شده باشد و این مسئله در زمان رخ دادن عمل شرح داده شده در بند (1) صورت گرفته باشد یا در نتیجه چنان عملی مشمول عنوان مذکور شده باشد و مشروط به ماده فر عی (II) یا در هنگام ارائه دعوی بر اساس این بخش باشد؛ یا

صفحه 9 از 18

(II)در صورتی که اقدام مجدداً به دلیل بخش (2)(2)(2)(3) قانون مجوز دفاع ملی سال مالی 2008 مطرح میشود [تبصره این بخش] یا بر اساس این بخش به دلیل بخش (2)(1083(c)) آن قانون مطرح میگر دد [تبصره این بخش]، دولت خارجی به عنوان کشور حامی تروریسم و در زمانی تعیین شده باشد که اقدام اصلی یا اقدام مربوطه بر اساس بخش (1605(a)(2) 32 خارجی به عنوان کشور حامی از تصویب این بخش نافذ بوده [تاریخ تصویب 28 ژانویه 2008]) یا بخش 589 قانون عملیات خارجی، تأمین مالی صادرات و تخصیصهای برنامه مربوطه، 1997 (مندرج در بخش 101(c) قسمت ۸ قانون عمومی 104-208 (304-208)

- (ii) مدعی یا قربانی در زمان رخ دادن اقدام شرح داده شده در پاراگراف (1)—
  - (I) تبعه ایالات متحده باشد؛
  - (II) عضو نیروهای مسلح باشد؛ یا
- (III) به شکلی دیگر کارمند دولت ایالات متحده یا فردی باشد که قراردادی که توسط دولت ایالات متحده با وی منعقد شده را اجرا کرده، در محدوده اشتغال کارمند فعالیت نماید؛ و
- (IV) در صورتی که اقدام در دولت خارجی صورت گرفته باشد که علیه وی دعوی اقامه شده است؛ به دولت خارجی فرصتی معقول برای داوری در خصوص ادعا به موجب قوانین پذیرفته شده داوری بین المللی داده شود؛ یا
  - (B) اقدامات شرح داده شده در بند (1) مربوط به پرونده شماره EGS) 1:00CV03110 (EGS) دادگاه ناحیه ای برای ناحیه کلمبیای ایالات متحده باشد.
    - (b) محدودیتها. اقدام در صورتی میتواند بر اساس این بخش مطرح شده یا حفظ گردد که آغاز اقدام، یا اقدام مربوطه بر اساس بخش 7)(a)(3)(3)(قبل از تاریخ تصویب این بخش) یا بخش 589 قانون عملیات خارجی، تامین مالی صادرات و تخصیص های برنامه مربوطه، 1997 (مندرج در بخش
    - c) 101) قسمت A قانون عمومي 208-104) [104-28 قسمت A قانون عمومي 208-104) [104-28 تبصره بنايد بعد از آخرين مورد از تاريخ هاي زير باشد-
      - (1) 10 سال پس از 24 أوريل 1996؛ يا
      - (2) 10 سال پس از تاریخی که در آن علت اقدام پدید می آید.
- (c) حق خصوصی اقدام. دولت خارجی که بر اساس توضیحات بند فرعی (i)(A)((2)(A)(2) کشور حامی تروریسم است، و یک مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی در حالی که در محدوده سمت، اشتغال یا سازمان خود عمل میکند، در این موارد مسئولیت دارد.
  - (1) تبعه ایالات متحده باشد،
  - (2) یک عضو نیروهای مسلح باشد،
- (3) یک کار مند دولت ایالات متحده یا فردی باشد که قرار دادی که توسط دولت ایالات متحده با وی منعقد شده را اجرا کرده، در محدوده اشتغال کار مند فعالیت نماید؛ یا

صفحه 10 از 18

- (4) نماینده قانونی شخصی شرح داده شده در بندهای (2) ، (1)، یا (3)، برای صدمه شخصی یا مرگ ناشی از اعمال شرح داده شده در بندهای (2) ، (1)، یا (3)، برای صدمه شخصی یا مرگ ناشی از اعمال شرح داده شده در بخش (1)(a) دولت خارجی که دادگاههای متحده صلاحیت لازم بر اساس این بخش را برای دریافت خسارت پولی دارند. در چنین اقدامی، خسارت ممکن است شامل زیانهای اقتصادی، جبر ان خسارت، در و رنج، و جبر ان خسارات تنبیهی باشد. در چنین اقدامی، یک دولت خارجی نیابتاً به ازای اعمال کارکنان، یا عوامل خود مسئول است.
- (d) خسارتهای بیشتر. پس از طرح اقدام بر اساس بند فرعی (c)، امکان طرح اقدام مربوط به از دست رفتن قابل پیش بینی اموال، اعم از بیمه شده یا بیمه نشده، مسئولیت شخص ثالث، و دعاوی زیان بر اساس بیمه نامه عمر و اموال، به مشابهی که اقدام بر اساس بخش فرعی (c) بر آن مبتنی است، وجود دارد.
  - (e) سرپرستان ویژه.
  - (1) 1] به طور کلی. دادگاه های ایالات متحده می توانند سرپرستان ویژه ای را برای استماع دعاوی خسارت مطرح شده بر اساس این بخش تعیین کنند.
- (2) انتقال وجوه. دادستان کل باید وجوه موجود برای برنامه بر اساس بخش 1404C قانون قربانیان جرم سال 1984 اور نامه بر اساس بخش 1404C قانون قربانیان جرم سال 1984 اور نامه بر اساس بخش در انجا مورد رسیدگی مطرح شده یا حفظ شده بر اساس این بخش در آنجا مورد رسیدگی قرار میگیرد و بنا به نیاز برای پوشش هزینههای سرپرستان ویژه منصوب بر اساس بند (1) منتقل نماید. هر مبلغی که به عنوان حق الزحمه به هر یک از این سرپرستان ویژه پرداخت می شود باید به عنوان هزینههای دادگاه تلقی شود.
- (f) درخواست تجدید نظر. در اقدام مطرح شده بر اساس این بخش، درخواستهای تجدید نظر مربوط به احکامی که بهطور قطعی به دادرسی خاتمه نمی دهند تنها باید مطابق با بخش 1292(b) این عنوان /28 (USCS § 7292(b) مطرح گردد.
  - (g) مقررات مربوط به اموال.
- (1) به طور کلی. در هر اقدامی که در یک دادگاه ناحیه ای ایالات متحده مطرح شده و صلاحیت قضایی آن بر اساس این بخش ادعا شده است، ارائه ابلاغیه اقدام در دست بررسی بر اساس این بخش که یک نسخه از شکایت ارائه شده در اقدام به آن پیوست باشد، باید دارای تأثیر توقیف دعوای مطروحه در خصوص هر ملک و یا دارایی شخصی منقول باشد که ...
- (A) مشمول ضبط برای کمک به اجرا، یا اجرا بر اساس بخش (A) مشمول ضبط برای کمک به اجرا، یا اجرا بر اساس بخش (A) باشد؛
  - (B) در آن ناحیه قضایی واقع شده باشد؛ و
- (C) سند آن به نام هر یک از خوانده ها ثبت شده باشد، یا سند آن به نام هر نهادی ثبت شده باشد کنترل هر یک از خوانده ها است، در صورتی که چنان ابلاغیه ای شامل لیست آن نهاد تحت کنترل باشد.
- (2) ابلاغیه اقدام در دست بررسی مطابق با این بخش باید توسط منشی دادگاه ناحیه و به همان شیوه ای ثبت شود که در مورد تمام اقدامات در دست بررسی صورت میگیرد و باید لیست همه خواندههای نامبرده و تمام نهادهای تحت کنترل هر خوانده به آن پیوست باشد.

صفحه [[از 8]

(3) قابلیت اجرا, توقیفهای اثبات شده بر اساس این بخش فرعی باید طبق مفاد فصل 111 این عفوان / 1651 § et seq 28 USCS. قابل اجرا باشد.

- (h) تعاریف برای اهداف این بخش-
- (1) اصطلاح "خرابكارى در هواپیما" داراى معناى ذكر شده براى اين اصطلاح در ماده 1 كنوانسيون سركوب اعمال غيرقانونى عليه ايمنى حمل و نقل هوايى غيرنظامى است؟
- (2) اصطلاح "گروگانگیری" دارای معنایی است که در ماده (1) کنوانسیون بینالمللی علیه گروگانگیری به آن داده شده است؛
  - (3) اصطلاح "حمایت مادی یا منابع" دار ای معنای ذکر شده برای این اصطلاح در بخش 2339A عنوان 18 است؛
  - (4) اصطلاح "نیروهای مسلح" دارای معنای ذکر شده برای این اصطلاح در بخش 101 عنوان 10 است؛
    - (5) اصلاح "تبعه ایالات متحده" دار ای معنای ذکر شده برای این اصطلاح در بخش (5) اصلاح در بخش (101(a)(22) قانون مهاجرت و تابعیت (22)(8 U.S.C. 1101(a) (22)
- (6) اصطلاح "کشور حامی تروریسم" به معنای کشوری است که دولت آن توسط وزیر امور خارجه بر اساس اهداف بخش (6) قانون مدیریت صادرات 1979 (197<u>0 U.S.C. App. 2405()) و 50 U.S.C. App. 2405()</u>)، بخش 620A قانون کمک خارجی 1961 (<u>U.S.C. 2371) 22</u>م. ، بخش 40 قانون کنترل صادرات اسلحه (278<u>0 U.S.C. 2780)</u>، یا هر مفاد قانونی دیگری، بهعنوان دولتی تعیین شده که مکرراً از اقدامات تروریستی بینالمللی حمایت کرده است؛ و
  - (7) اصطلاح "شكنجه" و "قتل فراقضایی" عبارت است از معنای ذكر شده برای این اصطلاحات در بخش 3 قانون حفاظت از قربانی در برابر شكنجه سال 1991 (1350 .28 U.S.C. 1350).

## § 16Q5B. مسئولیت دولتهای خارجی در خصوص تروریسم بینالمللی علیه ایالات متحده

- (a) تعریف. در این بخش، عبارت "تروریسم بین المللی"
- (1) دار ای معنی ذکر شده بر ای این اصطلاح در بخ*ش 2331 عنوان ۱8، قانون ایالات متحده است؛* و
  - (2) شامل هیچگونه اقدام جنگی نمی شود (چنانکه در آن بخش تعریف شده است).
- (b) مسئولیت دولتهای خارجی. یک دولت خارجی نمیتواند از صلاحیت قضایی دادگاههای ایالات متحده در هر پروندهای مصون باشد که در آن درخواست خسارات پولی علیه یک دولت خارجی در خصوص آسیب جسمی به فرد یا اموال یا مرگ در ایالات متحده رخ داده و ناشی از موارد زیر باشد
  - (1) یک اقدام تروریستی بینالمللی در ایالات متحده؛ و
- (2) یک عمل شبه جرم یا اقدامات دولت خارجی یا هر مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی در حالی که در محدوده سمت، اشتغال یا سازمان خود عمل میکند، صرف نظر از جایی که عمل شبه جرم یا اعمال دولت خارجی رخ داده باشد.

صفحه 12 از 18

- (c) دعاوى اتباع ايالات متحده. على رغم بخش 2337(2) عنوان 18 [2337(2 <u>8 2337(2))</u>، يک تبعه ايالات متحده مي تواند اقدامي را عليه دولت خارجي مطابق با بخش 2333 آن عنوان / 2333 <u>الاسلامي المطرح كند، به شرطي كه دولت</u> خارجي بر اساس بخش فرعي (b) مصون نباشد.
- (d) قاعده رفع ابهام. دولت خارجی نباید مشمول صلاحیت قضایی دادگاه های ایالات متحده بر اساس بخش فر عی (b) بر اساس ترک فعل یا عمل یا اعمال شبه جرم باشد که صرفا به منزله سهل انگاری است.

### <u>28 USCS § 1606</u> جاری از طریق 181-115 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ابالات متحده ـ عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

#### §1606. ميزان مسنوليت

### <u>28 USCS § 1607</u> جاری از طریق 181-115 PL باریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

#### § 1607. دعاوى متقابل

در هر اقدامی که توسط یک دولت خارجی مطرح شده یا در آن یک دولت خارجی دخالت کند، در دادگاه ایالات متحده یا یک ایالت، دولت ایالات متحده نباید از مصونیت در برابر هر گونه دعوی متقابل برخوردار شود-

- (a) که در قبال آن یک دولت خارجی مشمول مصونیت بر اساس بخش 1605 یا 1605A این فصل نیست [<u>28</u>] یا USCS § 1605 این فصل نیست [<u>28</u>] یا USCS § 1605 چنانچه چنان ادعایی در یک اقدام جداگانه علیه آن دولت خارجی مطرح میشد؛ یا
  - (b) ناشی از تعامل یا رخدادی باشد که موضوع ادعای دولت خارجی باشد؛ یا

صفحه 13 از 18

(c) تا حدی که دعوی متقابل در پی دریافت خسارت مازاد بر مبلغ یا متفاوت از حیث نوع با آنچه که مد نظر دولت خارجی است نباشد.

### <u>28 USCS § 1608</u> جاری از طریق 181-115 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی قصل 97. مصونیتهای قضانی دولتهای خارجی

### § 1608. ابلاغ؛ مهلت باسخگویی؛ محاکمه غیابی

- (a) در دادگاههای ایالات متحده و ایالات ابلاغ به یک دولت خارجی یا زیربخش سیاسی یک دولت خارجی باید به این ترتیب صورت بگیرد:
- (1) با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت مطابق با هرگونه ترتیبات خاص برای ابلاغ بین خواهان و دولت خارجی یا زیربخش سیاسی آن؛ یا
  - (2) اگر هیچ ترتیبات خاصی وجود ندارد، با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت مطابق با یک کنوانسیون بین المللی قابل اجرا در خصوص ابلاغ اسناد قضایی؛ یا
- (3) اگر ابلاغ را نتوان براساس بندهای (1) یا (2) انجام داد، با ارسال یک نسخه از احضاریه و شکایت و ابلاغیه اقامه دعوی، همراه با ترجمه هر یک به زبان رسمی دولت خارجی، با هر نوع پستی که نیاز مند رسید امضا شده باشد، خطاب به رئیس و زارت امور خارجه دولت خارجی مربوطه و ارسال توسط منشی دادگاه، یا
- (4) اگر ابلاغ را نتوان ظرف مدت 30 روز براساس بند (3) انجام داد، با ارسال دو نسخه از احضاریه و شکایت و ابلاغیه اقامه دعوی، همراه با ترجمه هر یک به زبان رسمی دولت خارجی، با هر نوع پستی که نیاز مند رسید امضا شده باشد، خطاب به وزیر امور خارجه در واشنگتن، ناحیه کلمبیا، قابل توجه مدیر خدمات کنسولی ویژه و ارسال توسط منشی دادگاه، و وزیر امور خارجه باید یک نسخه از اوراق را از طریق کانالهای دیپلماتیک به دولت خارجی ارسال نماید و باید یک نسخه گواهی شده یادداشت دیپلماتیک که نشان میدهد اوراق منتقل شده اندرای منشی دادگاه ارسال نماید.
- "ابلاغیه اقامه دعوی" چنانکه در این بخش فرعی استفاده شده است به معنی ابلاغیهای است که خطاب به یک دولت خارجی و طبق شکل تجویز شده توسط و زیر امور خارجه بنا به مقررات باشد.
  - (b) در دادگاههای ایالات متحده و ایالات ابلاغ به یک سازمان یا نهاد اجرایی یک دولت خارجی باید به این ترتیب صورت بگیرد:
- (1) با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت مطابق با هرگونه ترتیبات خاص برای ابلاغ بین خواهان و آن سازمان یا نهاد اجرایی؛ یا
- (2) اگر هیچ تر تیبات خاصی و جود ندارد، با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت یا به یک مسئول، مدیر یا نماینده عمومی، یا به هر نماینده مجاز دیگر منصوب شده یا تعیین شده توسط قانون برای دریافت ابلاغ روند در ایالات متحده؛ یا مطابق با یک کنوانسیون بین المللی قابل اجرا درخصوص ابلاغ اسناد قضایی؛ یا
- (3) اگر ابلاغ را نتوان براساس بند (1) یا (2) انجام داد، و اگر محاسبه منطقی برای ارائه ابلاغیه واقعی صورت گرفته باشد، با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت همراه با ترجمه هر یک به زبان رسمی دولت خارجی
  - (A) بنا به دستور مقام دولت خارجی یا زیربخش سیاسی در یاسخ به تقاضانامه یا

صفحه 14 از 18

درخواست یا

- (B) با هر نوع پستی که نیاز مند رسید امضا شده باشد، خطاب به سازمان یا نهادی که ابلاغ باید به آن صورت بگیرد و ارسال توسط منشی دادگاه، یا
- (C) طبق دستور دادگاه و مطابق با قانون مربوط به محلی که ابلاغ باید در آنجا صورت بگیرد.
  - (c) ابلاغ در موارد زیر، محقق شده تلقی خواهد شد -
  - (1) در صورت ابلاغ براساس بخش فرعی (4)(a)، در تاریخ انتقال ذکر شده در نسخه گواهی شده یادداشت دیپلماتیک؛ و
- (2) در سایر موارد این بخش، براساس تاریخ دریافت ذکر شده در گواهی، رسید پستی امضا و برگردانده شده، یا مدرک ابلاغ دیگر مربوط به روش ابلاغ مورد استفاده.
- (d) در هر اقدام مطرح شده در یک دادگاه ایالات متحده یا یک ایالت، یک دولت خارجی، یک زیربخش سیاسی آن، یا یک سازمان یا نهاد اجرایی دولت خارجی باید پاسخ یا لایحه دفاعیه به شکایت را ظرف مدت شصت روز پس از ابلاغ براساس این بخش ارائه نماید.
  - (e) محاکمه غیابی نباید توسط یک دادگاه ایالات متحده یا یک ایالت علیه یک دولت خارجی، یک زیربخش سیاسی، یا یک سازمان یا نهاد اجرایی دولت خارجی مذکور صورت بگیرد، مگر اینکه خواهان ادعا یا حق خود را درخصوص غرامت و با استفاده از شواهد مورد قبول دادگاه اثبات نماید. یک نسخه از هرگونه حکم غیابی مذکور باید براساس روش تجویز شده جهت ابلاغ در این بخش به دولت خارجی یا زیربخش سیاسی ارسال میشود.

### <u>28 USCS \$1609</u> جاری از طریق 181-115 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

#### ١٥٥٥. مصونيت در برابر توقيف اموال دولت خارجى

اموال یک دولت خارجی در ایالات متحده، مشروط به توافقنامه های موجود بین المللی که ایالات متحده در زمان تصویب این قانون عضو آن بوده است [تاریخ تصویب 21 اکتبر 1976]، باید از توقیف و اجرای حکم مصون باشد، بجز در خصوص موارد مندرج در بخشهای 1610 و 1611 این فصل [28 USCS 55 1610].

صفحه 15 از 18

### <u>28 USCS § 1610</u> جاری از طریق 181-115 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضانی دولتهای خارجی

### § 1610. موارد استثنای مصونیت از توقیف یا اجرای حکم

- (a) اموال دولت خارجی در ایالات متحده بنا به تعریف بخش (a) اموال دولت خارجی در ایالات متحده مورد استفاده قرار میگیرد (1603(a) این فصل <u>1603(a) (28 USCS)</u>، که برای فعالیت تجاری در ایالات متحده مورد استفاده قرار میگیرد نباید در زمینه توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم صادر شده توسط دادگاهی در ایالات متحده یا یکی از ایالات پس از تاریخ تنفیذ این قانون مصون باشد، چنانچه —
- (1) دولت خارجی به صراحت یا به طور ضمنی از مصونیت خود در برابر توقیف یا کمک به اجرای حکم یا بین بین بین ایمال آن ادعا کند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛ یا
  - (2) از اموال برای فعالیت تجاری استفاده شده باشد یا استفاده شود که ادعا بر آن مبتنی است، یا
- (3) اجرای حکم مربوط به حکمی است که حقوقی را در خصوص اموال پدید می آورد که با نقض حقوق بین المالی در اختیار گرفته شده یا اموال تملک شده با نقض حقوق بین المالی مبادله شده باشد، یا
  - (4) اجرای حکم مربوط به حکمی است که حقوقی را در خصوص اموال پدید می آورد
    - (A) که از طریق ارث یا به عنوان هدیه کسب شده باشد یا
- (B) غیر منقول بوده و در ایالات متحده واقع شده باشد: *به شرطی که،* از این اموال برای اهداف حفظ مأموریت دیپلماتیک یا کنسولی یا اسکان رئیس چنان مأموریتی استفاده نشود، یا
  - (5) اموال شامل هرگونه تعهد قراردادی یا هرگونه درآمد حاصل از چنین تعهد قراردادی برای جبران خسارت یا سلب مسئولیت از دولت خارجی یا کارکنان آن بر اساس بیمهنامه خودرو یا سایر موارد بیمه مسئولیت یا جراحت بوششدهنده ادعایی باشد که در حکم درج شدهاند، یا
    - (6) حکم براساس دستور مؤید یک حکم داوری صادر شده علیه دولت خارجی باشد، به شرطی که توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم، با هیچ یک از مفاد موافقت نامه داوری ناسازگار نباشد، یا
- (7) حكم مربوط به ادعايي باشد كه دولت خارجي در خصوص أن بر اساس بخش 1605A [ <u>28 USCS | 28 USCS | 28 USCS | 2008 ] اين بخش 7)(1605 ) المناقبة 1605A } المناقبة 1605 } إن يخش 7)(1605 أو 1605 أو 1805 كا در 27 رانويه 2008 نافذ بوده) مصون نبوده باشد، صرف نظر از اينكه اموال در اقدامي كه ادعا بر أن اساس مطرح شده دخيل بوده يا خير.</u>
- (b) علاوه بر بخش فرعی (a)، هرگونه اموال یک نهاد یا سازمان یک دولت خارجی در ایالات متحده که برای فعالیت تجاری در ایالات متحده مورد استفاده قرار میگیرد نباید در زمینه توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم صادر شده توسط دادگاهی در ایالات متحده یا یکی از ایالات پس از تاریخ تنفیذ این قانون مصون باشد، چنانچه —
- (1) سازمان یا نهاد به صراحت یا به طور ضمنی از مصونیت خود در برابر توقیف یا کمک به اجرای حکم یا با درای حکم یا درده باشد، علی رغم هرگونه بازپسگیری چشمپوشی که سازمان یا نهاد میتواند برای اعمال آن ادعا کند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛ یا
- (2) حكم مربوط به ادعايى باشد كه نهاد يا سازمان مذكور بر اساس بخش 3) ،(2)(a)(5)، يا (5) يا (5) يا (605(b) اين فصل (2)(a)(2) (2) (2)، يا (5)، يا (5)، يا (5)) اين فصل (2)(a)(2)(a)(2)

صفحه 16 از 18

- در اقدامی که ادعا بر آن اساس مطرح شده دخیل بوده یا خیر، یا
- (3) حكم مربوط به ادعايى باشد كه نهاد يا سازمان در خصوص أن طبق بخش 1605A اين فصل [82] يا بخش 1605A إين فصل [سابقاً 1605<u>(28 USCS \$ 1605</u>6] (كه در 27 ژانويه 2008 نافذ بوده) مصون نبوده باشد، صرف نظر از اينكه اموال در اقدامي كه ادعا بر آن اساس مطرح شده دخيل بوده يا خير.
  - (c) توقیف یا اجرای حکم مورد اشاره در بخشهای فرعی (a) و (b) این بخش نباید مجاز باشد مگر هنگامی که دادگاه به توقیف یا اجرای حکم مذکور دستور داده باشد چرا که به این نتیجه رسیده باشد که منطقاً زمان کافی پس از صدور حکم و ارائه ابلاغیه مورد نیاز بر اساس بخش 608(e) این فصل 1608(e) (28 USCS (1608) سپری شده است.
  - (d) اموال دولت خارجی بنا به تعریف بخش a)1603) این فصل <u>a)1603 § 28.05)</u>] که برای فعالیت تجاری در ایالات متحده مورد استفاده قرار میگیرد نباید در زمینه توقیف قبل از صدور حکم در هر اقدام مطرح شده در دادگاهی در ایالات متحده یا یکی از ایالات، یا قبل از گذشت دوره زمانی مندرج در بخش فرعی (c) این بخش مصون باشد، چنانچه —
- (1) دولت خارجی به صراحت از مصونیت خود پیش از حکم چشمپوشی کرده باشد، علی رغم هرگونه بازیس گیری چشمپوشی که دولت خارجی میتواند برای اعمال آن ادعا کند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛ و
  - (2) هدف از توقیف، برآورده کردن حکمی باشد که صادر شده یا در نهایت ممکن است علیه دولت خارجی صادر شود، نه برای کسب صلاحیت قضایی.
    - (e) کشتی های دولت خارجی نباید از توقیف عینی، فروش بدون حق تجدید نظر و اجرای اقدامات مطرح شده برای ضبط رهن ترجیحی که در بخش 1605(d) (1605(d) [28 USCS § 1605(d) مصون باشند.
- (f) (A) (f) على رغم ساير مفاد قانونى، از جمله اما نه محدود به بخش (20) قانون مأموريت خارجى ((20) (20) (20) و بجز موارد استثناى مندرج در بند فر عى (B)، هرگونه اموالى كه مبادلات مالى در خصوص آن ممنوع بوده يا تحت مفاد بخش (50) قانون تجارت با دشمن (50)
  - (B) چنانچه در زمانی که اموال توسط دولت خارجی تملک شده یا در اختیار گرفته شده است، سند اموال مذکور در اختیار شخصی حقیقی بوده باشد یا در صورتی که به صورت امانی در اختیار بوده و به نفع شخص یا اشخاص حقیقی نگهداری شود، بند فرعی (A) نباید اعمال گردد.
- (A) بنا به درخواست هر یک از طرفینی که حکم صادر شده به نفع وی بوده و چنین حکمی در خصوص ادعایی باشد که دولت خارجی در برابر آن بر اساس بخش 7)(1605(a)(7) (1605(a)(7) (28 USCS 5 1605(a)(7) (نافذ قبل از تصویب بخش 1605A [مصوب 28 ژانویه 2008]) یا بخش 1605A [1605A <u>28 USCS 8 مصونی</u>ت نداشته باشد، وزیر خزانهداری و وزیر امور خارجه باید هرگونه تلاشی را به صورت کامل، سریع و مؤثر برای کمک به هر ذینفع حکم یا هر دادگاهی که چنین حکمی را صادر کرده است در زمینه شناسایی، تعیین محل و اجرای حکم علیه اموال دولت خارجی یا نهاد یا سازمان چنان دولتی مبذول نمایند.
  - (B) وزرای مذکور در ارائه چنان کمکی
  - (i) می تو انند اطلاعات مهر و موم شده ای را به دادگاه ار انه نمایند؛ و
- (ii) باید هرگونه تلاش لازم را انجام دهند تا اطلاعاتی را به طریقی فراهم سازند که واجد کفایت لازم باشد تا دادگاه بتواند به دفتر مارشال ایالات متحده دستور دهد به شکلی سریع و مؤثر علیه این اموال اقدام نماید.

صفحه 17 از 18

- (3) چشمپوشی. رئیس جمهور میتواند از هر یک از مفاد بند (1) برای حفظ امنیت ملی چشمپوشی کند.
  - (g) اموال در برخی اقدامات.
  - (1) به طور کلی در خصوص بند (3)، اموال دولت خارجی که بر اساس بخش 1605A [28 USCS | 28 USCS | 1605A حکمی علیه آن صادر شده است، و اموال سازمان یا نهاد چنان دولتی، از جمله اموالی که در یک حوزه قضایی جداگانه بوده یا منافعی که به طور مستقیم یا غیر مستقیم در حوزه قضایی جداگانه ای نگهداری می شود، مشمول توقیف برای کمک به اجرای حکم و اجرای حکم ارائه شده در این بخش است، صرف نظر از
  - (A) سطح كنترل اقتصادى بر اموال توسط دولت يا حكومت خارجى؛
    - (B) اینکه آیا منافع اموال در اختیار آن دولت قرار میگیرد یا خیر؛
  - (C) میزان مدیریت اموال یا کنترل امور روزانه آن توسط مقامات آن دولت؛
    - (D) اعم از اینکه دولت تنها ذینفع منافع آن اموال است یا خیر ؛ یا
- (E) اعم از اینکه اثبات مجزا بودن اموال موجب خواهد شد که دولت خارجی مشمول مزایایی در دادگاههای ایالات متحده شده و در عین حال از تعهدات خود اجتناب کند.
- (2) قابل اعمال نبودن مصونیت حکومت ایالات متحده. هیچ یک از اموال یک دولت خارجی، یا سازمان یا سازمان یا نهاد دولت خارجی که بند (1) در مورد آن اعمال می شود، نباید از توقیف در کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم، بر اساس حکم یا نهاد دولت خارجی که بند (1) در مورد آن اعمال می شود، نباید از توقیف در کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم، بر اساس قانون صادر شده طبق بخش 1605A [1605A] ایا قانون باشد چرا که این اموال به دلیل اقدام علیه این کشور بر اساس قانون تجارت با دشمن [1 82 seq 50 USCS] یا قانون اختیارات اقتصادی اضطراری بینالمللی [1701 85 50 USCS] یا قانون اختیارات اقتصادی اضطراری بینالمللی [1701 85 قور دارد.
  - (3) صاحبان مشترک اموال شخص ثالث. هیچ یک از مفاد این بخش نباید طوری تفسیر شود که مانع از اختیار دادگاه برای جلوگیری صحیح از وارد شدن صدمه به منافع در اختیار شخصی گردد که در قبال اقدام منجر به حکم مربوط به اموال مورد توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم، طبق چنان حکمی مسئولیتی ندارد.

### <u>28 USCS \$1611</u> جاری از طریق 181-115 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

#### \$1611. برخی از انواع دارایی در برابر اجرای حکم مصون هستند

- (a) على رغم مفاد بخش 1610 اين فصل <u>1610 \ 28 USCS</u>، اموال ساز مان هاى تعيين شده توسط رئيس جمهور كه حق برخور دارى از امتيازات، معافيت ها و مصونيت هاى ارائه شده بر اساس قانون مصونيت هاى ساز مان هاى بين المللى را در ند نبايد مشمول توقيف يا هرگونه رويه قضايى شوند كه موجب اختلال در ارائه وجوه به دولت خار جى يا به دستور أن در نتيجه اقدام مطرح شده در دادگاه هاى ايالات متحده يا ايالت ها مىگردد.
- (b) على رغم مفاد بخش 1610 اين فصل [1610 \ 28 USCS | 1610]، اموال دولت خارجي بايد از توقيف و اجراى حكم مصون باشد، جنانجه —
- (1) اموال متعلق به بانک مرکزی خارجی یا مقام پولی باشد که برای حساب خود آن نگهداری می شود، مگر آنکه این بانک یا مقامات یا دولت خارجی مسئول آن، صریحاً از مصونیت خود از توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای

منفحه 18 از 18

حکم چشمپوشی کرده باشند، علی رغم هرگونه باز پسگیری چشمپوشی که بانک، مقامات یا دولت میتواند برای اعمال آن ادعا کنند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛ یا

- (2) اموال در ارتباط با فعالیت نظامی مورد استفاده قرار گیرد یا چنین قصدی وجود داشته باشد و
  - (A) دارای ماهیت نظامی باشد، یا
  - (B) تحت كنترل مقام نظامي سازمان دفاع باشد.
- (c) علی رغم مفاد بخش 1610 این فصل [1610 <u>\$ 28 USCS</u>]، اموال دولت خارجی باید از توقیف و اجرای حکم در اقدام مطرح شده بر اساس بخش 302 قانون آزادی و همبستگی دموکراتیک کوبا (LIBERTAD) سال 1996 [<u>22 USCS</u>] معام در اقدام مطرح شده بر اساس بخش 302 قانون آزادی و همبستگی دموکراتیک کوبا (Libertad) سال 1996 معام و العداف رسمی از ددی که اموال مذکور جزو تأسیسات یا مراکز مورد استفاده توسط یک مأموریت دبپلماتیک مورد تأبید برای اهداف رسمی باشد، مصون تلقی گردد.